

MÉTÉO

Pluie se changeant en faible neige vers la mi-journée et cessant en fin de journée.
Max.: près de 6 atteint en matinée. Demain: ensoleillé et froid.

Max.: 5; Min.: -14

CHEF
1450

Toujours à la 25e
minute de l'heure

SEMAINE: 50 CENTS. SAMEDI: \$1.00 (Taxes en sus)

JEUDI

La Voix de l'Est

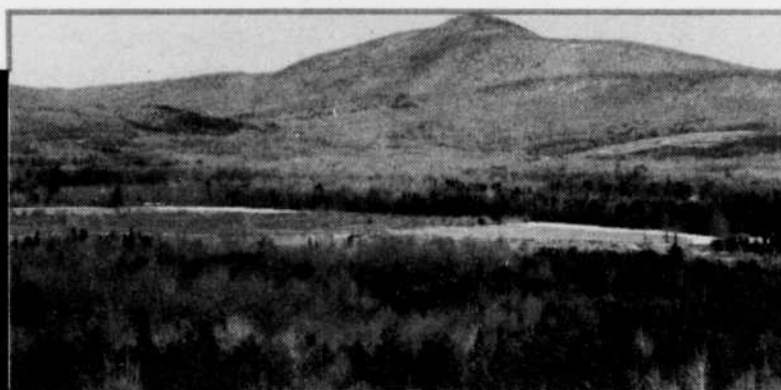


HYUNDAI GRANBY
1196 Principale Granby 378-4666

VOL. 56 — NO 207 — GRANBY, 7 mars 1991

**Bisons et
Saguenéens
font match
nul**

— page 31



Développement

**Un autre morceau
du Pinnacle y passe**

— page 4

photo Alain Dion

20% des
commerces
de la rue
Principale
sont vides

Le centre-ville de Granby en arrache



— page 3



633 Dufferin, Granby 372-5896

MATELAS MÉDAILLON

Matelas

- Carcasse de 312 ressorts de calibre 13
- Cadrage d'acier de calibre 6
- Flex-xel de 1" d'épaisseur
- Couche de mousse polyuréthane de 3/4" d'épaisseur, de bonne densité

CONFORT ROYAL I

- Tissu 100 % polyester, multiplié sur 3/4" de mousse
- Bande multipliée
- Sommier
- Caisse de 63 ressorts de calibre 10, de type Websterlock recouverte d'un tissu antidérapant

GARANTIE 15 ANS

L15174

MATELAS 39 po **139\$**
ENSEMBLE 60 po **319\$**



Clark: l'OLP a un rôle à jouer

AMMAN
d'après PC et AP

Le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, a affirmé, mercredi, que l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a un rôle à jouer dans l'établissement de la paix entre Arabes et Israéliens.

Maintenant que la guerre est terminée, a déclaré le ministre, «il devient important de réaliser des progrès dans d'autres domaines vitaux, comme celui des demandes légitimes des Palestiniens».

Reconnaissant que «cela ne se fera pas du jour au lendemain», M. Clark a ajouté que «de solides progrès étaient possibles».

Aux Etats-Unis, en Israël et en Europe, plusieurs ont suggéré que l'OLP devrait être exclue des efforts de paix, à cause de son appui à l'Irak pendant la guerre.

M. Clark n'est pas de cette avis. L'autorité de l'OLP, a-t-il reconnu, «a été diminuée par cette guerre mais, quant à nous, l'OLP conserve un rôle important dans ces questions».

Il a précisé, cependant, «qu'il appartient aux Palestiniens eux-mêmes de déterminer qui seront leurs représentants autorisés, parce qu'ils sont les mieux placés pour le faire».

A un journaliste qui lui a demandé s'il allait rencontrer le leader de l'OLP, M. Yasser Arafat, au cours de sa tournée au Moyen-Orient, M. Clark a répondu: «Je n'ai pas l'intention de rencontrer M. Arafat».

Le ministre canadien est arrivé d'Arabie Saoudite en Jordanie mercredi, où il a été reçu par M. Taher Masri, ministre jordanien des Affaires étrangères. Après s'être entretenu avec le roi Hussein, il doit s'envoler, jeudi, pour Jérusalem. Sa tournée doit le mener, de plus, au Koweït et en Syrie.

Saddam reprend Bassorah

La répression de la révolte s'annonce extrêmement dure

d'après AFP et Reuter

Saddam Hussein a chargé mercredi l'un de ses cousins, ancien responsable de la répression contre les Kurdes, d'écraser la rébellion chiite dans le sud du pays où les forces loyalistes semblent reprendre le contrôle de la situation, notamment à Bassorah, la deuxième ville du pays.

Selon des réfugiés arrivés en Arabie Saoudite, les combats de Bassorah ont fait des centaines de victimes.

L'incertitude règne toujours sur le sort d'une trentaine de journalistes occidentaux dont on est sans nouvelle depuis le week-end dernier, alors qu'ils tentaient d'atteindre la ville insurgée.

A Bagdad, Hassan al Majid a été nommé ministre de l'Intérieur en remplacement de Sammir Mohammed Abdoul Wahab. Le nouveau promu, un cousin de Saddam Hussein, s'est acquis une réputation de terrible dureté lorsqu'il a été chargé de mettre fin à l'insurrection kurde dans le nord du pays en 1988, après le cessez-le-feu dans la guerre Iran-Irak.

Il est notamment considéré comme responsable du bombardement chimique de la ville de Halabja, qui avait fait plusieurs milliers de morts dans la population civile.

Preuve de sa confiance, Saddam Hussein l'avait également chargé d'administrer le Koweït après l'invasion du 2 août et l'annexion de l'émirat.

Poches de résistance

Sur le terrain, selon les témoignages de réfugiés, la Garde républicaine fidèle au président irakien a pratiquement repris le contrôle de Bassorah, où ne subsisteraient plus que quelques poches de résistance après cinq jours de combats de rue. Tous les ponts de la ville seraient aux mains de l'armée.



Des Irakiens en fuite se réchauffent dans un édifice abandonné au cours d'une averse près de Safwan, sur la route menant de Koweït à Bassorah. Plusieurs rapports indiquent que le mouvement anti-Husseïn s'amplifie un peu partout en Irak.

Selon le département d'Etat américain, les combats les plus

importants ont maintenant apparemment lieu dans les villes saintes de Karbala et Nadjaf et leurs environs, en précisant que la rébellion semblait jeudi en conserver toujours le contrôle.

«La situation est encore incertaine. Le gouvernement semble vraiment prendre le contrôle de la situation. Un certain contrôle existe dans diverses villes, en particulier dans la partie sud-est du pays. Mais même dans ces villes, la situation n'est pas résolue», a-t-il souligné.

Confusion concernant les journalistes

Pendant ce temps, la confusion régnait toujours sur le sort d'une trentaine de journalistes disparus dans le secteur de Bassorah dimanche.

Un représentant de l'Assem-

blée suprême révolutionnaire islamique d'Irak (SAIRI) a déclaré à Genève que 21 journalistes étrangers étaient sous la protection de sa faction. «Ils (les journalistes) sont nos hôtes, sous la protection de notre peuple», a dit Abdoullah al Bakri, au cours d'une conférence de presse, au nom de la Fraction des démocrates libres, une des nombreuses factions de la SAIRI.

Mais à Londres et à Téhéran, deux autres personnes disant parler elles aussi au nom de la SAIRI ont démenti cette information. Le premier a dit qu'aucun communiqué n'avait été diffusé au nom de la SAIRI. Le second, de Téhéran, a déclaré que, selon ses informations, un certain nombre de journalistes étrangers étaient désormais entre les mains des forces gouvernementales irakiennes.

Les Etats-Unis ont demandé à l'Irak et à l'URSS leur aide pour localiser et obtenir le retour des journalistes disparus, a annoncé le département d'Etat. Le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev a d'ailleurs donné instruction aux représentants soviétiques en Irak de prêter leur concours aux recherches.

Le correspondant de la chaîne de télévision américaine CNN à Bagdad, Peter Arnett, a annoncé mercredi que tous les journalistes étrangers devront quitter l'Irak d'ici 48 heures et ne pourront pas y revenir d'ici au moins dix jours. Il a précisé qu'il avait été avisé que lui et ses confrères devraient avoir quitté Bagdad vendredi à 16h00 locales. Aucune raison officielle n'a été donnée pour justifier cette mesure.

Force arabe de maintien de la paix

Réunis pendant deux jours à Damas, les ministres des Affaires étrangères de huit pays arabes membres de la coalition anti-irakienne ont décidé de créer une force de maintien de la paix dans le Golfe, composée principalement de troupes syriennes et égyptiennes.

La Syrie, l'Egypte et les six pays du Conseil de coopération du Golfe (CCG — Arabie Saoudite, Qatar, Bahrein, Oman, Koweït et Emirats arabes unis) ont également réclamé la tenue d'une conférence internationale sur le Proche-Orient.

Les Etats-Unis se sont cependant refusés à tout commentaire après la décision des huit pays arabes. «Je ne veux pas me prononcer, car nous ne disposons pas de la totalité du document», a déclaré un porte-parole du département d'Etat.

LA QUOTIDIENNE LOTTO 6/49

680 16-17-23
9744 28-43-49
comp. 29

Le super
dépanneur
SAM BERNARD

Centre de validation
ouvert 7 jours



loto-québec

Essence avec ou sans service
1020 Principale, Granby 378-7607

SOMMAIRE

Agenda	15
Ben des choses...	12
Commentaire	10
Décès	27
Économie	20
Jeux	26
Petites annonces	22
Sports	28
Statistiques	30

La Voix de l'Est

INFORMATION	375-4555
ABONNEMENTS	375-4555
Lundi à vendredi: 8h30 à 16h30	
PETITES ANNONCES	375-8888
Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30	
PUBLICITÉ	375-6993
Lundi à vendredi: 8h30 à 16h30	
RÉDACTION	375-6850
TÉLÉCOPIEUR	777-4865
CHEF-Radio	372 ou 378-1450



Jacqueline de Bruycker

Martelée par la récession économique, la rue Principale se vide de ses locataires.

De Mountain à Saint-Charles, 20 pour cent des établissements

commerciaux qui bordent la rue Principale sont actuellement désertés. Des quelque 120 magasins qui logent à façade dans ce secteur, 25 environ sont en quête d'un locataire.

Magasins de vêtements pour dames, pour enfants, boutiques de cadeaux, restaurants, kiosque de crème glacée, etc... ont au fil des semaines disparu du paysage, ne laissant souvent derrière eux qu'une enseigne accrochée à la façade.

La situation économique a sérieusement éclairci les rangs. De la tiédeur manifestée par les consommateurs à sortir l'argent de leurs goussets à l'augmentation de leur fardeau fiscal municipal, les commerçants ont encaissé coup sur coup. Plusieurs ont dû plier bagages, aux prises avec de sérieuses difficultés financières, tantôt acculés à la faillite par une institution financière, tantôt liquidant leurs marchandises dans une surenchère de rabais. Les ventes de fermeture à 70, 80, 90 pour cent ont envahi la rue Principale ces derniers temps.

«Ça me désole de voir le nombre de locaux vides. Le centre-ville, c'est le cœur de Granby et si le moteur ne tourne pas rond, c'est toute l'économie de la municipalité qui s'en ressent», diagnostique Laurent-Guy Morin, président de la SIDAC du Grand centre-ville, le secteur le plus touché.

Une foule de facteurs

A ses yeux, la récession, l'augmentation des taxes sont les principales artisanes de cet exode, mais il faut aussi composer avec les commerçants qui ont décidé de mettre un point final à l'aventure ou qui ont quitté pour aller tenter leur chance ailleurs, aux Galeries de Granby par exemple.

Jamais la question des locaux vides n'avait jusqu'ici préoccupé la direction de la SIDAC. Aujourd'hui, elle s'y attaque de front. «Il y a pas mal de chemin à faire, mais nous voulons nous doter d'un plan d'action, faire mousser le centre-ville et amener chez nous de nouveaux commerces. Nous avons pas mal reculé... mais c'est pour mieux sauter», souligne-t-il.

Le secteur Haute-Ville tire mieux son épingle du jeu avec seulement une poignée de locaux vides. «Mais ils l'étaient déjà avant la récession, on s'en est bien sorti jusqu'ici», explique le porte-parole, François Tétrault tout en surveillant de très près la situation.

Serge Grenon, du secteur Miner, est, lui aussi, confronté au même problème, mais il n'en fait

Centre-ville de Granby: un commerce sur cinq à louer

Le centre-ville de Granby se vide, les pancartes à louer ont de plus en plus remplacé les enseignes commerciales.



Récession, déménagement, abandon des affaires... plusieurs locaux vides se retrouvent en façade de la rue Principale. Entre Mountain et Saint-Charles environ pas porter tout le poids sur la récession. Le genre d'établissement entre également en ligne de compte. «Les commerces qui sont là depuis un bon bout de temps, résistent. Ceux qui ont disparu sont parmi ceux qui se sont implantés au cours de deux dernières années, on assiste à une rotation énorme.»

La qualité des locaux offerts en location laisse aussi souvent à désirer. «Il y a beaucoup d'améliorations, de rafraîchissements à faire chez nous. Les propriétaires de Granby ont déjà fait leur effort, il nous reste maintenant à convaincre ceux de l'extérieur — c'est à peu près 50-50 — c'est plus difficile car ils s'intéressent surtout au retour de leur investissement.»

Serge Grenon n'est pas inquiet, mais il sait qu'il faut au plus tôt «virer la vapeur de bord» pour éviter que les trous vides ne fassent tache d'encre.

Les locateurs confiants

«C'est plus lent, mais on reçoit

malgré tout pas mal d'appels, au printemps, ça sera loué», indique-t-on chez Gestion Norcadev, propriétaire de l'ancienne bâtisse Au Vieux Saint-Michel. Deux locaux y sont disponibles, dont l'un au rez-de-chaussée de moins de 1000 pieds carrés. Le prix? 13,50 \$ le pied carré plus les coûts de chauffage, d'électricité, etc...

«Les gens y pensent à deux fois en cette période avant de se décider. Ils sont plus hésitants. Ils ont le choix aussi. Mais je ne m'inquiète pas, la location n'est qu'une question de temps», affirme Raymond Hébert, des Loisirs de Granby. Il s'occupe de la location des deux édifices situés près du Palace, qui jusqu'à tout dernièrement abritaient un commerce de chaussures et une boutique de vêtements pour dames. Le coût de location est de 12 \$ le pied carré.

Pierre Knott est Montréalais, il est propriétaire d'immeubles commerciaux rue Principale. «J'ai refait les bâtisses au complet, ce qui a augmenté mon taux d'occupa-

25 magasins sont en quête d'un locataire.

tion de 20 à plus de 75 pour cent. L'économie tourne au ralenti, mais ce n'est pas pire à Granby qu'ailleurs. Les gens magasinent beaucoup, c'est vrai, mais ceux qui ont de quoi d'intéressant à offrir, ne resteront pas longtemps avec leurs locaux sur le dos».

Selon lui, les prix de location varient rue Principale, entre huit et 14 \$, auxquels il faut ajouter les coûts d'électricité, de chauffage, d'assurances, les taxes...

Charles Petitclerc, propriétaire de l'ancien local «Surplus de l'armée», est certain de trouver preneur pour son local. Il fait même la fine bouche, refusant d'abriter chez lui bar et arcades. «J'attends, je ne suis pas le moins du monde inquiet.» Son prix? 4 \$ le pied carré.

Pendant que le centre-ville perd de plus en plus de joueurs, les Galeries de Granby affichent complet ou presque. Sur ses 98 magasins et boutiques, deux sont inoccupés, mais «il y a plusieurs offres de faites sur chacun d'eux.

Le contexte économique reste bon pour nous», lance le directeur général, Denis Rivard.

Pourtant, les coûts de location sont nettement plus élevés au centre commercial. En moyenne, ils s'élèvent entre 25 et 45 \$, plus les frais d'électricité, de chauffage, les taxes, la cotisation à l'association des marchands. Mais en contrepartie, les locataires reçoivent une police d'assurance contre les intempéries et la promesse d'un certain achalandage...

LA PENSÉE DU MATIN

"Nul être sensé et intelligent ne tient à devenir l'ami d'un profiteur."

GUY L. BUSSIÈRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 9 h à 16 h

PHARMAPRIX
Galeries de Granby

L-14490

Mont Pinacle: Frelighsburg appuie une nouvelle demande de dézonage

Le projet, probablement résidentiel, vise 285 acres de terrain au sud-ouest

FRELIGHTSBURG



Richard Plante

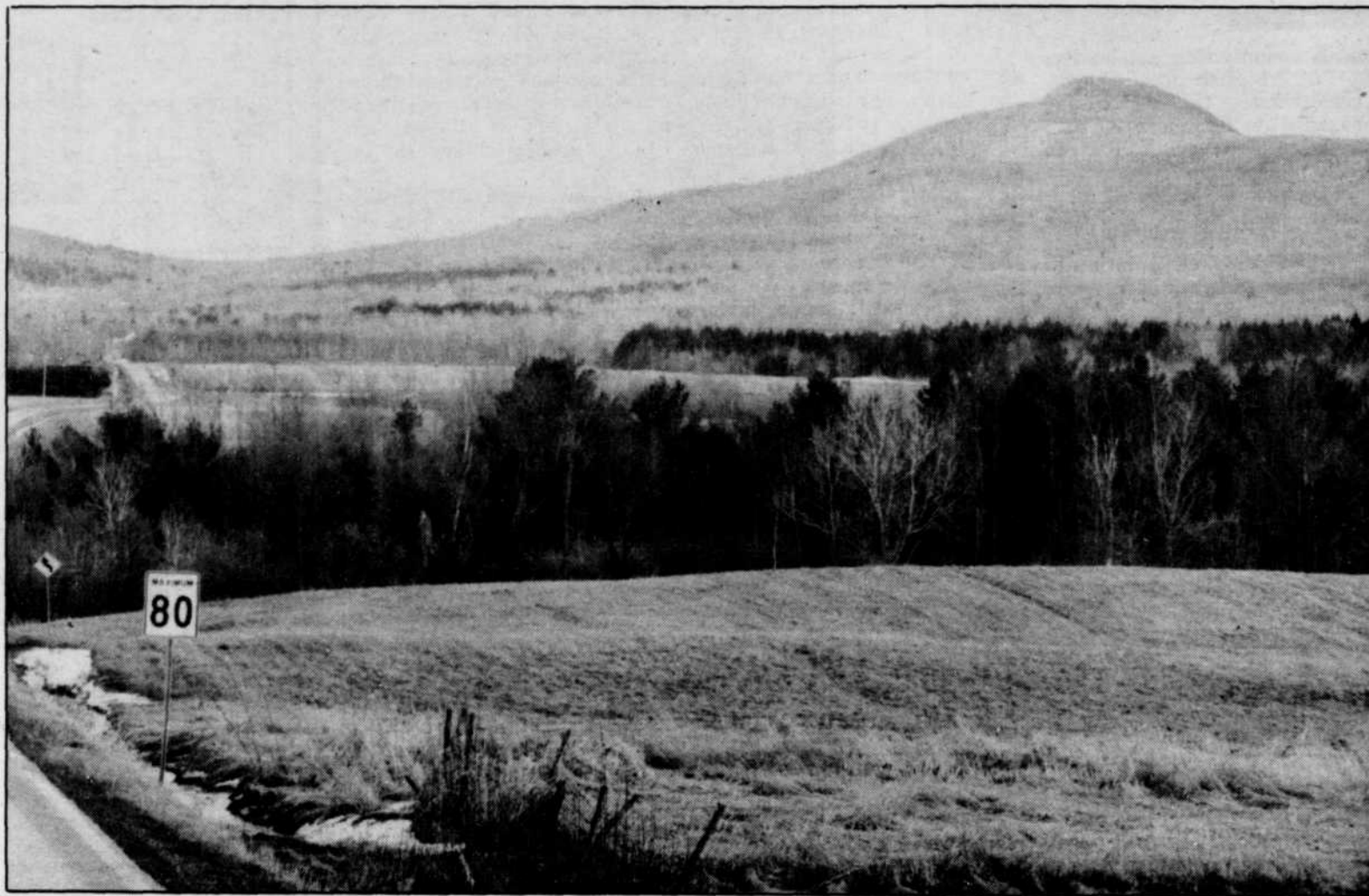
Pendant que le schéma d'aménagement de la MRC de Brome-Missisquoi fait toujours l'objet d'une requête en nullité en Cour supérieure, principalement en raison du dézonage du mont Pinacle, le développement d'un autre secteur de la montagne risque d'entraîner de nouvelles vagues d'opposition.

Le conseil municipal de Frelighsburg a en effet appuyé à l'unanimité, cette semaine, une demande de dézonage de 285 acres sur le flanc sud-ouest du mont Pinacle. Le projet Sibéca, qui comprend des pistes de ski, un terrain de golf et quelque 200 résidences, est prévu sur le flanc nord de la montagne.

La nouvelle demande de dézonage, qui devra être étudiée par la Commission de protection du territoire agricole, a été déposée par les trois propriétaires des terrains, Jacques Yelle, Claude Caron et Réal Caron, qui, incidemment, est vice-président de l'Association libérale de Brome-Missisquoi.

Pour l'instant, les projets des propriétaires sont encore vagues. «Nous avons tous des enfants et ce que nous voulons d'abord c'est construire nos propres résidences. Après, on verra,» indique Réal Caron.

Après, ce pourrait bien être un autre développement résidentiel. Le maire de Frelighsburg, Wayne Enright, a d'ailleurs confirmé qu'il est question d'un tel projet sans pouvoir élaborer toutefois. groupes d'opposition, avait promis de limiter le développement de la montagne.



Après le versant nord, c'est maintenant au flanc sud-ouest de faire l'objet d'une demande de dézonage. Frelighsburg a donné le feu vert, ce qui risque de relancer la polémique.

la polémique.

«Nous n'avons pas d'objection à un développement bien contrôlé, explique Wayne Enright. Chaque construction se fera sur deux ou trois acres de terrain, ce qui nous paraît tout à fait raisonnable et ne risque pas de détruire la montagne.

«Par ailleurs, les propriétaires de cette partie du mont Pinacle ont le droit de demander ce dézonage et nous n'avons aucune raison de nous y opposer. Les résidents de ce secteur s'opposent

sans doute au projet, mais pourquoi seraient-ils les seuls à pouvoir jouir du privilège de vivre dans la montagne?»

Le maire de Frelighsburg se dit bien conscient que les groupes d'opposition reprendront sans aucun doute la bataille mais il est prêt à la livrer.

La Coalition Pinacle n'a pas encore réagi à la nouvelle demande de dézonage et réserve ses commentaires pour plus tard. Chose certaine, elle avait déjà prévu le coup.

Quand Jacques Yelle, Réal Caron et Claude Caron ont acquis les 285 acres de terrains au mont Pinacle au cours de l'année dernière, la Coalition avait immédiatement montré son inquiétude. La Coalition craignait en effet que cette acquisition ait été faite avec l'intention de demander un dézonage. Les derniers événements montrent que leur appréhension était fondée.

Il est aussi à prévoir qu'une autre partie du mont Pinacle, soit quelque 200 acres toujours sur le

flanc sud, soit l'objet d'une demande de dézonage. Le conseiller de Frelighsburg, Pierre Godin, en est le propriétaire et, si nous n'avons pu obtenir sa confirmation d'un tel projet, hier, cela demeure une sérieuse possibilité.

Après plus de trois ans de lutte pour dézoner le flanc nord du mont Pinacle, il est pour le moins étonnant que la municipalité de Frelighsburg appuie une autre demande semblable, elle qui, pour apaiser les inquiétudes des

photo Alain Dion

Nouvelle baisse du prix de l'essence

MONTREAL
Presse canadienne

Au moins deux pétrolières ont annoncé, hier, une nouvelle baisse du prix de l'essence.

La compagnie Shell Canada a diminué ses prix à compter de 17 h 00 hier dans ses stations corporatives libre-service des grands centres de Montréal et Québec.

Le prix de l'essence ordinaire sans plomb dans ces stations est passé de 65,9 à 62,9 cents le litre. Cette réduction des prix à la pompe pourrait varier dans certains marchés et certaines régions périphériques selon les différents niveaux de prix existants, a précisé Shell dans un communiqué.

La compagnie attribue cette

diminution aux conditions actuelles du marché ainsi qu'à un brut acheté à des coûts inférieurs.

Ultramar a aussi réduit son prix à la pompe de 3,0 cents le litre d'essence régulière à compter de minuit hier soir partout au Québec à l'exception des régions périphériques.

Cette nouvelle baisse porte également à 62,9 cents le prix de l'essence régulière Ultramar. Le 14 février dernier, Ultramar avait déjà réduit son prix à la pompe de 3,4 cents le litre.

«Cette décision est justifiée par la stabilité actuelle du cours mondial du brut et par la saine gestion de nos inventaires», a

déclaré Louis Forget, directeur principal, Affaires publiques et gouvernementales.

«En fait, a-t-il précisé, les prix reviennent sensiblement au même niveau qu'en août dernier, avant les événements survenus dans le golfe Persique.»

Il s'agit de la troisième baisse du prix de l'essence depuis le début de l'année au Québec.

Paies de séparation: les employés de Crouse-Hinds crient à la discrimination

Jacqueline de Bruycker
GRANBY

En proposant à ses travailleurs une paie de séparation d'une demi-semaine de salaire par année de service, Crouse-Hinds a provoqué l'ire du syndicat.

«C'est une gifle pour des employés qui affichent en moyenne 25 ans d'ancienneté, mais la compagnie joue sur l'absence de lois au Québec régissant le versement de paies de séparation en cas de fermeture», dénonçait, hier, en conférence de presse Serge Huard, le président du syndicat CSN.

Selon le porte-parole syndical, la direction de l'usine de produits lumineux à Granby a clairement laissé entendre qu'au Québec, contrairement à ce qui existe en Ontario, rien ne contraindrait les employeurs à ce chapitre.

«Cette distinction qu'effectue Crouse-Hinds entre travailleurs ontariens et québécois est honteuse, c'est d'autant plus répugnant que nous sommes pénalisés sans égard pour nos années de

loyaux services et la rentabilité affichée par l'entreprise». En Ontario, l'employeur est tenu de verser aux employés qui se retrouvent sur le pavé, une indemnité d'une semaine par année d'ancienneté.

Filiale d'une compagnie texane, Crouse-Hinds va même plus, en établissant, selon Serge Huard, une discrimination entre les employés granbyens. «Les tout derniers rentrés auront droit à un minimum de quatre semaines payées, alors qu'à l'autre bout de l'échelle, les travailleurs qui totalisent jusqu'à 38 ans d'ancienneté n'auront droit qu'à l'équivalent de 19 semaines. Où est la justice?»

Le président du syndicat estime que le gouvernement du Québec devrait le plus tôt possible se doter de lois «avec des dents» pour dédommager adéquatement ceux qui perdent leur emploi à la suite d'une fermeture. La Fédération de la métallurgie CSN devrait y voir et exercer les pressions voulues.

«Nous ne souhaitons qu'une chose, que dans le cadre des pour-

parlers entourant le fonds de pension comme les paies de séparation, les dirigeants de Crouse-Hinds déposent des propositions équitables et moins discriminatoires. L'incertitude a fait son temps», précise le président du syndicat.

Les travailleurs disposent de deux fonds de pension, celui auquel ils ont cotisé avant que Crouse-Hinds ne fasse l'acquisition de l'ancienne usine Westinghouse et celui auquel ils ont adhéré après le changement de propriétaire. «Les discussions à ce sujet n'ont pas encore débuté, on ne sait pas ce qui nous attend.»

Au niveau de la relance d'une usine de produits lumineux, Serge Huard précise que le comité ad hoc rencontrera dans les prochaines heures un premier groupe de gens d'affaires intéressés à investir dans un tel projet. «On en est bien sûr qu'aux tout premiers contacts, mais c'est déjà fort encourageant de voir que l'idée de partir une telle usine à Granby suscite pas mal d'intérêt, c'est un bon début.»



Entouré des membres de son exécutif, le président du syndicat de Crouse-Hinds, Serge Huard, a dénoncé les primes de séparation qu'a décidé de leur offrir la compagnie.

photo Alain Dion

La bataille de l'interurbain fait rage

QUEBEC
(PC)

La requête d'Unitel visant à obtenir une part du marché de l'interurbain et d'en faire bénéficier le consommateur en concurrençant Bell Canada «ne constitue que de la poudre aux yeux», affirme M. André Chapleau, directeur des services de presse et d'information chez Bell.

La véritable guerre de tranchées que se livrent les deux compagnies depuis quelques semaines en prévision des audiences publiques du CRTC (lundi prochain à Montréal) se poursuit donc sur cette question qui soulève déjà des débats dans l'opinion publique.

A ce jour, Bell peut compter entre autres sur l'appui de la Fédération nationale des associations

de consommateurs du Québec qui craint que l'arrivée d'un concurrent se traduise par une hausse du tarif de base local, comme ce fut le cas aux États-Unis quand ATT a perdu son monopole du service téléphonique.

Dans un entretien avec La Presse Canadienne, le porte-parole de Bell a d'abord nié qu'Unitel veuille établir une concurrence.

«Le plus gros problème auquel on fait face ici c'est qu'Unitel ne propose pas la concurrence mais l'établissement d'un duopole. La concurrence signifie que les parties sont libres de faire ce qu'elles veulent mais, dans le cas présent, les deux seraient soumises à la réglementation du CRTC», a dit M. Chapleau.

M. Chapleau dit qu'en présentant sa requête, Unitel recherche

au fond la protection du CRTC pour pouvoir offrir un tarif moins cher que Bell et s'approprier une part du marché de la téléphonie. «C'est là que nous ne marchons plus», conclut le porte-parole de la compagnie de téléphone.

Un des principaux arguments des gens d'Unitel c'est que l'arrivée d'un concurrent dans le marché de l'interurbain se traduirait à coup sûr par une diminution du coût des appels interurbains.

Selon eux, Bell a déjà fait marche arrière vers 1983 quand on a appris que la concurrence pourrait s'installer dans ce marché. C'était à l'époque où Unitel (anciennement CNCP Télécommunications) soumettait une première demande au CRTC de s'accaparer une part du marché.

**Spécialité
CUIR et SUEDE**

CUIR 2000

La place no 1 du cuir

**BLOUSONS
de cuir**

175\$
ou 2 / 299 \$

GARANTIE
1 an
Plan mise
de côté
Réparations
sur place

Réduction de

50%

 Une aubaine!

NOUVEAU STYLE pour le printemps
 Jupes cuir et suède
 Bermudas, shorts, vestons, pantalons en suède
 Choix de 6 couleurs

Acceptons les coupons des concurrents

COUPON-RABAIS

25\$

Achat minimum 249 \$

406 Principale, Granby

777-2858

L-15421

LIQUIDATION de FERMETURE

Profitez-en
pendant que le choix
est grand.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Lampes de toutes sortes,
hottes de cuisinières,
ventilateurs, carillons,
rails à halogène,
lumières extérieures, etc.

CENTRE D'ÉCLAIRAGE

B&B

571 Cowie, Granby 372-1363

15310

LA VOIX DE L'EST — jeudi 7 mars 1991 5

L'Agent vert lance un concours environnemental pour les écoliers

L'Agent vert lance un concours faisant appel à la créativité afin d'intéresser les écoliers du primaire et du secondaire à la protection de l'environnement.

L'Agent vert est un groupe d'initiative en environnement qui a été mis sur pied l'été dernier par un groupe de jeunes gens de Granby. Parrainés par la Boutique Altitude plein-air et bénéficiant de l'aide matérielle de quelques entreprises, Benoît Lajeunesse, Caroline Pomerleau et Philippe Baillargeon, alors tous étudiants de la polyvalente J.-H.-Leclerc, ont ainsi pu y aller de leurs premières actions directes: plantation de 350 érables à sucre au Centre d'interprétation de la nature, nettoyage d'une portion des berges de la Yamaska, participation au salon de l'Environnement de Waterloo, tenue d'un kiosque à la vente trottoir, etc.

Concours

Cette année, c'est donc par la tenue du concours dans les écoles de Granby que le groupe Agent vert entreprend son deuxième



Benoît Lajeunesse, que l'on voit ici en compagnie de deux membres de l'équipe, Caroline Pomerleau et Martin Imbault, a lancé cette semaine le concours de création destiné aux écoles de Granby qui inaugure la programmation 1991 de l'équipe de l'Agent vert.

photo Alain Dion

programme d'interventions écologiques.

En conférence de presse cette semaine, le chef du groupe, Be-

noît Lajeunesse, a expliqué que ce concours comportait trois volets: théâtre, construction de maquettes et création de logos.

Le volet théâtre, tout comme celui qui a trait aux maquettes, s'adresse aux élèves du primaire, ceux du second cycle en particulier. Les enfants sont invités à monter un court sketch en s'inspirant d'un thème à saveur écologique. Quant aux tout-petits qui choisiront de créer une maquette, ils devront, en utilisant des matériaux recyclés ou récupérables, représenter un objet ou un système dont l'emploi favoriserait la protection de l'environnement.

Quant à la création d'un logo, elle est proposée aux élèves du secondaire qui ont des idées de bons slogans pour inciter les gens à sauvegarder l'environnement. Le dessin qui sera retenu parmi tous ceux présentés deviendra le logo officiel de l'équipe étudiante de l'Agent vert.

Les pièces de théâtre, maquettes et logos seront présentés au cours d'un gala qui aura lieu au cégep le 7 juin, c'est-à-dire durant la Semaine canadienne de l'Environnement (2 au 8 juin). Les gagnants recevront des prix d'une valeur d'environ 100 \$ que l'équipe d'Agent vert tentera d'obtenir en frappant à la porte d'entreprises privées.

L'équipe de l'Agent vert, qui loge maintenant au cégep de Granby et qui jouit de son appui, compte aussi sur le secteur privé pour l'aider à réaliser son programme d'action estival, en cours d'élaboration. «Nous tentons d'obtenir suffisamment d'argent pour pouvoir embaucher cinq étudiants cet été» a indiqué Benoît Lajeunesse. Son groupe, qui est entièrement autonome, a aussi bon espoir de bénéficier du programme «Défi 91» et d'obtenir une subvention de 2050 \$ de l'Environnement-Canada.

INFO-BUDGET 1-800-267-6640

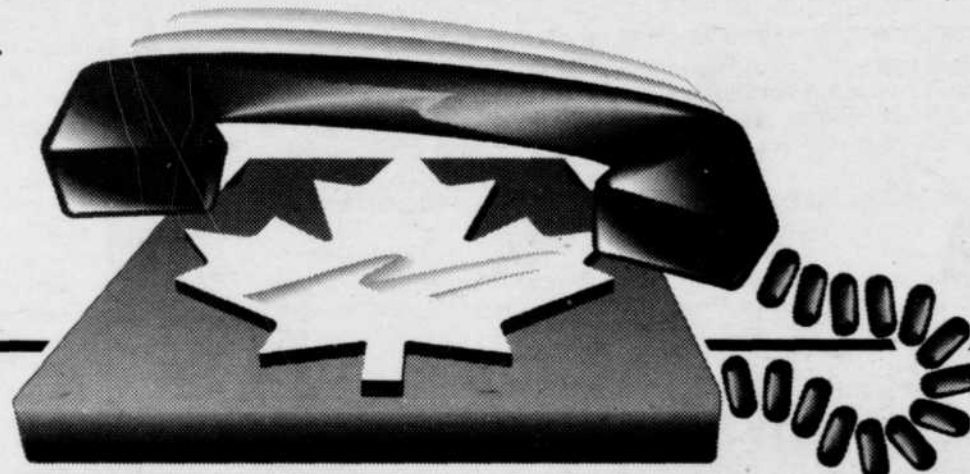
Pour toute question sur le budget fédéral 1991, ou pour plus de renseignements, appelez sans frais.

Les malentendants pourront composer le 1-800-267-6650.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada



N4416



Célébration du 45e anniversaire de CHEF 1450

Vendredi 8 mars

de 12 h 30 à 21 h

au Domaine du Parc de Cowansville

Rencontrez les animateurs, collaborateurs et chroniqueurs de CHEF

Plusieurs personnalités de la région de Cowansville seront sur place

Concours, tirage
Défilé de mode

CHEF 1450 sera en ondes en direct

Du plaisir
pour tous!





Les 240 syndiqués de Tapis Coronet, touchés par un lock-out depuis la semaine dernière, ont débuté le piquetage.

photo Alain Dion

Tapis Coronet: rien de neuf depuis le 28 février

Nicole Paquette

FARNHAM

Aucun élément nouveau n'est survenu dans le conflit chez Tapis Coronet, à Farnham. Aucune rencontre n'a eu lieu entre les syndiqués et l'employeur depuis que ce dernier a décrété un lock-out, le 28 février, et rien n'est prévu pour les prochains jours.

«On est en train de s'organiser des deux côtés», lance Anne McNamara, directrice des ressources humaines chez Tapis Coronet. Du côté de l'entreprise,

une soixantaine d'employés, cadres et employés de bureau, se rendent chaque jour au travail.

Les 240 syndiqués touchés par le lock-out ont débuté le piquetage en face de l'entreprise. Ils ont installé une roulotte sur un terrain municipal situé en face de l'usine, après avoir obtenu l'assentiment du conseil, lundi soir.

Les deux parties sont demeurées sur leurs positions depuis le début du lock-out, et aucune rencontre n'est prévue pour les prochains jours, indique Anne McNamara. «Moi, je dirais que la balle est dans le camp des

syndiqués», déclare-t-elle.

Tapis Coronet a décrété un lock-out la semaine dernière après que les 240 employés aient refusé l'offre patronale finale. La convention précédente est échue depuis le 21 février. Les négociations achoppent principalement sur la mobilité de la main-d'œuvre; la question salariale demeurerait aussi litigieuse.

Il n'a pas été possible de recueillir les commentaires du syndicat. Le président du syndicat local, Daniel Rodier, a refusé de commenter le conflit.

La bibliothèque de St-Césaire ouvrira ses portes le 12 mars

Nicole Paquette

SAINT-CÉSAIRE

Fermée depuis l'été dernier, la bibliothèque municipale de Saint-Césaire rouvrira ses portes dans un nouveau local, à la polyvalente P.G. Ostiguy, le 12 mars.

La bibliothèque était auparavant située dans le Collège Saint-Césaire, mais l'entente n'a pas été renouvelée en 1990 en raison des nouveaux coûts trop élevés demandés par le Collège. La municipalité a conclu avant les Fêtes une entente avec la polyvalente pour partager l'espace de la bibliothèque étudiante. Les 3000 volumes de la bibliothèque municipale ont été installés récemment et le service entrera en fonction mardi prochain.

Les quelque 200 personnes qui possédaient une carte de membres

en 1990 recevront gratuitement une nouvelle carte pour 1991. Une façon de compenser pour l'interruption du service à la mi-année, l'an dernier, explique le président de la bibliothèque, Jean-Marc Morin.

Les nouveaux usagers devront déboursier 22\$ par adulte, 10\$ pour tous les enfants d'une même famille de 1 à 12 ans et 10\$ par étudiant plus âgé pour s'inscrire à la bibliothèque. Le comité espère augmenter le nombre de membres à 300 cette année, un chiffre déjà atteint par la passé, souligne M. Morin.

Les membres auront accès aux volumes municipaux et aux livres de la bibliothèque scolaire, soit un total d'environ 15 000 volumes. La bibliothèque sera ouverte six heures par semaine, soit deux heures de plus que par le passé. Le service sera offert le mardi, de

19h à 21h; le vendredi, de 15h30 à 17h30 et le vendredi soir, de 19h à 21h.

Deux personnes salariées travailleront à la bibliothèque municipale, précise M. Morin. Le comité compte toutefois constituer un groupe de bénévoles qui pourrait donner un coup de main à la bibliothèque et instaurer aussi une distribution à domicile pour les personnes handicapées et les résidents du foyer Val-Joli. Trois postes du comité de la bibliothèque sont aussi vacants. Il compte habituellement sept membres.

Le président Jean-Marc Morin sera présent à la bibliothèque, lors des premières journées d'ouverture, pour accueillir les visiteurs et inscrire les personnes intéressées à faire du bénévolat. Une rencontre aura lieu plus tard pour définir les objectifs et le fonctionnement du groupe de bénévoles.

S.SETLAKWE
MEUBLES

MAYTAG



"NOUVELLES"
LAVEUSES
MAYTAG

- La Marque Préférée N° 1*
- Dure plus longtemps, requiert moins de réparations et coûte moins cher d'entretien
- Super robuste, grande capacité
- Garantie limitée de dix ans sur la transmission de la laveuse

* D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.



RÉDUCTION DU
FABRICANT

"NOUVEAUX" MODÈLES
DE SÈCHEUSES
MAYTAG

- La Marque Préférée N° 1*
- Nouveau! Ouverture de porte plus grande



LAVE-VAISSELLE
GICLO-NET[®]
MAYTAG

- La Marque Préférée N° 1*
- Capacité inégalée



RÉFRIGÉRATEURS
MAYTAG

ACHETEZ
MAINTENANT!

NOUS LE GARANTISSONS
JUSQU'À L'AN

2000

Offre pour un temps limité

* Demandez les détails

N'ACHETEZ PAS
SANS COMPARER

S.SETLAKWE

MEUBLES

1204 Principale, Granby
378-9049

SERVICE DE L'ESTRIE
Les plus grands spécialistes de l'électroménager
385 Dufferin, Granby 777-5544
vous présente

LE SOLDE DU FABRICANT MAYTAG

"TOUS LES MAYTAG EN SOLDE!"



La marque
préférée
#1 au
CANADA

TOUTES LES
LAVEUSES ROBUSTES
MAYTAG
EN SOLDE

À
PRIX
SERVICE
DE
L'ESTRIE

- Dure plus longtemps, requiert moins de réparations.
- Garantie limitée de 10 ans sur la transmission de la laveuse.

D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.



La marque
préférée
#1
au Canada

TOUTES LES
SECHEUSES
MAYTAG
EN SOLDE

À
PRIX
SERVICE
DE
L'ESTRIE

- On fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.
- La plus grande ouverture de porte de l'industrie

TOUS LES
LAVE-VAISSELLE
MAYTAG
EN SOLDE

À
PRIX
SERVICE
DE
L'ESTRIE

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.
- Capacité inégalée.
- Fiable et silencieux.



La marque
préférée
#1
au Canada

**5 RAISONS
D'ACHETER UN
MAYTAG**

- Fiabilité
- Qualité
- Durabilité



- Garanties solides et de longue durée
- Fonctionnement facile

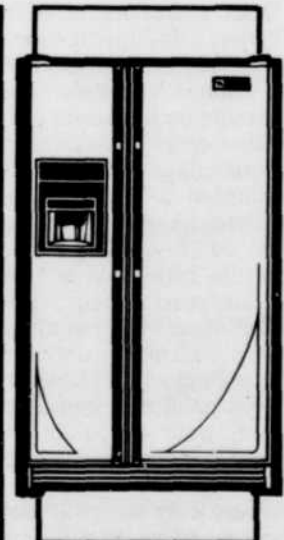
TOUS LES
RÉFRIGÉRATEURS
MAYTAG

**GARANTIE
DE
REMBOURSEMENT**

**ACHETEZ
MAINTENANT!**

Nous le garantissons jusqu'à l'an

2000



LE PANIER A SALADE

Feu

GRANBY — Les pompiers de Granby ont rapidement maîtrisé un feu menaçant une cheminée, vers 22h30, mardi. L'alerte n'a nécessité l'intervention que d'un seul groupe de pompiers. Les dégâts causés à la propriété sise au 758 rue St-Charles sud sont minimes.

Panne

MARIEVILLE — La question du jour hier à Marieville portait sur l'électricité: depuis dimanche, plusieurs secteurs de cette localité ont été aux prises avec des pannes intermittentes en grand nombre. Si bien que plusieurs abonnés n'ont joui, depuis l'averse de verglas de dimanche, que d'une douzaine d'heures d'alimentation électrique au total. Entreprises, commerces et services fonctionneraient normalement, dit-on. Au service de police, on n'a pas eu de demandes particulières de la part de citoyens, sinon que l'expression de leur exaspération. Hier midi, Hydro-Québec cherchait toujours la source du problème chronique.

Violence

FARNHAM — La violence conjugale n'affecte pas que les couples des grands centres urbains: un Farnhamien a été écroué pour une nuit, mardi, après une esclandre avec sa compagne. Celle-ci a écopé de légères blessures. Quant à l'homme amené le lendemain devant un juge de paix par les policiers municipaux, il a pu retrouver sa liberté temporairement après avoir souscrit à de sévères conditions.

Os mystérieux

FARNHAM — Une enquête originale a tenu les policiers farnhamiens sur le qui-vive, lundi, après que des citoyens leur aient apporté des ossements. On se souviendra qu'il y a quelques mois, le squelette d'une jeune femme assassinée avait été trouvé non loin de là. Il y avait donc dans cette nouvelle découverte de quoi éveiller la plus haute suspicion. Un boucher, puis un vétérinaire ont été appelés à se prononcer, mais ne réussirent pas à déterminer l'origine des restes. Finalement, le paquet a été expédié au Laboratoire de médecine légale de Montréal. Hier, les policiers ont

pu respirer d'aise: les ossements étaient de nature animale.

Accident

LAC-BROME — Un accident de la route, entre deux véhicules, a causé des blessures mineures à une automobiliste, vers 12 h 15 hier, à l'intersection des routes 104 et 215, à Lac-Brome. Le blessé a été conduit à l'hôpital BMP tandis que les patrouilleurs de Lac-Brome et ceux de la SQ de Cowansville procédaient au constat. Par ailleurs, une deuxième collision entre deux voitures a fait trois blessés vers 17h, hier, à l'intersection de la route 139 et de la rue Authier, à St-Alphonse-de-Granby. Les trois personnes, blessées légèrement, ont été conduites au CHG.

Arrestations

EASTMAN — Trois personnes, dont un garagiste de Eastman ont été écroués, mardi soir, à la suite d'une longue enquête conduite par le Bureau des crimes majeure de la SQ de l'Estrie, concernant des vols de véhicules. Une faible quantité de drogue, au moins deux autos volées et de faux billets de banque ont été trouvés en possession des suspects lors du raid surprise. Les trois hommes, des récidivistes, ont été traduits hier devant la chambre criminelle de Granby.

Pouvoirs accrus

SHERBROOKE — La SQ de l'Estrie entend tirer parti des nouveaux amendements apportés en février au Code de la route. L'agent René Côté confirmait hier que les blocages routiers ponctuels, interrompus l'an dernier à cause d'une contestation judiciaire, reprendront de plus belle, en tous temps et tous lieux. De plus, les nouvelles dispositions du Code permettent maintenant aux policiers d'intervenir en dehors des chemins publics, quand il y a contravention à un règlement routier. Auparavant les policiers ne pouvaient ce faire qu'en cas de crime. Si les bras de la loi deviennent ainsi plus longs, il ne faut pas non plus minimiser les effets plus «spectaculaires» des nouveaux amendements: le coût double ou même triple des amendes par rapport aux taux des dernières années.

Richard Gosselin



RÉSULTATS
Loto-Québec

Tirage du 91-03-06

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

Prochain tirage:
91-03-08

1	3	6	8	11
12	20	26	27	31
38	40	41	47	50
54	57	59	67	69

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Des airs de printemps

Une journée de printemps en plein hiver n'a pas son pareil pour nous faire rêver au retour du temps doux. Aux longues promenades à pied, à vélo, la binette caressée par les rayons de soleil. Par une journée aussi radieuse, difficile de ne pas être tenté par l'école buissonnière. Ou encore, d'éloigner de ses pensées les grandes vacances ! Sur les photos, des élèves de l'école élémentaire de Dunham saisis sur le vif au cours de cette journée ensoleillée.

photos Alain Dion

T'AI CHI



T'AI CHI

Forme "YIN", l'attention est mise sur la santé et le bien-être
Le style du Soleil Levant par le maître Mychel Grondin
27 ans d'expérience dont 14 ans de maîtrise.

ÉCOLE DU
SOLEIL LEVANT

Ce printemps...
la santé
c'est
important!

Si vous êtes sur
le chômage *

obtenez **15\$**
de rabais sur le prix rég. 70\$
sur présentation de cette annonce

* Une preuve sera exigée

310 Principale, Granby 777-0957

Si vous recherchez un SERVICE
PERSONNALISÉ et ASSURÉ, nous défions toute
compétition!



3 numéros pour nous rejoindre sans frais d'appel

"Pagette": 1-552-9839 1-552-7778 1-552-6729

SUPER VENTE

SURPLUS
D'INVENTAIRE
3 jours seulement

Aujourd'hui, vendredi et samedi

Premiers arrivés
Premiers servis

20% 30% 50%
et même plus

sur éviers, robinets,
bains, douches, accessoires
de salle de bains, etc.

LES SALLES DE BAINS

FALRO

GRANBY

UN CHOIX DE STYLES

Plomberie Roy et Frère
Plomberies Germain Bienvenue
Falro Granby

1000 Principale, Granby
375-9010

L15296

LA VOIX DE L'EST — jeudi 7 mars 1991

COMMENTAIRES

Valère Audy



Les deux boîtes de déchets bio-médicaux

De jeunes Granbyens, huit enfants de 8 à 12 ans pour être plus précis, ont fait une découverte pour le moins inquiétante alors que, jouant à proximité d'un centre médical, ils ont mis la main sur deux boîtes remplies de déchets bio-médicaux (seringues, enveloppes de pansements, lames de bistouri, etc.) Un seul, paraît-il, aurait été blessé... piqué par une seringue. Tous ont depuis été vaccinés et ils seront désormais suivis par le CLSC.

Il est heureux que la mère de deux des enfants ait été intriguée par le jeu des petits et qu'elle soit alors intervenue pour y mettre fin. Car tous auraient pu se blesser et en blesser d'autres. Sans parler de ce qui aurait pu être disséminé ici et là avec tous les dangers pouvant en découler pour les résidents du voisinage et les passants.

Comment cela a-t-il pu se produire? Qui est responsable? Qui blâmer? Au centre médical en question, personne ne veut parler. Pourtant, que ça plaise ou non à sa direction, l'incident est sérieux et commande une explication. On a le droit de savoir s'il s'agit d'une erreur attribuable à quelqu'un qui a oublié ou qui n'était pas bien informé (un nouveau concierge par exemple) ou si c'est la politique de disposition des déchets de ce centre médical qui est en cause. Non seulement a-t-on droit à cette explication, mais on doit aussi savoir ce qui se fera pour que ça ne se reproduise plus.

Bien sûr que les enfants n'avaient pas à aller fouiner autour et à l'intérieur du container à déchets de ce centre médical, que les parents doivent surveiller leurs enfants et les sensibiliser au danger. Mais c'est un peu court comme réaction. Car les enfants oublient si facilement et ils sont si curieux de nature. En voyant des seringues, ils ont tout simplement pensé s'en servir comme fusils à eau. Ce qu'ils cherchaient, ce n'était toutefois pas des seringues, mais bien, paraît-il, des cannettes qu'ils auraient pu vendre. Quel autre enfant, à la place de ceux-ci, n'aurait pas fait la même chose? Et comment empêcher ça chez les enfants?

Ce malheureux incident aura sans doute des effets positifs chez nous en autant, bien entendu, qu'il n'y ait pas de fâcheuses conséquences pour les enfants impliqués. Car il rappellera aux parents la nécessité de sensibiliser leurs enfants aux dangers que présentent les containers et leurs déchets. Il rappellera aussi aux adultes qui «explorent» les containers que cette habitude comporte des risques pour eux-mêmes.

Quant aux centres médicaux, ce sera un incitatif de plus aux correctifs dans certains cas, à une plus grande vigilance dans d'autres cas. Surtout que nul ne connaît mieux que les professionnels de la santé les dangers des déchets bio-médicaux, la forte propension des enfants à l'oubli et à l'exploration et, conséquemment, la nécessité d'agir et penser pour eux de façon à les protéger contre les dangers que leur font courir leur innocence et leur curiosité.

Le gouvernement du Québec devrait bientôt édicter des règles sévères concernant la disposition des déchets bio-médicaux, lesquels vont du reste déjà à l'objet d'une attention particulière de la plupart des professionnels de la santé. Mais même une fois cette réglementation adoptée, cela n'exemptera personne d'une constante vigilance. Car la santé publique et sa protection, c'est l'affaire de tout le monde, non seulement celle des professionnels bien que ceux-ci y soient étroitement associés. Bref, si souhaitable et pressante soit-elle, il ne faut pas tout attendre de la réglementation à venir.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de seconde classe. Enregistrement no 0679.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Bouchard

VICE-PRÉSIDENT, FINANCES ET ADMINISTRATION
François Thoun

ÉDITORIALISTE
Valère Audy

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Réal Marchessault

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ
Sylvain Denault

DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean-Nil Laplante

STUKELY-SUD CONGÉDIE SES DEUX DERNIÈRES EMPLOYÉES



Cowansville: Pluram remet son rapport sur le parc écologique

Il sera dévoilé lors de l'assemblée de consultation publique

Richard Plante
COWANSVILLE

Le rapport de la firme Pluram, qui doit enfin apporter des précisions sur le projet de parc industriel écologique de Cowansville, a été remis aux autorités municipales la semaine dernière.

Les membres du conseil sont présentement en train de l'étudier et aucun élément de son contenu n'a été dévoilé. Le maire Jacques Charbonneau a été clair à ce sujet: personne, exception faite des gens directement impliqués dans ce dossier au niveau municipal, ne pourra en prendre connaissance avant l'assemblée de consultation publique qui aura lieu au cours du mois de mars. La date précise devrait être fixée au cours des prochains jours.

Pourtant, les membres du regroupement Environnement Cowansville auraient bien voulu obtenir une copie du rapport Pluram avant l'assemblée de consultation afin de pouvoir l'étudier également. Ils ont en fait la demande, mardi, à l'assemblée du conseil municipal mais en vain. Ils devront attendre comme tout le monde.

L'étude de Pluram, qui est

principalement consacrée à la faisabilité et à la rentabilité du parc industriel écologique, doit identifier les technologies et les types d'industrie de recyclage que Cowansville aurait avantage à implanter.

L'étude selon les informations qu'il a été possible d'obtenir jusqu'à maintenant ne représentera pas un plan précis du parc industriel écologique mais servira plutôt de base de travail.

Environnement Cowansville souhaite collaborer avec la Ville dans ce dossier afin de faire part de ses préoccupations. En janvier et février, le regroupement a successivement demandé à être reconnu officiellement puis à être impliqué dans les dossiers environnementaux. Le conseil municipal étudie toujours ces deux demandes.

Centre de tri

Tout le parc industriel écologique de Cowansville repose sur un premier élément essentiel: l'annexion d'un centre de tri au site d'enfouissement.

Comme le préfet de la MRC de Brome-Missisquoi, Jules Bélisle,

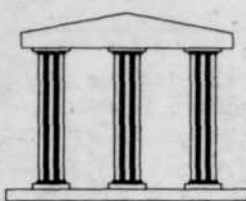
qui se réjouissait cette semaine de ce que les modifications à la loi sur la gestion des déchets n'empêcheront pas le transfert des déchets d'une région à l'autre, Normand Hébert, le président de la Régie intermunicipale, qui gère le site d'enfouissement, se dit d'accord avec les politiques du ministère de l'Environnement. Il apporte toutefois certaines nuances.

«Il est vrai que notre site d'enfouissement a une grande capacité, explique M. Hébert. Nous possédons 435 acres et n'en exploitons actuellement que 40. Toutefois, à la Régie intermunicipale, nous croyons que nous ne devrions pas accepter de déchets de l'extérieur, à moins d'être doté d'un centre de tri. Actuellement, nous enfouissons 50 000 tonnes de déchets annuellement. Il faudra conserver ce rythme.

«Le centre de tri nous permettra, peut-être de recevoir davantage de déchets tout en enfouissant la même quantité qu'aujourd'hui. Mais il faudra y aller prudemment et bien étudier la question, visiter d'autres centres de tri et analyser leur fonctionnement avant d'aller de l'avant dans ce projet.»



TEMPLE
DE LA
RENOMMÉE

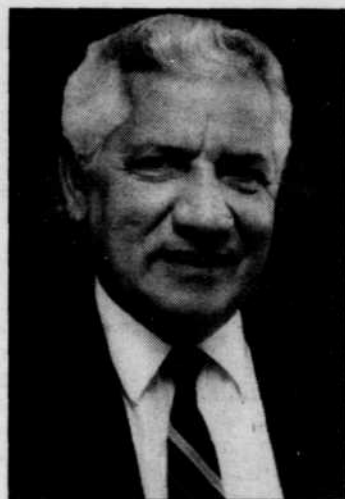


Promu au Temple de la renommée Provigo Antonio Gagnon remporte les grands honneurs!

Notre ascension au Temple de la renommée Provigo: la réussite de toute une équipe!

C'est grâce à
nos 25 ans de service exceptionnel
nos 25 ans de qualité et de bas prix
et aux efforts de tout notre personnel
que nous avons réussi!

MERCI à tous nos employés
et à notre clientèle !



M. Victor Levesque, superviseur des viandes et charcuterie
Au service de Provigo Gagnon depuis 25 ans.
Félicitations pour votre excellent travail!
Votre persévérance et votre dynamisme
sont un exemple pour tous!

**Nos gérants des 4 supermarchés
Une équipe gagnante !**



Nos gérants de la rue Evangéline à Granby



Nos gérants du boul. Leclerc à Granby



Nos gérants de la rue St-Jacques à Granby



Nos gérants du Domaine du Parc à Cowansville

L15300



À NE PAS RÉPÉTER

Pour une 22e année consécutive, on a retrouvé Gérard «Casémire» Cournoyer au travail au dernier tournoi midget d'Acton Vale. Gérard se permet même d'être le président du club de croquet de l'endroit. Quant à son cœur, il se porte merveilleusement bien, tient-il à dire à ses amis.

Jean-Pierre Jetté commence à se ressentir de ses glissades sur les bords du temps de sa jeunesse alors qu'ils jouaient pour les Castors d'Acton Vale. Tout indique qu'une intervention chirurgicale à une hanche sera nécessaire pour lui permettre de continuer à faire la barbe à ses clients.

Je souhaite un prompt rétablissement à Lucille Janvier, la grand-maman de la Troupe Leucanphonie de Roxton Pond, qui a subi une intervention chirurgicale aux yeux.

Notre consoeur de travail Jacqueline de Bruycker n'aime pas une automobile froide. Lorsqu'elle arrive au travail le matin, elle laisse «marcher» son auto! Le prix de l'essence ne semble pas la déranger...

Wilfrid Bessette et François Daigneault sont des experts dans l'art de préparer du pop corn. Il fallait les voir à l'oeuvre au dernier tournoi pee-wee de Waterloo. Ils auraient battu tous les records de...vente!

Je souhaite bonne retraite à Marilyn Lemay, la charmante épouse d'Armand. Le couple s'établira bientôt à Granby...au Capitot. On dit même qu'Armand joindra le Club Optimiste de Granby. Bravo.

Ray-Marc Daudelin se plaint que ses petites soeurs Marie-André et Johanne le délaissent. Serait-ce qu'en vieillissant Ray-Marc s'ennuie?

L'arrivée du printemps coïncide avec la reprise des activités de la grande famille des Cosmos de Granby. On parle déjà du camp d'entraînement qui prendra place au Cégep de Granby à compter du 16 mars prochain. Les inscriptions sont acceptées aujourd'hui et demain, de 19h à 21h au local des Cosmos, à la Rûche, 279 Principale. Le coût de l'inscription est de \$15. Une invitation spéciale est lancée aux jeunes filles nées entre 1975 et 1980. Pour renseigne-

ments, on peut communiquer avec Martin Laboissonnière à 372-7866.

La Fondation Roger-Talbot compte un nouveau bénévole qui s'implique beaucoup. Il s'agit de Eric Messier, que nous félicitons. Eric est aussi un expert en plongée sou-marine.

Parlant de la Fondation Roger-Talbot, une invitation et lancée pour une visite à la boutique du 40 rue Fairfield. Grâce à la gran-

de générosité de plusieurs marchands locaux, la boutique offre du linge neuf. Elle est ouverte le

mercredi de 9h à 16h et le samedi de 9h à 17h. Pour renseignements...378-2243.

BONNE FÊTE...

7 MARS:

- Harold Lapalme, 59 ans;
- Madeleine Massé;
- Paul Desroches, 47 ans;
- Gilles Dupuis, 48 ans;
- Omer Bédard, 47 ans;
- Marie-Pierre Arès, de Waterloo, 27 ans;
- Lise Brodeur;
- Denis Lavallée;
- Marie-André Lévesque;
- Martine Rioux, 19 ans;
- Anne Rochefort, 38 ans;
- Denise Bienvenue, 50 ans;

- Normand Maheu, 51 ans;
- Guy Poulin, 33 ans;
- Marie-France Fortin;
- Simon Létourneau, de St-Césaire, 9 ans;
- Madeleine Flibotte, 35 ans;
- Roland Rainville;
- Daniel Lavallée;
- Vincent Roger, 4 ans;
- Rémy Frégeau, 62 ans;
- Denis Lussier;
- Mimi Chaussé;
- Jonathan Côté, 1 an;
- Marc-Olivier Massé, 13 ans.



Ils s'impliquent

La Société canadienne de la Croix-Rouge touche plusieurs domaines importants pour notre mieux-être. Réjean Bouffard et Johanne Tremblay s'occupent de deux domaines en particulier. Réjean est responsable des cours sur le secourisme général. Le cours complet comporte des connaissances théoriques et pratiques permettant d'agir dans des situations d'urgence vitales et de porter secours aux personnes en détresse physique. Le cours est d'une durée de 16 heures, minimum. Quant à Johanne, elle s'occupe du cours «gardiens avertis», à l'intention de jeunes de 11 ans et plus. Ce cours vise à permettre aux jeunes de développer l'assurance, les connaissances et les aptitudes requises pour mener à bien leur tâche de gardiens d'enfants. Félicitations à Réjean et Johanne pour leur beau travail.

photo Ben Brodeur

Rien n'est trop beau!

Rien n'est trop beau pour les millionnaires du baseball majeur.

Barry Bonds des Pirates de Pittsburgh est en «beau maudit», pour avoir perdu sa cause en arbitrage. Il devra se contenter d'un maigre salaire de \$2,5 millions par année; il a donc décidé de faire du tapage au camp d'entraînement pour montrer sa colère.

Pendant ce temps, à West Palm Beach, les Expos de Montréal ont décidé d'embaucher un motivateur...professionnel...pour convaincre les joueurs qu'ils sont les...«meilleurs»! J'aurai tout vu.

En effet, un certain Robert Kriegel, un psychologue en sports, a passé plus d'une heure avec les joueurs de Buck Rodgers lundi, pour leur enseigner l'art de se motiver. Et, ça marché dit-on. On dit de Kriegel qu'il a donné quelques «traitements» semblables aux joueurs du San Francisco de la LNF...avec les résultats qu'on connaît.

Les joueurs des Expos ont bien aimé cette rencontre, ajoutent-on.

Si un athlète qui a atteint le sommet de sa carrière en jouant chez les professionnels, n'est pas capable de se motiver sans l'aide de psychologue, je me demande pourquoi on lui consent des millions de dollars pour, justement, qu'il fasse en sorte de faire gagner son équipe par ses propres moyens. Lorsqu'on dit que les joueurs de baseball «sont de véritables bébés gâtés», nous en avons la preuve une fois de plus.

Ça fait plus de 40 ans que je m'intéresse aux sports amateurs et aux athlètes qui les pratiquent. Laissez-moi vous dire que ces jeunes et moins jeunes amateurs n'ont pas besoin de psychologue pour se motiver. On a qu'à se rendre au Palais des sports tous les jours pour s'en convaincre, ou encore au Stade Napoléon-Fontaine, durant l'été, voir nos Yankees de Granby à l'oeuvre.

La meilleure motivation pour un athlète est de croire en lui-même. D'ailleurs, c'est n'est pas la première fois que les connaisseurs classent les Expos de Montréal favoris pour remporter le championnat de leur division. Ils n'y sont jamais parvenus...sauf la saison de la grève pour un demi-championnat. On peut être le meilleur, mais si on y croit pas soi-même, on finit toujours deuxième. Voilà toute l'histoire des 21 saisons des Expos de Montréal dans le baseball majeur.

Si le psychologue Kriegel a réussi à convaincre les joueurs des Expos qu'ils sont les meilleurs, ce sera déjà ça de gagné.

Mais j'en doute. Kriegel ou pas...tout se passe entre les deux oreilles!

Quand même, il ne sera pas dit que les dirigeants des Expos ne prennent pas tous les moyens pour aller chercher un premier vrai championnat.

Et si un psychologue en sports ne suffit pas à les motiver, on peut toujours prier St-Judes, le patron des...«causes désespérées».

LE PLUS GRAND CHOIX DE PATINS

au
Grand Bazar
INC.

“Ça, c'est du sport!”

Aux plus bas
prix!

Dans la région

1141 Principale, Granby 378-2022



L-15375

ALLEZ-Y EN JEANS!



Suzuki Swift 1991 Denim Edition

C'est une invitation officielle, mais soyez bien à l'aise: allez-y en jeans. Suzuki vous présente la Swift Denim Edition. Intérieur superbement garni de denim bleu, bandes d'identification frappantes, deux miroirs, pare-chocs aux couleurs de la carrosserie, cette Suzuki Swift ne passera pas inaperçue. Offerte à prix spécial et en quantité limitée, elle est couverte par la garantie* complète de Suzuki, sans franchise, 3 ans, 80 000 km. Avec ses 56 milles au gallon (5,0 l/100 km†), c'est un investissement qui vaut son pesant d'or.

À partir de **8 195 \$***



Suzuki Samurai 1991 Denim Machine

L'intérieur de la Samurai Denim Machine est en denim bleu, en parfaite harmonie avec vos jeans. Offerte à prix spécial et en quantité limitée, cette Samurai 4x4 est équipée de roues à rayons de couleur blanche, d'un toit en toile 2 tons, et sa carrosserie porte l'identification Denim Machine en bleu et or. Cette superbe Machine est couverte par la garantie* complète de Suzuki, sans franchise, 3 ans, 80 000 km. Avec sa performance de 39 milles au gallon (7,2 l/100 km†), voilà une Machine qui vous en donnera pour votre argent.

9 295 \$*

SUZUKI
Au max!

*Chez les concessionnaires Suzuki participants. Préparation, transport, TPS et autres taxes en sus. Certains équipements illustrés peuvent être offerts moyennant supplément. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.
†Estimation selon Transports Canada, transmission manuelle, sur autoroute. *Détails de la garantie chez les concessionnaires Suzuki.

LA MAISON CHINOISE

SPÉCIAL BUFFET DU MIDI
du lundi au vendredi

525\$

incluant: buffet chinois et italien, rosbif

Vendredi soir seulement
CUISSES DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ
avec buffet du soir au prix régulier

Livraison **GRATUITE** dans la ville
de Granby

378-0107

5 Évangéline (face aux Galeries), Granby

L15311

Offensive du monde scolaire contre les restrictions budgétaires

La FCSCQ veut rencontrer le premier ministre

Frédéric Tremblay

QUEBEC
Presse canadienne

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) s'apprête à livrer une âpre bataille contre l'intention du ministre de l'Éducation, Michel Pagé, de sabrer 100 millions \$ dans le réseau scolaire.

Au cours d'un entretien téléphonique avec La Presse Canadienne, hier, le président de l'organisme, Guy D'Anjou, a exprimé son intention de rencontrer le premier ministre Bourassa lui-même dans ce dossier.

«On a un point de vue à faire valoir, le gouvernement avait pris des engagements», a lancé M. D'Anjou.

Aucun progrès

La rencontre de vendredi dernier entre le ministre Pagé et les dirigeants de la Fédération des commissions scolaires n'aura donc pas permis de dissiper les craintes.

«On a démontré au ministre que la nouvelle coupure de 100 millions \$ n'avait pas de bon sens», a précisé M. D'Anjou.

Le ministre aurait pour sa part indiqué, au cours de cette rencontre, qu'il serait peut-être possible de réduire quelque peu l'importance des prochaines compressions budgétaires, mais cela n'a pas satisfait les représentants du milieu scolaire, qui souhaitent davantage.

«Déjà, l'année dernière, on avait démontré la nécessité que nos budgets actuels soient augmentés, sinon, minimalement, indexés», a rappelé M. D'Anjou, qui ne cache pas une certaine exaspération. «On ne peut tout simplement pas se fier au gouvernement», a-t-il laissé tomber.

Plan d'action

Le conseil d'administration de la FCSCQ se réunira le week-end prochain pour étudier l'ensemble du dossier. M. D'Anjou a indiqué qu'il était possible que les membres présents mettent sur pied un plan d'action pour lutter contre la coupure de 100 millions \$.

«Il est aussi possible que nous tenions plus tard une assemblée générale pour réunir tous les présidents et directeurs généraux des

commissions scolaires du Québec», a-t-il indiqué.

On pourrait donc assister à une action menée à la fois sur le plan national et dans les régions.

Éducation aux adultes

Dans une entrevue accordée au Devoir, samedi dernier, le ministre Pagé a prétendu que certaines coupures pouvaient être effectuées dans le secteur de l'éducation aux adultes. Certains cours comme, par exemple, «Sachez rire de votre vie», méritent-ils d'être financés par tous les contribuables? s'est interrogé le ministre.

La Fédération des commissions scolaires prétend, au contraire, que de nouvelles coupures auraient des incidences très graves sur la capacité du réseau scolaire de relever les défis actuels dans l'éducation.

Selon la FCSCQ, en plus de l'éducation aux adultes, des services d'encadrement, comme les psychologues et les orienteurs, seraient fortement amputés par les restrictions budgétaires que se propose d'imposer le ministre Pagé.

Super vente de
JEANS
3 jours seulement - 7 - 8 - 9 mars

Jeans délavés à la pierre
pour adultes, avec cuir et suède
29\$
rég. 69 \$

Jeans délavés à la pierre pour adultes
Blousons en jeans
19\$
à partir de 9\$ à 24\$

POINT ZERO

fiorucci
INTERNATIONAL

PRESIDENT
STONE

Everest
La prochaine tradition

RIFLE

Ralph Lauren
pour junior
60%
de réduction

Beaucoup d'autres spéciaux
en magasin.



635 Simonds Sud, Granby 378-1394

L15377

AGENDA

Aujourd'hui

Exercices santé organisés par le **Club d'Âge d'Or Cowansville**, tous les jeudis de 15h30 à 16h30, au 154 Principale.

Partie de cartes du 4e degré des **Chevaliers de Colomb de Waterloo**, à 20h, au sous-sol de l'église St-Bernardin.

Club d'Âge d'Or Princesse: Jeux en matinée et vie active.

Comptoir familial des **Filles d'Isabelle de Waterloo**, tous les jeudis de 13h à 16h, et tous les samedis de 9h à 12h, au sous-sol de l'église St-Bernardin.

Rencontre organisée par l'**Association québécoise des personnes aphasiques, chapitre Granby**, tous les jeudis de 14h à 16h, au CLSC, 294 rue Déranton.

Club d'Âge d'Or Granby: Conditionnement physique à 13h, cartes et galets à 13h30, au sous-sol de l'église St-Benoit.

A venir

Brunch familial du **Club d'Âge**

d'Or Marieville, le dimanche 10 mars de 9h30 à 14h, au Centre récréatif.

Dîner et souper au spaghetti au profit des **Petits Chanteurs de Granby**, le dimanche 10 mars de 11h à 19h, au Mont Sacré-Coeur. Inf.: 375-1144.

Soirée témoignage organisée par **Acte Granby**, le dimanche 10 mars à 19h, au motel Le Granbyen. Invité: Pierre Lacroix.

Banquet 12e anniversaire du **Club Or et Argent Ste-Brigide**, le dimanche 10 mars à 19h, au Centre municipal. Orchestre: Les Gais Chevaliers.

Déjeuner des **Dames Auxiliaires de la Légion canadienne**, le dimanche 10 mars de 10h à 14h, au 172 rue Court.

Déjeuner-causerie du **Club d'Âge d'Or Granby**, le dimanche 10 mars à 10h30, au sous-sol de l'église St-Benoit. Invité: Georges Campbell.



**En spectacle cette semaine
au Pub du Boulevard
PAUL RIMBOLT
musique "folk and blues"**

**Jeudi soir
Assiette de
côtes levées
(portion généreuse)**

9.95\$

taxes et service en sus

**Menu à la carte
aussi disponible**

Spectacle à compter de 22 h

**Vendredi et
samedi soirs
Moules marinières**



**et frites
maison 13.95\$**

taxes et service en sus

**Menu à la carte
aussi disponible**

Spectacle à compter de 22 h

Dimanche soir

**Souper spaghetti
1.99\$**

Taxes et service en sus

**Spectacle à compter de
19h**



Réservez tôt

534-1616

117, boul. Bromont, Bromont 534-1616

Grande vente de liquidation des modèles 90

Haut-Parleurs

Axiom
20
régulier 549\$ **démo 349\$**

Camber 2.0
Haute Fidélité
régulier 499\$ **démo 349\$**

Camber 1.0
Haute Fidélité
régulier 349\$ **démo 249\$**

Energie 4.1
régulier 860\$ **démo 599\$**

JVC, SP-87 Tour.
régulier 399\$ **démo 199\$**

JVC, SP-91 3 voies
régulier 289\$ **démo 169\$**

Téléviseur

Sharp, 14"
télécommande
régulier 399\$ **liquidation 299\$**

Hitachi, 14"
télécommande
régulier 369\$ **liquidation 329\$**

Toshiba, 28", stéréo
télécommande
régulier 899\$ **démo 699\$**

Hitachi, 28", stéréo
télécommande
régulier 899\$ **liquidation 699\$**

Hitachi, 33"
avec meuble
régulier 2699\$ **liqui. 1799\$**

Vidéo 4 têtes usagés ou démonstrateurs à partir de 199\$

JVC, HRD-227
4 têtes
régulier 499\$ **démo 269\$**

JVC, HRD-180
4 têtes
régulier 499\$ **229\$**

Caméra Vidéo

LIQUIDATION de CAMÉRA de LOCATION
Hitachi ou GE
à partir de **399\$**

Récepteur

JVC, Rx 7, 2 X 70 watts,
télécommande
régulier 699\$ **démo 369\$**

Technics, SA-160
2 X 40 watts
régulier 349\$ **démo 199\$**

Technics, SAR-210
régulier 499\$ **démo 299\$**

Compact disque

Hitachi, 12 disques
régulier 499\$ **démo 349\$**

Aiwa XE002
régulier 359\$ **249\$**

Audio

Nikko, 2 X 50 watts
Nikko Radio
régulier 498\$ **démo 249\$**

Amplificateur, 2 X 120 watts
Onkyo
régulier 899\$ **démo 499\$**

Equaliser, AMX
7 bandes
régulier 149\$ **démo 89\$**

Magnétophone
Aiwa, ADF-55
régulier 299\$ **démo 199\$**

Ensemble audio Pioneer
20 watts, récepteur, tape
equaliser, laser, meuble
Haut-parleurs
régulier 1199\$ **démo 799\$**

**Tous ces items devraient être payés
en argent comptant**

Son X plus

39 Évangéline, Granby, 378-9816

(FACE AUX GALERIES)

Fiscalité: l'UMQ réclame la mise sur pied d'une table de concertation

Lia Levesque

MONTREAL
Presse canadienne

L'Union des municipalités appréhende un «chaos fiscal sans précédent» avec la réforme Ryan, qui impose aux villes 500 millions \$ en transferts budgétaires.

En conséquence, l'UMQ demande à Québec d'établir une véritable table de concertation, où les deux parties pourraient tenter de trouver des solutions acceptables et durables aux problèmes de financement.

En conférence de presse à Montréal, le président de l'UMQ et maire de Charlesbourg, M. Ralph Mercier, a dénoncé l'absence totale de consultation de la part du ministre des Affaires municipales, M. Claude Ryan.

Pas d'urgence

D'ailleurs, l'UMQ n'accepte pas l'argument de l'urgence, invoqué par le ministre Ryan, pour refiler aux municipalités une facture additionnelle de 500 millions \$.

Quels besoins gouvernementaux sont si pressants? Les mesures proposées ne généreront que 100 millions \$ pour l'Etat en 1991-92, soit à peine un tiers de un pour cent du budget total de la province.

La seule solution, selon M. Mercier, est de s'asseoir à une table pour discuter ensemble et trouver des solutions durables et acceptables à toutes les parties.

Des 20 mesures proposées par la réforme Ryan, la mesure la plus connue est le retrait du financement de l'exploitation du transport en commun. Unique-

ment à ce chapitre, le gouvernement provincial économisera quelque 320 millions \$ la première année.

D'autres mesures sont moins connues, comme le remplacement de la taxe d'affaires qui, à elle seule, nécessiterait la révision de 1500 rôles d'évaluation d'ici la fin de l'année; une tâche impossible, selon M. Mercier.

Toutes ces mesures sont «improvisées, hétéroclites, élaborées sans consultation», et ne représentent nullement une réforme d'ensemble, se plaint le président de l'UMQ.

Solution de rechange

L'Union des municipalités proposait hier sa solution de rechange au problème du financement du transport en commun et

de voirie locale: un mélange de taxe sur l'essence et de droits annuels sur les véhicules.

Actuellement, le transport en commun est financé à 37 pour cent par les usagers, à 25 pour cent par les municipalités, à 38 pour cent par le gouvernement.

La réforme du ministre Ryan propose le partage suivant: 34 pour cent aux usagers, 54 pour cent aux municipalités et 12 pour cent pour lui-même.

Les municipalités suggèrent 34 pour cent aux usagers, 24 pour cent aux municipalités, 19 pour cent au gouvernement et 24 pour cent aux automobilistes. Ceux-ci devraient payer, selon l'UMQ, parce qu'ils profitent indirectement du transport en commun grâce à la décongestion des routes.

Le PQ participe à la bataille

TROIS-RIVIERES
Presse canadienne

Le Parti québécois a finalement décidé de participer à la guerre à finir qui s'engage entre le gouvernement du Québec et les municipalités.

Exceptionnellement, hier, dès l'ouverture de la réunion du caucus du PQ à Trois-Rivières, le président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), Roger Nicolet, a été invité à venir discuter de stratégie avec les 29 députés du PQ.

En après-midi, c'était au tour du vice-président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Ralph Mercier, à venir parler du sort administrations municipales et de leurs contribuables.

A l'issue de la première rencontre tenue à huis clos, le chef de l'Opposition, Jacques Parizeau a expliqué que sa formation avait l'intention d'appuyer très fortement les protestations du monde municipal «contre des dispositions scélérates» du gouvernement qui a décidé, le 14 décembre dernier, par la voix de son ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, de transférer pour 500 millions \$ de responsabilités nouvelles aux administrations locales sans aucune compensation financière.

«On a passé 10 ans à responsabiliser le pouvoir municipal, a dit M. Parizeau, à faire en sorte que la collaboration des régions rurales et les villes s'accroissent, on avait envisagé que sur cette base des choses intéressantes pouvaient être faites et voilà que ce pelletage de factures va arrêter tout cela».

De véritables aubaines sur les nouveaux produits qui vous offriront le cinéma à la maison font de cet événement la grande fête de l'année.



RCA Modèle VR330

Magnétoscope VHS

- Téléprogrammation à l'écran
- Syntonisateur FS à capacité de 155 canaux (99 de câble)
- Commande de deux magnétoscopes avec AutoEdit
- Minuterie programmable 8 événements / 1 an
- Télécommande de téléviseur RCA compatible
- Système de recherche d'index VHS
- Affichage de temps écoulé

299\$

Téléviseur couleur 14 po



229\$

PAYEZ ET EMPORTEZ
Quantités limitées

LA GRANDE FÊTE D'HIVER RCA



MAXI MEUBLES

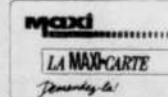
211, rue Notre-Dame, Roxton Falls (514) 548-5888

OUVERT
tous les lundis

Quantités limitées

Visitez nos 3 étages de meubles

RICHARD ET LAPLANTE
Granby: ligne directe 372-1100, (514) 548-5800



ATTENTION!

Tous nos films **BETA** sont à vendre pour seulement **5 \$**



J'New York

VIDÉO

109 St-Charles Sud, Granby

Il existait la...

Toyota Corolla
Nissan Sentra
Honda Civic
Mazda 323

voici maintenant l'alternative

**la Stylus 1991
d'Isuzu**



Equipement standard:

- Moteur 1,6 l avec injection multipoint
- Chauffe-moteur
- Traction avant
- Direction assistée
- Freins assistés
- Intérieur en tissu
- Radiocassette AM/FM stéréo
- 2 rétroviseurs extérieurs
- Enjoliveurs stylisés

10,995\$

T.T.P. en sus

OU
186¹⁰\$/mois*

* Bail de 48 mois avec 1000\$ comptant. T.T.P. en sus

**Venez en faire l'essai
dès aujourd'hui...
vous en serez convaincu!!!**



**PASSEPORT
GRANBY**

1348 Principale, Granby
378-1404

**Une petite
douceur de la vie**



HONDA CIVIC CX

5 vitesses, 3 portes,

à partir de

9,595\$

taxes, trans. et prép. en sus

**Faites l'essai de la voiture
qui fait rougir
nos concurrents.**



HONDA CIVIC SI,

Faites-en l'essai

11,995 \$

taxes, trans. et prép. en sus

**Un penchant pour les
choses raffinées**



HONDA ACCORD LX

4 portes, sedan,

à partir de

15,295 \$

taxes, trans. et prép. en sus

Pour une période de temps limitée

Heures d'affaires:

Vente du lundi
au vendredi de
9 h à 21 h

Service du lundi
au vendredi de
8 h à 17 h

HONDA GRANBY

1711 Principale, Granby 378-9963

La garantie sans détour.



Réal Chagnon
Propriétaire



Normand Lussier
Directeur des ventes



Stéphane Auclair
Représentant



Marc Bluteau
Représentant



Normand Malo
Représentant

La maison du service

L16379

LA VOIX DE L'EST — jeudi 7 mars 1991

17



Rien ne bat

une soirée avec nous!

bar
Lily

- BAR
- SPECTACLES
- Stationnement à l'arrière

BO

regard

Anciennement
des groupes Tension,
Extension,
Flush

7-8-9 mars **c'est à voir!**

Entrée gratuite
25 St-Joseph, Granby 375-0169

Ma Cousine

788 Principale, Granby 378-8887

Ce soir
SPECIAL DAMES
99

Shimmy

Du mercredi au dimanche inclus.

Le
BAR Studio

L'un des plus
beaux clubs du
Québec vous invite
cordialement.
**A la détente et
à la relaxation**

Chaque semaine:
12 à 14 superbes et
aguichantes
danseuses
- 3 attrayants
danseurs

Tous les soirs:
- Musique avec
le D.J. Daniel

Heure
joyeuse:
17 h à 19 h
Du lundi au
vendredi

Pour vous mesdames et messieurs
176 Principale, Granby
(Entrées avant et arrière - Stationnement Johnson)

"Le Cabaret"
SUPER CLUB

En spectacle
du
mercredi
au
dimanche
inclus.

CE SOIR
SOIRÉE 01.99

Vendredi entrée gratuite
Les "5 à 7" de 9 h à 11 h

Au 800 Principale, Granby

LE PLUS
MAXIME

CHRISTIAN ST-PIERRE
Jeudi au samedi inclus.

CE SOIR
SOIRÉE
01.99

Au 801 Principale, Granby

BAR L'antramis

**SPECTACLES
ÉROTQUES**
du mardi au samedi
à compter de 17 h

Nouvelles filles
à toutes les semaines

Ne manquez pas
l'heure joyeuse de 5 à 7

**798 Principale, Granby
au 2e étage**

Rapport Allaire: Trépanier partage l'opinion de Paradis

Frederic Tremblay

QUEBEC
Presse canadienne

Le ministre délégué à la Condition féminine et responsable de la Famille, Violette Trépanier, estime indispensable la réalisation d'études d'impact avant de procéder au rapatriement de pouvoirs d'Ottawa vers Québec.

Au cours d'un entretien avec La Presse canadienne, hier, Mme Trépanier a précisé qu'elle ne pouvait actuellement endosser l'ensemble des transferts de juridictions proposés par le rapport Allaire puisqu'aucune étude des coûts et des bénéfices n'a encore été effectuée.

Elle rejoint ainsi le point de vue exprimé il y a quelques semaines par son collègue de l'Environnement, Pierre Paradis.

«Je suis d'accord avec le rapport Allaire dans la mesure où il vise à accroître l'autonomie du Québec, tout en voulant préserver, si possible, une association avec le reste du Canada», a expliqué Mme Trépanier. Mais pas question pour elle de se lancer tête baissée dans un rapatriement aveugle des pouvoirs au Québec.

«Je crois, par contre, que la réalisation de ces études ne doit pas nous ralentir dans notre démarche», a fait valoir le ministre Trépanier, qui a été vice-président du PLQ entre 1982 et 1985. D'ailleurs, a-t-elle mentionné, la Commission Bélanger-Campeau a entrepris la réalisation de telles études.

Violette Trépanier croit que le Parti libéral du Québec sortira indemne de son congrès qui se tiendra en fin de semaine à Montréal, l'un des plus importants de son histoire. «Nous avons tous les éléments en mains pour que le PLQ sorte uni et avec une position claire», a-t-elle soutenu.

Pour le ministre, l'essentiel est de permettre aux militants de s'exprimer aussi longtemps que nécessaire. «Tant qu'il y aura des combattants, il y aura des discussions», a-t-elle précisé.

Mme Trépanier rappelle à cet égard que le président du PLQ, Jean-Pierre Roy, a assuré que les 56 amendements au rapport Allaire pourront tous être débattus par les participants.

Silence ministériel...

QUEBEC
Presse canadienne

deux jours du congrès du Parti libéral du Québec, le conseil des ministres a tenu hier une de ses séances les plus longues de l'année.

Cette réunion, présidée par le premier ministre lui-même et à laquelle ne participaient que 19 des 30 ministres, a duré plus de cinq heures.

Mme Monique Gagnon-Tremblay, seule ministre qui a accepté de rencontrer la presse à l'issue de la séance, a attribué la longueur inhabituelle de la réunion à des discussions sur le budget que le ministre des Finances, Gérard D. Levesque, doit présenter à l'Assemblée nationale quelque part en fin d'avril ou au début de mai.

Mme Gagnon-Tremblay a nié que la réunion ait consisté à préparer une quelconque stratégie en vue du congrès de fin de semaine.

Elle ne croit pas non plus que

le congrès donne lieu à des affrontements, en dépit des résolutions très contradictoires que certains libéraux entendent apporter au congrès au sujet du rapport Allaire. «Les militants (du PLQ) sont sereins et capables de discuter à tête froide», a dit la ministre des Communautés culturelles.

Pendant la réunion des ministres, Mme Sylvie Godin, l'adjointe de presse du premier ministre Robert Bourassa, avait convoqué à ses bureaux situés tout près une demi-douzaine des attachés de presse de différents ministres. Les motifs de ces conciliabules inhabituels tenus à deux jours du congrès de fin de semaine sont demeurés secrets.

Onze ministres étaient absents lors de la séance d'hier, dont le ministre de la Santé Marc-Yvan Côté et le ministre responsable du dossier constitutionnel Gil Rémi-lard.



ÉRABLIÈRE CHALET DE L'ÉRABLE Repas typique de l'érablière

*** Sur semaine ***
Prix spéciaux pour groupes

(Suivez les indications touristiques)



Grand Rang St-Charles
St-Paul-d'Abbotsford

Réservation : 379-9700 ou 379-9758

L14364

"LE RENDEZ-VOUS DES FINS GOURMETS"



La Bécassine

Un voyage gastronomique!

Plat du mois **La paëlla**

Savourez notre plat d'origine espagnole composé de riz avec fruits de mer: pétoncles, crevettes, homard, palourdes, moules avec saucisses espagnoles et poulet.

1995\$

avec entrée, dessert et café

20, rue Johnson, Granby 372-8301

L15368

**BIGUS & FRED
SUR L'PARTY**

Ça va être sauté!

avec
**Les Loisirs
Mont Rouge inc.**

présentent
le groupe COBRA, chansonniers

Le samedi 9 mars à 20 h

Au Palais de l'agriculture de Rougemont

Discomobile ÉNERGIE

ADMISSION

Pré-vente
Guichet

6 \$ p.p. incluant une consommation
6 \$ p.p.

Plus de 400 \$
en prix
de présence

Commandité par Molson O'Keefe

L16318

PAYEZ MAINTENANT et PAYEZ MOINS CHER!

ZENITH

OBTENEZ JUSQU'À

100\$ de rabais

INSTANTANÉMENT À l'achat d'un télécouleur Zenith à télécommande.

OFFRE SPÉCIALE
de
télécommande

**PLUS OBTENEZ
une télécommande
supplémentaire**

Exemple
À l'achat d'un télécouleur de 29 po,
obtenez une télécommande d'une valeur de 80\$
pour aussi peu que 6.50 \$ plus taxes.



Télécouleur 29 po

- Image à définition élevée
- Sonorité traitée numériquement
- Stéréophonie à compensation spatiale et ambiophonie
- Télécommande autodidacte
- Fini noir Stardust
- 24 X 26 1/2 X 19 1/4 po

Promotions en vigueur jusqu'au 16 mars '91



Télécouleur 21 po

- Stéréophonie multiaudio (MTS)
- Télécommande TV/VCR
- Fini chêne ou anthracite
- 19 1/2 X 20 1/2 X 19 1/8 po

Avec vous depuis 40 ans et encore pour longtemps

Service personnalisé impeccable



Michel Hébert
Copropr.

**GRANBY
ÉLECTRONIQUE**

service à domicile

12 St-Anoine Nord, Granby 378-3408

Utilisez le stationnement public Phoenix à l'arrière du magasin



Louise Hébert
Copropr.

Assurances: Desjardins dans le peloton de tête

Michel Van de Walle

MONTREAL
Presse canadienne

La vente directe d'assurances automobile et habitation dans les caisses Desjardins a connu une importante progression l'an dernier, le niveau des primes souscrites ayant bondi de 110 millions \$ à 176 millions \$ de 1989 à 1990.

Cette percée additionnelle a permis à la Société de portefeuille du Groupe Desjardins assurances générales de se trouver dans le peloton de tête des compagnies d'assurances IARD, en compagnie de Commassur (qui contrôle le Groupe Commerce et Bélair) et de la Laurentienne Générale.

En ajoutant les résultats des autres filiales que sont La Sécurité et NorGroupe, le chiffre d'affaires

global du Groupe Desjardins a atteint 268 millions \$ l'an dernier comparativement à 200,7 millions \$ un an plus tôt.

En dévoilant ces chiffres hier à Montréal, le président John Arbour a signalé que la part du marché des assurances générales contrôlé par Desjardins était passée de six à huit pour cent. Pour l'an prochain, a-t-il ajouté, l'objectif est d'atteindre 10 pour cent et de faire en sorte que Desjardins occupe le premier rang des assureurs IARD. M. Arbour prévoit que la Société de portefeuille du Groupe Desjardins atteindra un chiffre d'affaires de 330 à 340 millions \$ pour l'exercice 1991.

Si le chiffre d'affaires du Groupe Desjardins a progressé, il n'en va pas de même du bénéfice net qui, lui, fut à la baisse l'an dernier. Il n'a été que de 700 000

\$ contre 4,2 millions \$ un an plus tôt.

M. Arbour explique cette chute par le choix délibéré de Desjardins d'investir massivement dans les infrastructures de son réseau de vente. Il a précisé que les investissements se poursuivront pendant encore une année, laissant ainsi entendre que le bénéfice pour l'exercice 1991 ne devrait pas non plus être faramineux. Après cela, croit-il, l'entreprise aura atteint sa maturité et devrait commencer à produire des bénéfices à la hauteur des attentes du Mouvement Desjardins.

L'autre raison qui explique le faible bénéfice est le niveau encore élevé de ce qu'il est convenu d'appeler le «coût d'acquisition» des primes. Il est actuellement de 32 pour cent. Cela signifie que pour une prime de 100 \$ versée

par un client, il en coûte 32 \$ à Desjardins en frais d'opérations pour l'émettre. M. Arbour prétend que Desjardins sera en mesure d'abaisser son coût d'acquisition à 20 pour cent en 1993.

Si l'AGCD a vu ses ventes progresser, il en fut tout autrement chez NorGroupe, la filiale qui vend de l'assurance générale par le biais des courtiers. Là, ce fut plutôt un recul du chiffre d'affaires, qui est passé de 67 millions \$ en 1989 à 62 millions \$ l'année dernière.

Quant à la troisième filiale, La Sécurité, qui offre des produits d'assurances pour les groupes, les primes souscrites ont atteint 30 millions \$, en hausse sur les 23 millions \$ de l'exercice antérieur.

Globalement, même si la Société de portefeuille a dégagé un léger bénéfice, les trois filiales se

sont trouvées dans une situation de perte technique. Cela signifie que les frais d'opérations ajoutés aux indemnités versées aux assurés ont été plus élevés que la somme totale des primes payées par les clients. Chez Desjardins, le taux fut de 107 pour cent (107 \$ déboursés pour 100 \$ de primes souscrites).

Si Desjardins a néanmoins dégagé un bénéfice, c'est grâce aux revenus de placements de l'entreprise. Ceux-ci parviennent à combler le déficit causé par la «perte technique».

Par ailleurs, M. Arbour a indiqué que le «fléau» des vols d'automobiles a coûté 19 millions \$ en indemnités à Desjardins en 1990, soit deux fois plus que les 9 millions \$ versés à ce titre l'année précédente. A Montréal, a-t-il fait noter, 16 203 véhicules ont été volés contre 7716 à Toronto.

BOURSE DE MONTRÉAL

Ch						Ch						Ch						Ch						Ch						Ch														
Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net									
A à B																																												
Jaur. Res.	16500	425	410	425	+ 20	Canstar	6400	300	290	300	+ 20	Fletcher	600	275	275	275	+ 8	LacMin	3000	33	33	33	+ 2	Renaissance	16491	116	116	116	16	+ 1	Bchere	1500	116	116	116	16	+ 1	Gdn Day	19758	2	2	2	2	- 1
Abt. Proe	2750	115	115	115	+ 1	Chun7.75	500	124	124	124	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Activid	2500	85	75	75	- 10	Cara Oper	500	117	117	117	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Agnico E	5630	96	6	6	+ 1	ICap Op.A	43296	116	116	116	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Agro.pr8	2100	13	13	13		Casade	47207	15	15	15	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Agromex	1000	17	17	17	+ 5	C.Capital	3050	135	135	135	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Air. Cande	71449	110	110	110	- 1	ICap A	1000	17	17	17	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alt.energ	56850	116	116	116	+ 1	Charan	50550	15	15	15	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alt.E.7.75	800	124	124	124	+ 1	ICap A	7000	5	5	5	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alt. N. Gs	350	117	117	117	+ 1	ICap A	6500	17	17	17	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alcan. Alu	70228	127	127	127	+ 1	ICap A	1332	15	15	15	- 5	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alidona M	1332	15	15	15	- 5	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alidona M	350	125	125	125	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Algo. S.1	3036	255	255	255	+ 25	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Algo. A	100	100	100	100		ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Alim. CT	23400	124	124	124	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	2000	145	140	140		ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	1000	100	100	100	+ 5	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str	500	90	90	90	90	- 5
Am. Barric	25000	114	114	114	+ 1	ICap A	2000	18	18	18	+ 1	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Lac Min	12524	48	48	48	- 10	Réap	13000	17	17	17	17	+ 1	Ry.Fin	700	124	124	124	24	+ 1	Gdn Str						

Constructions Désourdy vendue

MONTREAL — Entreprise Jean Lefebvre S.A. de Neuilly près de Paris, deuxième entreprise de travaux routiers en France, vient de se porter acquéreur de 70 pc de Constructions Désourdy inc., filiale à part entière du Groupe Désourdy de Saint-Hubert. On ignore le montant de la transaction. Société anonyme inscrite à la Bourse de Paris, Entreprise Jean Lefebvre se prépare à réaliser en 1991 un chiffre d'affaires de 7 milliards de ff (1,6 milliard \$CAN). Elle exploite des filiales en Espagne, en Afrique, à Tahiti, en Nouvelle-Calédonie et en Floride. De son côté, Constructions Désourdy inc. travaille dans l'extraction et la fabrication de matériaux de construction, la construction de routes et d'infrastructure de transport et les travaux publics.

Marché boursier actif

MONTREAL — La valeur négociée sur le marché des actions a atteint 1,94 milliard de dollars en février, une augmentation de 41,29 pc par rapport au mois précédent, informe dans un communiqué la Bourse de Montréal.

L'indice canadien du marché (xxm) a terminé le mois sous revue à 1825,02 points, en hausse de 3,52 pc ou de 62 points, comparativement à janvier. L'indice a augmenté de 99 points, ou de 5,73 pc, depuis le début de l'année.

Toujours en février, la Bourse de Montréal a inscrit à sa cote les actions ordinaires de deux sociétés: 1) Numac Oil and Gas, une société canadienne qui travaille dans le secteur des ressources naturelles; 2) Mines Canchrome inc., qui a pour objet d'acquérir, explorer et de mettre en valeur des propriétés chromifères en vue de les exploiter.

Forte croissance de la Croix-Bleue

MONTREAL — Groupe Croix-Bleue/Canassurance a terminé l'exercice 1990, le 31 décembre, avec un bénéfice net consolidé de 4,5 millions de dollars, soit quatre fois plus qu'en 1989 (1,1 million). L'actif consolidé a progressé de 15 pc, passant de 158 millions à 181 millions de dollars.

Les revenus se sont élevés à 176 millions contre 161 millions précédemment. Le surplus net consolidé du Groupe est passé à 18,7 millions de dollars en 1990, contre 15,4 millions en 1989. L'assurance-vie en vigueur est passée de 2,8 à 3,1 milliards de dollars, et le nombre de contrats et certificats d'assurance, de 850 000 à 913 000.

Messagerie Charbonneau 378-1298

— LIVRAISON URGENTE —
Prix spéciaux

L-16281

L'Univers du Bébé

Tout pour le nouveau-né

Vêtements de 0 à 3 ans X
Meubles et poussettes en
promotion, tracteur pour enfant

VENEZ COMPARER NOS PRIX

401, boul. Boivin, Granby 777-2423



L-15366

PSSst! c'est la vente du président

600 \$ de rabais
Téléviseur SONY XBR 28"

299 \$
Lecteur laser SONY
• 18 bits
• 8 échantillonnages
• Télécommande

299 \$
Radio portative stéréo SONY
• Lecteur laser - disques compacts
• AM/FM - cassettes

1 099 \$
Camescope SONY HANDYCAM
• 700 g
• 5 Lux
• Superposition numérique
• Obturateur à vitesse variable

ÉGALEMENT À PRIX SPÉCIAUX

Téléviseur stéréo SONY 21" KV-20TS20:	599.95 \$
Téléviseur stéréo SONY 28" KV-27TS30:	999.95 \$
Téléviseur MITSUBISHI 21" CS-2047:	469.95 \$
Téléviseur son "surround" HITACHI 21" MT-2888:	649.95 \$
VCR PANASONIC VHS à têtes flottantes PV-4062K:	599.95 \$
VCR SAMSUNG VHS VT-1231:	299.95 \$

CLINQUES ÉLECTRONIQUES



• VCR • magnétocassette
• Lecteur laser • camescope

Inscrivez-vous

Nettoyage des têtes de votre VCR
(valeur de 42 \$)

GRATUIT*

Ou inspection complète d'un de vos appareils
électroniques avec rapport détaillé de sa condition.
(valeur de 35 \$)

*Sur présentation de ce coupon. Offre valide jusqu'au 30 mars 1991
L-15199

ATELIERS ÉLECTRONIQUES BROSSEAU

Laissez-nous vous conseiller

ST-HUBERT
3256, Grande-Allee
678-3430
LIGNE MTL: 871-8407

GRANBY
31, Evangeline
378-0139

BROSSARD
8025, boul. Taschereau O.
443-4488

375-8888

Dès 8 h jusqu'à 17 h 30

* Avant 16 h pour publication le lendemain

ANNONCES

PETITES

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 250
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A ST-VALÉRIEN, MAISON BRIQUE par le propriétaire, 3 c.c. s-sol demi fini, piscine. Local commercial. Inf. 549-2408 le soir.

A VALCOURT: SPLIT DE 11 PIÈCES, avec garage, prix 87,000\$. AUSSI 2 très bons duplex, 2x5 1/2 pces. 532-3215

Century 21
Haut de Gamme Inc.
courtier,
161 Princ. Granby

POUR PÂQUES
Quoi de mieux qu'un petit nid douillet et confortable...

Contactez
Joanne
Desmarais
pour le trouver.

Bur: 378-2121
Rés: 378-5827

201-C6457

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ATTENTION JEUNE COUPLE: Elle a tout ce que vous voulez, cuisine moderne avec appareils encastrés, foyer au sous-sol, piscine avec superbe patio. SECTEUR HAUTE-VILLE.

RUE LAURENT: Cottage jumelé, 2 c.c., bois franc dans salon et dinette, taxes raisonnables, dans les 70,000\$.

BUNGALOW: Tout brique, très bon secteur, 4 c.c. terrain 40x122, fenêtres neuves, dans les 70,000\$.

TONY VAN DOORN, 378-0469
GUY-PAUL GUERTIN, 378-8461
Trust Général, ctr.

A VENDRE par PROPRIÉTAIRE
PRÈS LAC BOIVIN, 3 c.c., foyer, planchers bois franc, balayouse centrale, poêle à combustion lente, lave-vaisselle, cabanon, piscine et toile solaire.
166 BOUL LECLERC E, Granby, 375-5271

BUNGALOW BRIQUE, 28X42
3 c.c. s-sol fini, abri d'auto. Paroisse St-Luc. Dans le 70,000\$. Inf. 375-3366

GRANBY, RUE LOUIS-HÉBERT, bungalow split level, en brique, 9 pces, 4 c.c. 2 s.bain, salon avec foyer, salle à manger, cuisinette, 2 salles séjour, garage double, piscine chauffée, grand terrain paysager, entrée pavé uni. A voir!
CANTON GRANBY: Bungalow 3 c.c. salon, salle dîner, cuisinette, garage double, extérieur brique, patio, piscine chauffée, grand terrain boisé.
Inf. IMM. ROGER DEXTRAZE, 372-1325

RE/MAX AVANT GARDE
(1988) INC.
COURTIER 378-4120

Pour moi, vous servir est un plaisir

RÉAL LABRIE

Bur: 378-4120
Rés: 378-7875

201-C4143

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY: Si vous êtes à la recherche d'une propriété pour garderie ou centre d'accueil. J'ai la propriété pour vous. Très bien située. Elle vous plaira.

CT. GRANBY: Joli cottage avec garage, belles armoires, planchers merisier. Situé secteur école du Canton.

CT. GRANBY: PRIX INTÉRESSANT. Bungalow, planchers bois franc, foyer, garage, avec terrain 54,000 p.c. Pour aussi peu que 64,900\$.

GÉRARD GAUDETTE
378-4120 ou 372-7713
RE/MAX Avant-Garde (1989) Inc. ctr.



Danyse Côté
378-8461
372-7929

POUR UN SERVICE COURTOIS ET PROFESSIONNEL...
Contactez-moi en tout temps

201C3766

TRUST GÉNÉRAL

Contactez-moi en tout temps

MICHEL MAILHOT

378-8461 ou 372-8317

Pour un service PROFESSIONNEL de toute confiance... 201 C6419

TRUST GÉNÉRAL

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT - 149 rue Laura, luxueux bungalow, construction 1986, terrain paysager 26,120 p.c., prix discutable.

BROMONT 2 - Terrain 15,895 p.c. zoné blanc, avec puits artésien, adjacent à la rivière, AUBAINE.

ANGE-GARDIEN - Bâtisse commerciale, entièrement rénovée, 2 revenus assurés, site idéal pour tout genre de commerce.

GRANBY - Au prix de l'évaluation, magnifique bungalow construction 1987, toit 1/2 cathédrale, cabanon, piscine, libre rapidement, un "DEAL".

GRANBY: Construction neuve, bungalow ultra moderne, éligible au % remboursement de T.P.S. avant le 1er avril, prix concurrentiel.

À SOUS-LOUER - 4%, moitié prix, vue sur le lac Boivin, nombreux services incorporés, pour 40 ans et plus, libre.

ADRIEN ARÈS

Bur: 372-5340 ou rés: 378-3651
Imm. André Laurin Inc. ctr.

GRANDS JUMÉLES À VENDRE

grand terrain, abri d'auto, remise extérieure, cour asphaltée. Au 245-247 LAURENT. Prix 69,500\$.

AUSSI au 239 et 241 LAURENT, avec garage, cour asphaltée, brique, prix 79,500\$, très peu de comptant. Inf. 372-0382

MAISON brique, garage, grand terrain, arbres fruitiers, prix compétitif, échange considérée pour propriété à revenus. 777-1587. Pas d'agent.

MAISONS NEUVES À VENDRE OU LOUER
BROMONT, aux Verrières, 3 c.c. 2 s.bain, bois franc, garage, accès piscine et tennis, boisé. Libres imméd.

BROMONT: Rue Sherbrooke, 3 c.c. 2 salons, 2 s.bain. Près de tout. Libre imméd.
Inf. 534-3946 Pauline Talbot

VENDEUR DE L'ANNÉE



Claude Fournier
courtier inc.
Trust Général Ctr.
378-8461

C-6421

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON JUMEELEE située rue Balzac, brique et vinyle, bois franc au rez-de-chaussée, tapis à l'étage, 1,600 pi.ca. de plancher, plus garage. 80,000\$ ferme. 534-2251

MAISON NEUVE, 2 ou 3 c.c. avec ou sans garage. Location avec option d'achat disponible. Possibilité de ville ou Canton. Inf. 777-0501

MAISON À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
4 c.c., 2 s. bain, grande cuisine, lave-vaisselle, balayouse centrale, piscine, remise, halle cèdres. Améliorations locales payées. A 1 km parc ind. de Granby. 375-7167

MAISON À VENDRE pour déménager, superbe maison de style 1952, planchers et moulures de bois franc, très propre, 750 Principale à Granby (coin Béliveau et Principale). Visites sur rendez-vous. Prix 15,000\$. (819) 826-3607.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: Cottage style loyaliste rénové, 3 c.c., taxes minimales, 15 km de Granby, dans les 70,000\$. 372-3532 ou 372-1746 Richard.

PAR L'ENTREPRENEUR

Maison moderne 3 c.c., salon split, bois franc, au 586 Ave de la Prairie, prix 91,500\$. 372-5818 ou 777-6428

PROPRIÉTÉ COMMERCIALE ET RÉSIDENTIELLE

Rue Dufferin, canton de Granby, grand terrain 90x180, libre imméd. Prix sur visite. 372-2620

SECTEUR HAUTE-VILLE semi-détaché, 5 1/2 pces, moderne, foyer, bois franc, 3 c.c., 2 s. bain, patio pavé uni, secteur tranquille, dos au parc Terry Fox, 109,000\$. Agents s'abstenir. 777-4877 ou 777-8533

SUPER INVESTISSEMENT, PAIRE de semi, 2 c.c. avec garage. TAXES D'AMÉLIORATION PAYÉES. IMPECCABLE et MODERNE. FAUT VOIR c'est INCROYABLE!

LOUIS-HÉBERT: Spacieux COTTAGE, entouré de beaux ARBRES, le CALME complet, 4 c.c. de SPLENDIDES pièces. IDÉAL pour les gens qui aiment DU STYLE. MAISON OUVERTE le 10 mars 91, de 14h à 16h. Venez donc voir!!!

NOUVEAU! directement en face de l'école du Canton. COTTAGE, IL EST MERVEILLEUX et INTÉRESSANT comme PRIX. 3 c.c. abri, grand terrain. A VOIR, TRANSPARENT.

A DEUX PAS DES GALERIES, GRAND bungalow, 5 c.c. 2 s.bain, 2 beaux FOYERS, 84,000\$. C'est à visiter.

NOUVEAU! Canton, 2 magnifiques split, brique, belles pièces, de GRAND CONFORT, FOYER, GARAGE. Beau terrain. Dans le prix. FAITES-MOI DONC UNE OFFRE.

SECTEUR DU LAC: Pour CADRE, RÉSIDENCE de PRESTIGE, 3,300 p.c. habitable, 4 c.c. cuisine des plus MODERNE. Plein d'EXTRA. Garage double. THERMO-POMPE. ACHETEURS SÉRIEUX.

45 BABIN, très BEAU semi, 4 c.c. 1 s.bain et 2 s. d'eau, COMPLÈTEMENT FINI. C'est un BIJOU, qui seront les HEUREUX PROPRIÉTAIRES?

PLACE COMMERCIALE AVEC maison rénovée et garage séparé. C'est SUPER. Prix 77,000\$ OU CA? Sur la 112. FAITES VITE.

NOUVEAU! Canton PRÈS DES GALERIES, en brique, absolument IMPECCABLE, FOYER au salon, cuisine de RÊVE, 5 c.c. Grand terrain, piscine. BON PRIX.

FRANCINE LÉGARÉ
378-8461 ou 378-3221
Trust Général, crt.

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX À VENDRE
Situés rue Caron, construction 89, grands 4 1/2 et 5 1/2 pces. Prix à partir de 105,000\$. Très peu de comptant. Inf. 372-0382

PROPRIÉTÉ 4 LOGIS,
au 751 St-Jacques, 150,000\$.
Inf. 378-4283 ou 777-7272

Oui!
Pierre Brissette

TRUST GÉNÉRAL

RECHERCHÉ

378-8461

PARCE QU'IL VEND!

Vendre votre maison?
Le rêve impossible.
.. réalisé!
Laissez-moi vous montrer comment!

André-Philippe Giard
378-8461 375-6258

TRUST GÉNÉRAL

201C6299



PARCE QU'IL VEND!
Pierre Brissette
378-8461

TRUST GÉNÉRAL

OUI!

AUX
ACHETEURS D'UNE
PREMIÈRE MAISON
Soirée d'information
avec
PIERRE BRISSETTE,
Conseiller
en immobilier
SUJETS TRAITÉS

- L'analyse de mon besoin
- Ma capacité de payer
- Comment faire mes recherches
- Ma promesse d'achat, la négociation et l'achat
- Les subventions gouvernementales

ENTRÉE GRATUITE
Le mercredi 13 mars '91, salle A-115
Au COLLEGE DE GRANBY à 19 heures

TRUST GÉNÉRAL

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

UN 3 LOGEMENTS, Paroisse St-Luc, const. 3 ans; DEUX de 2 LOGIS jumelés, parc industriel. 378-6340, 378-4890

12X4% 1986, tous loués, planchers béton, hyp. 10% %

Imm. Spécial Inc. crt. 378-5170

14 LOGIS, tout brique, prix 6 fois les revenus. Excellent placement. Échange considéré.

6 LOGIS, tout brique, constr. 1976, 6x4%.

Imm. Michel Godbout et Ass. 378-6444

4 LOGIS de 5% pces, au 283-5-7-9, rue Laurent, paysager, 8 stationnements, grand sous-sol semi-fini, constr. 86, prix en bas de l'évaluation. 372-8043, 372-4596

6 LOGIS, hors-terre, rue St-André, 159,000\$. FAUT VOIR!!!

4 LOGIS: rue Montcalm, en brique. FAUT VENDRE.

NOUVEAU! TRIPLEX EN BRIQUE AVEC GARAGE et foyer. Prendrait bungalow en échange.

6 X 5% PCES, secteur des Galeries. Faut vendre, cause: TRANSFERT.

DUPLEX centre-ville, tout rénové, en déclin et fenêtres à manivelle. 67,777\$.

POUR TOUT ACHAT OU VENTE, CONSULTEZ LES SEULS VRAIS SPÉCIALISTES: FRANCOIS POTVIN CURTIS SKINNER 378-8461 Trust Général, ctr

206 MAISONS MOBILES À VENDRE

LIBRE IMMÉDIATEMENT, magnifique maison mobile, avec combustion lente. Pour aussi peu que 24,900\$. Avec 2,500\$ de comptant vous pouvez être propriétaire.

GÉRARD GAUDETTE 378-4120 ou 372-7713 RE/MAX Avant-Garde (1989) Inc. ctr.

4 MAISONS MOBILES, sur terrain de 70,000 p.c. beaux arbres. Endroit tranquille. Un petit domaine. Faites-moi une offre. Prix 99,000\$ tout compris.

MAISON MOBILE, 14x54, avec rallonge de 13x26, sur solage, 3 c.c. Au bord de la rivière. Piscine. Remise. Seulement 52,500\$.

RÉAL LABRIE 378-4120 ou 378-7875 RE/MAX Avant-Garde (1989) Inc. ctr.

À VALCOURT Aubaine, maison mobile, 14x68. 532-4872

207 CHALET À VENDRE

RÉDUCTION 56,900\$ POUR vente rapide! Superbe chalet 3 c.c., au lac Brome, près des pentes de ski, endroit tranquille, bain tourbillon, foyer central, plancher bois franc et ardoise polie. C'est à voir. Prix 140,000\$. Johanne Cadieux, 372-2456, 378-2100, Century 21 des Cantons.

208 TERRAINS À VENDRE

A COWANSVILLE, TERRAIN 14,000 PI.CA. avec services, dans secteur résidentiel. Inf. 777-0470

ÉCHANGERAIS TERRAIN, rue De Vaudreuil ou Vimy, contre petite maison à revenus. GUY-PAUL GUERTIN, 378-8461 TONY VAN DOORN, 378-0469 Trust Général, ctr.

CHOIX DE BEAUX TERRAINS au nouveau projet domiciliaire de la rue York, à Waterloo. 539-0446

GRANDS TERRAINS BOISÉS, aqueduc, secteur Simonds Sud et Cyprien St-Pierre, prêts à construire. 378-4244

ROXTON POND: Ave du Lac, terrain de 80,000 p.c., pour moins de \$0.17/p.c.

RUE PAQUETTE: près de Val Maher, 54,200 p.c. de terrain prêt à construire.

AVE DES MÉLÈZE, derrière Setlakwe, 24,900 p.c. de terrain avec de beaux arbres à maturité.

MICHEL MAILHOT 378-8461 ou 372-8317 Trust Général, ctr.

TERRAINS À VENDRE Multifamilial, duplex ou bungalow, tout infrastructure payée. Situés près Parc Industriel, rue Caron. Inf. 372-0382

TERRAINS AVEC SERVICES secteur J.H. Leclerc, vue sur la ville. Prêts à construire. À partir de 12,000\$. 375-4414

TERRAIN BOISÉ de 45 acres, situé dans Canton de Bedford, prix 25,000\$. 293-7346

209 TERRES-FERMES À VENDRE

ANGE-GARDIEN TERRE de 132 arpents possibilité de 172 arpents, avec bâtiments, maison de 8 pces.

WICKAM PORCHERIE-MATERNITÉ, de 225 truies, avec bonne maison.

ST-VALÉRIEN TERRE de 111 acres, avec cabane à sucre de 1,500 entailles, peut servir 40 personnes. Maison brique, 9 pces, le tout très propre.

S.M.C. Courtier Inc. Gérard Chassé, agent (514) 796-2557 Serge Fontaine, agent (514) 778-1137

FERMETTE, maison rénovée, grange pouvant abriter 9 chevaux, 12 acres de terrain. Faites vite. Téléphonez à: IRÈNE COURTEMANCHE 777-4661 ou 378-4120 RE/MAX Avant-Garde (1989) Inc. ctr.

210 COMMERCES À VENDRE

BAR À VENDRE, bon chiffre d'affaires. A prix très abordable. Vendu par propriétaire. Inf. 532-2445

BOUTIQUE DE VÊTEMENTS D'ENFANTS 0-16 ans, bien située. Inf: 263-6779.

FONDS DE COMMERCE VENTE ET RÉPARATION de ressorts et radiateur. Réservoir d'essence d'auto et camion. Inf. Imm. Michel Godbout et Ass., 378-6444

RUE ST-JEAN, duplex pour bricoleur à 49,000\$.

RUE YVON, duplex avec bâtisse commerciale, sur le même terrain.

RUE ST-CHARLES NORD, 6 logis pour le prix de l'évaluation municipale. MICHEL MAILHOT 378-8461 ou 372-8317 Trust Général, ctr.

416 - BOUTIQUE DE DÉCORATION reconstruite, ayant beaucoup de potentiel.

424 - BROMONT: Pâtisserie ayant beaucoup de potentiel. MICHEL MAILHOT 378-8461 ou 372-8317 Trust Général, ctr.

214 BÂTISSES COMMERCIALES

AU 495 PRINCIPALE BÂTISSE COMMERCIALE comprend: local de 1,400 pi. de superficie, libre imméd. plus un logis au dessus de 5% pces. Inf. 372-8571

GARAGE COMMERCIAL Construction béton et acier, avec grand terrain donc façade 150' sur rue Dufferin. Unique et excellent site commercial. Inf. Imm. Michel Godbout et Ass., 378-6444

216 PROPRIÉTÉS À VENDRE OU À LOUER

SUTTON, A VENDRE OU À LOUER près des pentes, 5% pces, 1,500 pi.ca. Meublée ou non. Prix à discuter. Financement flexible. Inf. 677-0951 ou 538-0921

225 OCCASION D'AFFAIRES

ECONOMISEZ EN FAISANT PARTIE de notre club d'achat par catalogue. Puis obtenez des commissions intéressantes en recrutant de nouveaux membres. 777-7508

OCCASION UNIQUE! Distribution domaine santé, médecines douces, alternatives. 378-9642

226 COMPTABILITÉ IMPÔT

AHI LES RAPPORTS D'IMPÔT particuliers, PME. 20 ans d'expérience. Profitez de tout les crédits d'impôt. Langlois 375-3944.

★★ RAPPORT D'IMPÔT ★★ Service rapide et à domicile si désiré. Service de comptabilité André Morin. 378-3028. FERAIS RAPPORTS D'IMPÔTS de tout genre. Bon prix. Inf. 777-7531 ou 375-3308 demandez Diane

241 APPARTEMENTS À LOUER

AAA APP. ATTENTION spécial pour 6 mois ou plus, libre imméd. tout peinturé à neuf, avec chambre à part, très grand et très propre 3%, à 360\$, 2% à 350\$, 2% dans s-sol à 315\$, tout meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, près des Galeries, pas d'enfants ni d'animaux. Au 575 Duvernay. Inf. 378-8340

241 APPARTEMENTS À LOUER

APP. 2%, meublé, très propre, très grand, rénové, stationnement inclus, libre imm. 372-9735

APP. 2%, meublé, éclairé, chauffé, libre pour imméd. Près du Cégep, 270\$/mois. Inf. 263-6261 ou 263-7462

APP. 2% ET 3% meublés ou non, très propres, porte-patio, tranquilles, prise stationnement. 378-1328 APP. 3% pces, éclairé, chauffé, meublé, au 118 Principale. Inf. 378-8269

APP. 3%, 94 St-Urbain, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre imméd.; Aussi 2%, 31 Centre, pour mars. Inf. 375-1726

ATTENTION! 3%, meublé, tout fourni, piscine creusée, endroit calme, 335\$/mois. Libre imméd. Inf. après 18 h, 375-0317

★ ATTENTION ★ 2%, 3%, meublés en neuf, très grands, très luxueux, incomparables, situés face au Halles de Granby, libres imm. 378-1772 ou 375-7055

AU CENTRE-VILLE à proximité du Cégep, appartement spacieux et sécuritaire de 3% pces (demi sous-sol) situé au 190 rue St-Jacques à Granby. Tapis neuf, larges fenêtres, chauffage électrique aux frais du locataire, rénovations récentes, disponible à compter du 1er juillet, 365\$ par mois. 372-7764.

BEAU 2%, semi-meublé, chauffé, éclairé, au 9 rue Mountain, 325\$/mois. Libre 1er mars.

3% meublé, chauffé, 325\$/mois, centre-ville, impeccable.

PIERRE BRISETTE, 372-1649

CENTRE-VILLE: Libre imméd. 1%, meublé, 240\$; 3%, meublé, 275\$; 3% semi-meublé, 310\$; Pour mai, 4%, 280\$. Inf. 378-4121

APP. 2%: tapis, prélat, et peinture à neuf, meublé, intercom, lav.-séch., 305\$/m, 1er avril. 3%, meublé ou non, 1er avril, 310\$/m. 3%, rénové, 1er juin. 777-7120

LIBRE IMM. AVRIL OU MAI Récents 4%-3% (dans 6 logis neuf), meublé ou non, insonorisés, super isolés, inst. lav-séch. planchers béton. Patio 12' béton; Aussi 2%. 777-1378, 375-7735

ST-CÉSAIRE: 3% MEUBLÉ

Mois gratuits, très propre, porte-patio, salle de lavage, tranquille. 378-1328

TRÈS BEAU 3% meublé, tapis mur à mur, très propre, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 777-5760.

1-1%-2%-3%-4% meublés ou non centre-ville Inf. 378-6966

3%, meublé, chauffé, éclairé, serv. lav-séch. rénové à neuf, au 311 Principale, 320\$/mois. Inf. 378-7422

5% très propre, planchers bois franc, bain tourbillon, balayouse centrale, libre immédiatement. 400\$ par mois. 777-7494 après 16h30.

243 MAISON À LOUER

GRAND JUMELÉ 5% PCES, garage, cour asphalté, grand terrain, plaque Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle inclus. Pour 1er juillet. Situé 241 Laurent. 650\$/mois. Pour visiter prendre rendez-vous: 372-0382

LUXUEUX SEMI-DÉTACHÉ 3 c.c. 2 s.bain, armoires chêne, planchers bois franc, s-sol, grand patio. Libre 1er juillet. 48 rue Bélair. 372-7738

MAISON À LOUER 5% pces, s-sol fini, près école St-Jean, piscine, thermopompe, 650\$/mois. Inf. 777-0292

MAISON NEUVE À LOUER, 2 ou 3 c.c. avec ou sans garage. Location avec option d'achat. Possibilité de ville ou Canton. Inf. 777-0501

POUR LE 1ER AVRIL: au lac Brome, maison 2 c.c., 375\$/mois. 777-0374 ou 674-7952

4% HAUT ET BAS DE DUPLEX situés 677 à 695 CARON, prix à partir de 475\$; 5% PCES haut et bas de duplex, situés 646-648 CARON, prix à partir de 535\$. Pour visiter prendre rendez-vous au 372-0382

244 LOGEMENTS À LOUER

AH OUI OUI! 345\$/MOIS pour un grand 4%, situé près des Galeries Granby, constr. récente, libre imméd. 378-3472 ou 375-7055

AU 1er JUILLET, 4%, immeuble récent, très propre, tranquille. Près de nombreux services. 378-8287 ou 777-3010

244 LOGEMENTS À LOUER

AU CENTRE-VILLE dans un duplex, au 2e, 5%, 2 c.c. plus solarium, planchers bois franc, armoires mélamine, chauff. élec. lave-vaisselle inclus, entrées intérieures, situé rue Paré, près Principale. Jour: 375-0332, soir: 293-4902, François.

AU 1er JUILLET: 4%, 2e étage, 340\$; 4%, demi-s-sol à 325\$. Pour personnes tranquilles. Au 311 Denison. Inf. 372-6851

AU 1160 S MONDS SUD Face à la Polyvalente J.H. Leclerc 2% à 290\$ 4% à 340\$ 5% à 375\$

Libres, service de conciergerie. S'adresser à l'appartement 6 ou 777-2443 ou 375-0908

★ A-1, 3%-4% NEUFS ★ MARS-AVRIL-MAI-JUIN-JUILLET Armoires mélamine blanche, comptoir lunch, tapis gris-bleu. À partir de 375\$. 124 LAURENT, 51 PINARD - 372-2474

A COWANSVILLE: au 313 Bell, grand 4%, libre imméd. Ménage refait à neuf, demi s-sol bien éclairé, 275\$/mois. Inf. jour 375-4620, soir 777-1983

A FARNHAM: très grand 4%, dans un 6 logis, endroit très calme, 2 grandes remises (1 ext. et 1 int.), libre imm. Jour: 293-8402; soir: 293-8440

★ A LOUER ★

Un beau grand 4% très bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, intercom, aspirateur central, armoires en chêne, bien insonorisé, grand espace de rangement, stationnement éclairé et sécuritaire, service de conciergerie sur place. Pour information 378-0508.

A LOUER 3%-4%-5%, système d'intercom, balcon et porte patio, rues Bouchard et Desjardins, beaucoup d'espaces verts, et service de conciergerie. Libres imméd. ou 1er juillet. Réservation: 777-0275

A ST-CÉSAIRE: 2% PCES, meublé et 4%, meublé ou non meublé. Libres imméd. Inf. 469-4428

A VOIR! 4%, LIBRE IMM. Service lav.-séch., insonorisé, 12 Fournier Près des Galeries. 378-2369

BACHELOR - CONDO À LOUER, design spécial, près de Mountain. Prix à discuter.

AU 11 MOUNTAIN: 3% immeuble victorien, très spécial. Inf. 372-1649

BORD DU LAC BOIVIN vue magnifique, grand et luxueux, 2 c.c., aspirateur central, vaste terrasse, piscine, 600\$/mois. 777-3111

BROMONT, FAUT VOIR! Grand 4%, très propre, type condo, grand terrain, piscine. Libre imm. 120 rue Wolfe. Jour 534-2224, soir 777-1899 demandez Denis.

BROMONT: rue Bonaventure, 4% à sous-louer, avec foyer et vue sur les pistes, libre imm., prix très réduit. 534-0188 ou 534-3867

DANS BLOC NEUF centre-ville, 60 Paré, logis 4%, armoires modernes, balayouse centrale, syst. intercom, stationnement avec prise; 4% au 114 St-Urbain; 3% au 217 Court, avec garage; 3% semi-meublé au 523 Jean Talon. Inf. 372-4198

- DENISON OUEST

-Au 243: 4%, 5%, insonorisés, gr. rangement.

-Au 244: 3% m., 4%, 5%, chauff., eau ch.

-Au 476: 2% m., 4%, 5%.

-Au 39 Mountain: 3% m., ch., écl., câble, bal., piscine ext.

-157 Drummond: 2%, 3% m., 4%, câble.

-100 boul. Boivin, 5%, pour couple aimant la tranquillité.

372-6150

★★★ ROBINSON SUD ★★★ 3% au 511 Robinson S. meublé, chauffé, éclairé; 4% au 741 Gilles Vigneault; 3% au 733 Bourget O. meublé, chauffé, éclairé; 3% au 611 Bertrand, près des Galeries. Inf. 378-1709

GRANBY: 166 Bourgeois, 3% rénové à neuf, prix spécial, occupation immédiate. 378-1456 ou 1-689-4254

GRAND 4%, LUXUEUX, et bien éclairé, avec tous les services, immeuble récent, libre imm. 375-3149

LIBRES IMMÉD. 5% - DUPLEX ET 6 LOGIS Aussi 4% et 3%. Inf. 378-4347

LIBRE IMMÉD. et 1er JUILLET Grands 4% pces, const. récente, salle dîner, comptoir-lunch, bahut coin, grande ch. des maîtres. Situés 219-227-235-243 BOUL. FORTIN, de 390\$ à 410\$ / mois. Aussi dans 6 logis, 4% repeint au complet, tapis neufs, 395\$, au 196 et 200 BOUL. FORTIN. Inf. 372-0382

LIBRE IMMÉD. et 1er JUILLET 107 Wellington, 4% pces, demi sous-sol, 345\$, 5% demi sous-sol 380\$, 4% pces à 365\$, 5% à 400\$. Pour 1er juillet au 120 boul. Leclerc Est, 4% au 3e à 380\$. Inf. 372-0382

244 LOGEMENTS À LOUER

LIBRE IMM. OU AVRIL 4% meublé ou non, (dans triplex), repeint, inst. lav.-séch. 777-1378 ou 375-7735

LIBRE 1ER JUIN-JUILLET: Au 565 Cowie, 5%, 435\$ par mois, immeuble récent, près secteur industriel. 777-5845.

LOGEMENT 5% à louer, situé au 85 Alexandra, Granby, à l'intérieur d'un édifice de 4 logements, chauffage élect. au frais du locataire, disponible à compter du 1er juillet, 460\$ par mois. Inf. 372-7764

LOGIS 3%-4%-5%, rue Wolfe, Bromont. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS DE QUALITÉ

armoires de cuisine en chêne, bien insonorisés, rue Langlois, 4%, libre 1er mars 355\$/mois. Concierge. 372-9627, 372-5921, 375-1398

LOGIS 3%, près d'un dépanneur. Libre 1er avril. Inf. 372-3370 ou 777-2803

LOGIS 4% NEUF (4 ans), libre 1er juillet, insonorisé, inst. lave-vaiss. et lav-séch. Balayouse centrale, système d'intercom, armoires mélamine beige, remise ext. gratuite. Au 356 Massé près des Galeries. 375\$/mois. Inf. 378-6325 ou 378-8940

LOGIS 4% PCES, 325\$/mois. Situé à Ste-Cécile de Milton. Libre imméd. 777-8998, 263-2671

NOUVEAU! Grands logements 3%, 4%, location pour 1er avril 1991, intercom, cuisine mélamine moderne, comptoir-lunch, 2 fenêtres dans la cuisine, possibilité de 2 stationnements, concierge sur place. Aussi 4% avec poêle et réfrigérateur. 5% libre imm. Pour visite et information: 378-8307 ou 375-6022, 378-9673

SECTEUR LAC BOIVIN

Beaux logements de qualité, 4% à 275\$ demi sous-sol, 4% à 350\$, 5% à 380\$, libres 1er juillet. Concierge sur place. 378-4207 ou 375-1398

SECTEUR LAC BOIVIN

libre 1er avril, 3% dans un 4 logis, semi-meublé, super éclairé, espace vert, 335\$. 378-1760

SECTEUR RÉSIDENTIEL: grand 5%, avec armoires en chêne, Lazy Suzan, balayouse centrale, grandes pièces, grand terrain. Libre 1er mai 1991. 378-1772 ou 375-0791.

SECTEUR RÉSIDENTIEL: grand 5%, avec armoires en chêne, Lazy Suzan, balayouse centrale, grandes pièces, grand terrain. Libre 1er mai 1991. 378-1772 ou 375-0791.

TRÈS BEAUX LOGEMENTS

armoires de cuisine en chêne, bien insonorisés, concierge sur place, 4% libre 1er juillet 91, 305\$/mois, 335 Langlois. 378-6199, 375-1398

15 MINUTES Bromont et Orford, idéal pour personne seule ou couple, endroit très calme et paisible. 315\$ par mois. 539-1387

1 MOIS GRATUIT, 2%-3%-4% Frais peints. Boul. Fortin et Fernandiel Inf. 378-1486

3%, 2e étage, libre 1er juillet, situé rue Laurier. Inf. 372-6649 après 18h.

3 1/2
—
4 1/2
—
5 1/2

Rue Pinard, Demers et Lavallière

Logements modernes, bal. centrale, syst. d'intercom, places de stat. avec prise.

Inf.: 777-3195
777-3398

244-C6417

1 MOIS GRATUIT

Avec ascenseur

Dans un immeuble neuf

3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2

À partir de 375\$/mois

— Insonorisation comme condo

— Situé près des Galeries et parc industriel

375-9631 372-2746
372-0054

244-C6418

244 LOGEMENTS À LOUER

3% MEUBLÉ; 4%, semi-meublé ou non meublé, frais peints. Rues Fournier et Simonds. Libre imm. Aussi 3% 4% 5%, pour mai, juin et juillet. Inf. 205 SIMONDS, app. 105, 372-0283, 375-4397

4% , 578 Penelle, Roxton Pond, rénové, imm. et juil.; 4% , 100 St-Urbain, eau chaude, juin-juillet; 4% , 21 boul. Fortin, chauffé, eau ch., imm., mai, juin, juil. 375-1726

245 CONDOMINIUMS

A VENDRE OU A LOUER

5% à partir de 435\$/mois. 4% à partir de 400\$, au Jardin de l'Estrie rue Elgin, très jolie cour intérieure.
375-7872, 372-9082, 375-1398

247 LOCAUX À LOUER

244 LOGEMENTS À LOUER

4% au 457 STE-MARIE, 330\$, libres 1er mai, 185 ST-URBAIN, à partir de 315\$ à 330\$. 566 COWIE, 335\$. 372-7633.

4% à 325\$ PAR MOIS

Eau chaude fournie, libre 1er mai, 1/2 sous-sol, au 217 Groulx. Inf. 372-4883.

247 LOCAUX À LOUER

2 LOCAUX À LOUER rez-de-chaussée, 152 Principale, environ 2,000 p.c. chaque, chauffage et air climatisé inclus.
372-1662 ou 372-7604

426 - RUE ST-JUDE: industriel, local de 1,250 p.c., 12' de haut, avec porte de garage de 10' x 10'.

422 - RUE ST-JUDE: commercial, local de 625 p.c. et 1,000 p.c., tapis mur à mur, plafond suspendu, idéal pour espace à bureau ou vente.

MICHEL MAILHOT
378-8461 ou 372-8317
Trust Général, ctr.

Le Numéro Un!



TRUST GÉNÉRAL
Le Maître-courtier

247-C6420

378-8461

251 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE chauffée, éclairée et meublée (poêle, frigo), près centre-ville, rue Dérignon, 40\$/semaine. Libre imméd. 777-4744

CHAMBRE MEUBLÉE avec réfrigérateur, poêle et lavabo, entrée privée, endroit tranquille. 375-2176

CHAMBRE À LOUER, 4 ST-CHARLES SUD poêle, réfrigérateur, service de conciergerie. S'adresser à 4 St-Charles Sud. 372-2085

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette et salon, pour pers. non fumeuse, près du parc industriel, libre imm. 378-4544

254 ENTREPÔT/GARAGE À LOUER

ENTREPÔT A LOUER au 587 Mountain. Inf. 375-4767 le soir.

265 ANIMAUX À VENDRE

AUBAINE! FEMELLE BOXER pur-sang, enregistrée, obéissante, 150\$ discutable. 293-6561

CHATONS Hymalayen, mâles, couleur Seal Point. Inf. 263-4686

CHIOTS caniche et aussi mâle toy pour accouplement. Inf. 378-2507 ou 375-5699

JUMENT pur sang Arabe, avec papiers, 3 ans, dotée selle et attelage, couleur Chestnut, 950\$ nég. Inf. 777-4276

ÉTALON pur sang Clyde avec papiers, 5 ans, docile, TRÈS TRÈS bien dompté à l'attelage. 1,500\$ nég. Inf. 777-4276

267 ORDINATEURS

IBM PS2 modèle 55Z (286) disque dur 30mg, 18 mois d'usage, valeur 4,000\$, prix 1995\$

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE Talktoo 308 de Thrillium complet avec 5 appareils, prix sacrifice 1,500\$.

SYSTÈME de comptabilité McBee, 200\$. Jour: 378-3618, Angèle ou François.

271 DIVERS À VENDRE

AA ACHAT - VENTE BUDGET
Tant qu'il y en aura. Poêle et frigo 195\$; lav. séch. 195\$; congélateur; maison mobile 10,500\$; motorisé "27" 10,500\$; aussi autres frigos à 75\$. 1538 Principale, Face Motel des Pins, 375-1484, Visa etc.

ACHETONS ET VENDONS
Marchandises en bonne condition
Également: Faillites, successions, surplus de manufacture et faisons encans:
LES MERCREDIS et VENDREDIS SOIR au 1109 ROUTE 109, WEST BROME.
Pour tous genres d'encans:
263-5660 ou 263-2708

271 DIVERS À VENDRE

AUBAINE! YAMAHA 750, CUSTOM 86 10,000km, très propre, à vendre ou à échanger contre bateau ou chaloupe. Aussi 3 lits d'eau, acc. et base incl. 75\$ ch. Inf. 378-2532

BONJOUR! ACHAT, VENTE, ÉCHANGE AU GÉANT DES AUBAINES. Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, 99\$ ch. et plus. Bonne garantie. Mobilier cuisine, chambre, etc. Plan mise de côté 90 jours. Bienvenue à tous! 106B St-Charles NORD, 375-2888

BOULE DE CRISTAL de plomb, 5" diamètre, 150\$ seulement. Inf. 372-6966 ou 777-5953

FOIN A VENDRE, balles rondes 4'x4'6", première et deuxième coupe. Inf. 243-5970

FOIN A VENDRE de mil, à 1.25\$ la balle. Inf. 372-5609

MOBILIER de cuisine en pin, comprend: table 44" diamètre, panneau de rallonge, 4 chaises, 1 chaise berçante, 300\$; 4 bancs de comptoir, 24" de haut, 100\$; Table à café 27x27x20" haut, 25\$. Inf. 378-0674

MOBILIER de chambre à coucher, mobilier de salon et bibliothèque, mobilier de salle à dîner avec bahut en pin, très propre, lampes; 1 causeuse, 2 fauteuils Vilas avec bibliothèque ainsi que 2 fauteuils La-Z-Boy. Inf. après 17 h, 375-3078

POÊLE ET RÉFRIGÉRATEUR très propres, condition parfaite, moisson, 275\$ pour les deux. Réfrigérateur 12 pi.cu., 1 1/2 an, comme neuf, Westinghouse, couleur amande pâle, 440\$.
Inf: 372-7781

SERVICE DE L'ESTRIE LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER DÉPARTEMENT USAGÉ

Vous offre des appareils bien vérifiés et solidement garantis à très bon prix. Ex.: ens. réfrigérateur et cuisinière à partir de 399\$ et plus; ens. lav.-séch., à partir de 299\$ et plus. 777-5544 au 385 Dufferin, Granby.

TABLES DE BILLARD 4x8 et 6x12, pierre d'ardoise. Aubaine! Faites vite. 375-0766

TAPIS DU MANUFACTURIER
Avec légères imperfections, à partir de 3.95\$ v.c. Prêlart laissé au prix du contracteur. (514) 546-3413.

Au 107, 4e Rang Est, Acton Vale.

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

VOUS faites votre ménage DU PRINTEMPS. Vous avez des choses en trop, appelez-moi, j'achète presque tout (sauf appareils électroménagers). Je paye comptant. Pierre: 378-6861 ou 372-8058

273 MARCHÉ AUX PUCES

MARCHÉ-O-PUCES, 13-1 CENTRE
Jeans Lois 31\$; Jeans ext. 23\$; Jeans et chemises Big Bill; Jeans Tommy, noirs 33\$; Ensembles coton ouaté; Draps Santé; Vaiselle; Bibelots; Radio cassettes; Bijoux; Livres; Meubles; Outils, etc. Inf. 378-6994

274 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre à prix spécial à 25\$ la corde. Inf. 263-0479

301 PERSONNEL DEMANDÉ

AVEZ VOUS BESOIN D'ARGENT?
Je peux vous en faire gagner tout en restant chez-vous. Pour inf. tél. au 375-2441 et laissez votre nom sur répondeur.

AVONS BESOIN COUTURIÈRES sur machine Overlock, avec expérience. Se présentez entre 7h et 16h au 231 St-Charles Sud, 3e étage. Confections C.D.S.

BARMAIDS ET SERVEUSES DEMANDÉES avec ou sans expérience. Se présenter à partir de 13h, ou sur rendez-vous au Bar Ma Cousine, 798 Principale, Granby. 378-9007

BAR LAITIER - RESPONSABLE
Expérience achat, inventaire, opération et caisse. Plus de 25 ans un atout. Inf. RESTO POUCE, 378-4348

BOUCHERS D'EXPÉRIENCE
Salaire et avantages sociaux, selon la compétence. Demandez Victor Lévesque, Provigo Gagnon. 372-8014

CHÂTEAU BROMONT SERVEUR(EUSE)

Complexe hôtelier requiert les services d'un(e) serveur(euse) à la salle à manger. Travail à temps plein de jour. Expérience requise en service de table et boissons. S.V.P. téléphonez au 534-3433 et demandez M. Castello de soir ou G. Beaudoin de jour.

NOUS RECHERCHONS 3 REPRÉSENTANTS
Vous êtes dynamique, prêt à mettre beaucoup d'efforts et attendez à être rémunéré en conséquence, vous êtes la personne que nous recherchons.
Demandez Donald 375-5432.

OCCASION UNIQUE! Distribution domaine santé, médecines douces, alternatives. 378-9642

VENDEUSE avec expérience demandée, pour boutique de vêtements à Bromont. Inf. 534-1776

RECHERCHE(E)S

Agent(e)s
en télémarketing
Salaire de base

Conseiller(e)s
Salaire à commission.
Nouvelle compagnie.
Produit exclusif.

Pour entrevue, composez le
777-1171
301C6315

323 COURS PRIVÉS

COURS DE COUTURE
En ce temps de récession, apprenez à faire vos propres vêtements. Inf. 469-3173

324 SANTÉ

CESSEZ DE FUMER!

Cessez de fumer facilement et efficacement par la méthode de motivation subliminale. Priorité aux références médicales. Pour informations: Centre de Naturothérapie, 356 Principale, Granby. 378-9642

DÉCOUVREZ
UNE NOUVELLE TECHNIQUE
DE BIEN-ÊTRE INTÉGRAL

La technique DO-HY, nous vous invitons à venir partager avec nous une séance d'information sur la technique DO-HY et ses bienfaits, le vendredi 8 mars à 19h30 au Centre de Naturothérapie, 356-2 Principale, Granby. Bienvenue à tous. Pour réservation: 378-9642

342 GARDERIES

BONJOUR MAMAN! Vous cherchez quelqu'un pour s'occuper de votre enfant pendant votre travail? Je suis disponible temps plein et j'accepte ceux qui travaillent le soir et fin semaine. Bons soins et repas équilibrés, jouets éducatifs. Secteur piscine Minner. Inf. 372-5760

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, rénovations de tout genre, etc. 378-8677

ASTROLOGIE ET VOUS ENR.
Tarot, cartes du ciel, lignes de la main, numéologie. 26 an d'expérience.
Sur rendez-vous: 375-7375

ATTENTION! ATTENTION! L. BLANCHETTE

Un problème d'eau dans votre sous-sol causé par des fissures dans votre solage? Si oui, je ferai la réparation à l'injection à l'époxy ou polygout. Estimation gratuite. Nouveau goudronnage de fondation.

375-5402

BRIQUETEUR ferait maison de brique, façade, cheminée...
Maçonnerie Pierre Couture, 378-7303
CARTES ET LIGNES DE MAINS
Soyez convaincu de ce que vous réservez l'avenir, santé, argent et amour. Appelez Goguette, voyante au 372-6242

J.C. CONCIERGERIE MOBILE INC.

Entretien, réparations, menuiserie, peinture, plomberie, paysagiste. Service 24 h. Granby et banlieue. 375-3289, 1-625-5284

LOCATION SENS UNIQUE

location de cassettes Nintendo et Game Boy seules. 5\$/1 sem.
Plus de 300 titres en location.
Avons aussi un grand choix de manettes turbo à partir de 14.99\$.
SUPER SPÉCIAL: Cassettes pour vidéo TDK, Sony, Fuji à 3.99\$ ch.

Marché aux Puces du Canton
82 IRWIN - 777-7969
OUVERT JEU.VEN. 17h à 21h,
SAM.DIM. 9h à 17h.

RAMASSONS DE TOUT pour les défavorisés tel: Meubles, appareils ménagers, linge, etc. Allons chercher gratuitement. Aussi ramassons vieille ferraille. 372-9243



ENTRETIEN MÉNAGER MARTIN enr.

Spécialités:

- Lavage de tapis, planchers, vitres
- Dégâts d'incendie
- Entretien de bureau

Commercial - industriel - résidentiel.

GRAND MÉNAGE

Estimation gratuite
Michel Charbonneau
Prop. 372-4696 343C6402

Appareils SERVICE LAPLANTE



- Lave-vaisselle
- Cuisinières
- Laveuses-sécheuses
- Réfrigérateurs
- Congélateurs

Le jour et sur rendez-vous le soir
cell. 777-2224
Granby 14355

348 SERVICES IMPÔTS

RAPPORTS D'IMPÔT
SERVICE CONFIDENTIEL A DOMICILE
Traitement informatisé.
777-3559

RAPPORTS D'IMPÔTS
SERVICE RAPIDE
Inf. FRANK MORETTI au 372-2472

349 AGENCES DE RENCONTRE

VIDÉO-CONTACT

Concept de rencontre unique au Québec
Une image vaut mille mots
J'agis maintenant!
Inf. Gilles, 378-4122

362 TRACTEURS

TRACTEUR MASSEY FERGUSON 298
1400 heures. Prix à discuter.
Après 16 h 30 au 375-4915

365 MOTOCYCLETTES

KAWA BAYOU 300, 1990, 3,800\$. Inf. 379-5156 ou 777-6270



Turcotte moto

Le plus important
centre de la moto
en Estrie
YAMAHA



HONDA
Produits
Mécaniques

95 Centre, Granby
378-3802 - 372-3278
L16357

368 CAMIONS

CAMION GMC 1980, 5 tonnes, 5 vitesses, moteur 366, bien chaussé, boîte fermée 18', porte de côté et arrière, monte-charge hydraulique, peinture neuve, inspection mécanique faite. Idéal pour déménagement ou transport général. Tournez la clé et roulez! Inf. 539-2915 ou 375-7983 Michel.

FORD F-250, 1988, 302, autom. 4 vitesses, 14,000km, boîte Fibrobec. Garantie prolongée jusqu'en 1994. 12,500\$. Inf. 378-8224

GMC 1987 R 15 WRANGLER 6.2 L diesel, Am-Fm cassette, 93,000 km, différentiel barré, 9,200\$. 532-2203.

PICK UP CHEVROLET S-10 1987 90,000km, avec boîte fibre de verre, très très bon état, 4,100\$. 378-1298.

TOYOTA 4RUNNER 4X4 Spécial Édition 1989, 59,500 km, prix 15,800\$. 372-8439 Réjean.

VAN ÉCONOLINE CHÂTEAU, 1980, avec 351 p.c. poêle, lavabo, réfrig. Carrosserie et mécanique refaites à neuf. 5,300\$. Inf. 379-5156 ou 777-6270

370 AUTOS

ACADIAN 1982, manuelle, 100,000km, en très bonne condition, 1,150\$; STELLAR 1986, autom. 88,000km, très bonne condition, 2,750\$. Inf. 375-2242

BUICK REGAL 1988, 37,000km, 2 portes, particulier. Inf. 378-3025

CHEVROLET CAVALIER 1990 aut., comme neuve, 8,900\$. TOYOTA COROLLA 1990, aut., comme neuve, 10,500\$. 263-6423.

FAMILIALE FORD CROWN VICTORIA LTEE 1988, 60,000 milles. Inf. 372-1055 ou 378-5069

370 AUTOS À VENDRE

FORD AÉROSTAR (VAN) 1986
6 cyl. autom. 3 sièges, équipée au complet trop long à énumérer, 2 tons, très propre. 372-8571

FOX 1988 2 portes, manuelle, 34,000km, équipée sport. 8,000\$ discutable. Inf. 378-1302

GRAND PRIX SE. 1989, tout équipée, 30,000km, 16,500\$. Inf. Ginette au 378-5071 ou 372-0959

HONDA CIVIC GL 1986
4 portes, manuelle, 60,000 km, 6,800\$. Inf. 378-8175

HONDA PRÉLUDE 1982, 168,000 km, 5 vitesses, gris métallique, toit ouvrant électrique, très propre, radio Am-Fm, sur 4 pneus d'hiver. prix 2,100\$. 777-4268

MAZDA 626, 1983, tout équipée (sauf air), en bon état, 1,500\$. Inf. 514-534-0638 ou 819-837-2421 René Doré.

PONTIAC FIREFLY 1989, manuelle, 4,900\$. 777-1465

PONTIAC GRAND AM 1990, 2,000 milles, 4 portes, Sedan, tout équipée, 16,500\$. 293-7346

PONTIAC TEMPEST 1990 à vendre pour la balance de paiements, 5 ans garantie transférable. 372-0398.

TOYOTA COROLLA SR5 1986 rouge, 110,000 km, radio AM-FM cassette, toit ouvrant élect., très propre, 5,800\$. 378-1283

FAITS D'HIER

Le jeudi 7 mars 1991:
Anniversaires historiques:
1990 — A Montréal, Chantale Daigle lance son livre: Le seul choix, le mien.

1988 — Les scénaristes d'Hollywood entament une grève qui durera 22 semaines.

1987 — Le skieur canadien Pierre Harvey remporte l'épreuve de 30 kilomètres de Falun, en Suède.

1986 — L'ex-président haïtien à vie Jean-Claude Duvalier, réfugié en France, est assigné à résidence à Grasse.

1982 — Un missionnaire américain, Chester Bittermann, est exécuté par des maquisards colombiens qui le retenaient en otage et l'accusaient d'être un agent de la CIA.

1976 — Le Maroc rompt ses relations diplomatiques avec l'Algérie à la suite d'un conflit sur le Sahara.

1965 — Le latin est abandonné lors des célébrations dans les églises catholiques au Canada.

1963 — Au Québec, le FLQ amorce une campagne de violence en lançant des cocktails molotov contre trois blasons.

1951 — Assassinat du premier ministre iranien Ali Razhara.

1926 — Première conversation téléphonique transatlantique entre New York et Londres.

Ils sont nés un 7 mars:

Charles-Amador Martin, le premier compositeur de musique du Québec (1648-1711)

Nicéphore Niepce, inventeur français de la photographie (1765-1833)

L'écrivain italien Alessandro Manzoni (1785-1873)

Thomas Masaryk, homme d'Etat tchécoslovaque (1850-1937)

Le compositeur français Maurice Ravel (1875-1937)

Le joueur de tennis Ivan Lendl (1960)

2e ANNIVERSAIRE

du décès de



Mme Nicole B. Brodeur
survenu le
4 mars 1989

Nicole,
2 ans déjà nous séparent de toi. Nous te disons merci de l'exemple de courage et d'amour que tu nous a laissé. Cet amour, nous voulons le garder dans notre foyer et le partager avec ceux que nous aimons.
Jean, Francis, Miguel et Joanie.

412C6314

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO. 455-02-000331-902

AVIS PUBLIC

Caisse Populaire de Bedford
Partie demanderesse

Denis Joly

Partie défenderesse

AVIS DE CORRECTION

Dans l'édition du 1er mars, on devait lire "Le 11ème jour de mars" au lieu de "Le 11ème jour de février".

Gaumont & Gaumont Huissiers
104, rue Sud, suite 340, C.P. 1
Cowansville (QC)
J2K 3H1

410-C6333

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO. 460-12-004413-911

COUR SUPÉRIEURE

Le 28 février 1991

PRÉSENTE: Me Sylvie Desmeules
protonotaire

CÉCILE CHENIER

— VS —
demanderesse
GÉRARD PATRY
défendeur

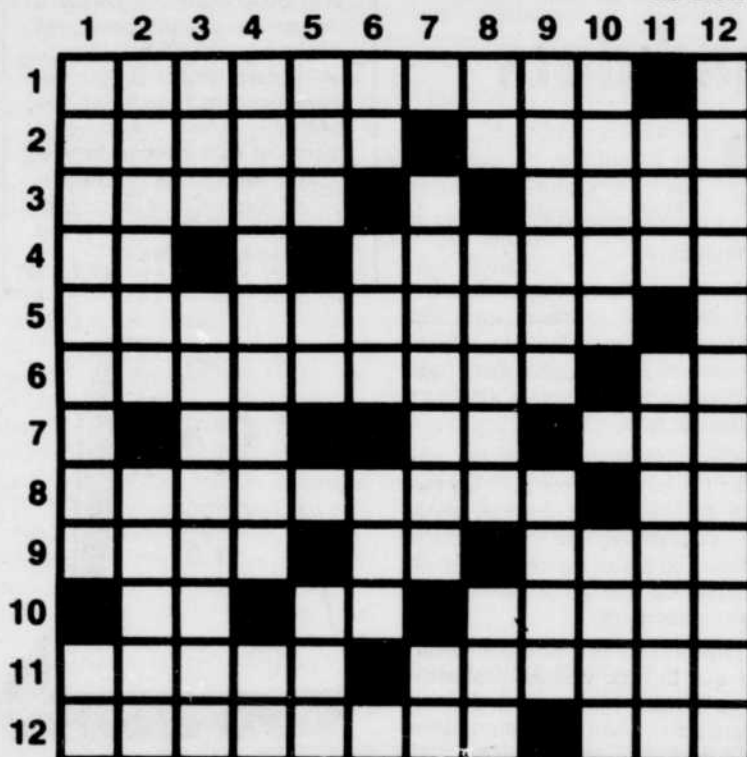
ASSIGNATION

ORDRE est donné à Gérard Patry de comparaître au greffe de cette Cour situé au 77 de la rue Principale, salle 1.32, à Granby, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal La Voix de l'Est.
Une copie de la déclaration en divorce a été remise au greffe à votre intention.
Granby, le 28 février 1991.

Me Sylvie Desmeules,
protonotaire
410-C6318

MOTS CROISÉS

NO D-645



HORIZONTALEMENT

- 1—Casanier.
- 2—Traitement humiliant. — Lady.
- 3—Soeur de la mère. — Échassier.
- 4—Pron. pers. — Truelle.
- 5—Éminente.
- 6—Fécondité. — Quatre.
- 7—Bradype. — Radium. — Personne ignorante.
- 8—Placent quelqu'un dans un hôpital psychiatrique. — Erbium.
- 9—Il sert à l'étamage des glaces. — Sièges. — Cagna.
- 10—Symbole du becquerel. — Police militarisée du parti nazi. — Muse de l'Élégie.
- 11—Recherché. — Menu poisson.
- 12—Déployées. — Adj. poss.

VERTICALEMENT

- 1—Contenu de ce qui est. — Adj. démons.
- 2—Estimé. — Personne de très petite taille.
- 3—Fils de Jacob. — Commode.
- 4—Conciliabule. — Radon.
- 5—Rejette comme faux. — Gloussé. — Midi.
- 6—Double règle. — Argile. — Venus au monde.

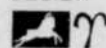
- 7—Araignées à abdomen diversement coloré. — Fer.
- 8—Instrument servant à égoutter les bouteilles. — Vent violent qui souffle sur le Toulousain. — Lentille.
- 9—Soudard (litt.). — Pèse.
- 10—Dont les couleurs sont ternes (f.). — Appareils en bois placés sur le dos des bêtes de somme.
- 11—Panic. — Manque d'activité.
- 12—Mettrions à part quelque chose.

SOLUTION DU PROBLÈME D-644

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B	A	N	A	L	I	T	E	E	P	I	
E	C	O	T	D	O	T	E	R	A	S	
G	E	N	T	L	E	M	A	N	R	E	
U	T	E	N	B	U	T	A	I			
M	O	N	S	T	R	E	L	A	N		
N	A	T	I	O	N	S	L	I	A		
M	E	I	N	U	T	I	L	E	V		
A	R	O	S	E	I	G	N	E			
N	E	O	N	L	A	S	R	O	T		
D	I	S	S	O	L	U	T	I	O	N	
E	R	E	L	E	G	A	L	C	U		
R	E	E	N	T	E	R	I	G	E	R	

HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Bien des choses se règlent sans difficulté. Vos sautes d'humeur sont trop nombreuses. Une offre fait l'objet d'une longue conversation. Les mystificateurs ont beau jeu.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Une déclaration vous surprend. Un ami a besoin de vous. Vous trouvez le défaut de la cuirasse. Il n'y a rien de banal. Vous savez vous débrouiller. Pas de fumée sans feu.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

Une personne se dévoue pour vous. Ne mésestimez pas les autres. Une décision est mal venue. Le cœur est bien éloquent. Une rivalité se dessine. On remarque votre originalité.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

Vous entrevoyez une ouverture. Un doute se dissipe. Des aspects changent à vue d'œil. Vous intervenez en faveur d'une personne. Les bonnes pensées viennent du cœur. Un absent revient.

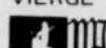
LION



du 23 juillet
au 23 août

Un incident vous réjouit. Pas de réticences. Une proposition ne vous attire pas. Quelqu'un s'interpose. Vous trouvez une pilule fort amère. Il faut reprendre courage. Votre progrès est sensible.

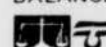
VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Grande surprise pour tout le monde. Quelqu'un est franc avec vous. Ennui passager. Toutes les choses n'ont pas le même son. Vous attrapez la mouche. Un être aime la critique.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Votre esprit constitue un bel actif. Vous vous leurrez sur une certaine entreprise. Une besogne a son utilité. Vous chantez victoire. Vous vous modernisez. L'autre sexe se montre irrésistible.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

N'essayez pas de tout révolutionner. Les preuves ne font pas défaut. Rien comme la persévérance. Une situation s'éclaircit. Évitez les excès d'imagination. Une chose devient vraiment nécessaire.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Vous acquérez de nouvelles notions. Un problème vous captive. On peut vous aider. Vous ne rencontrez pas la personne désirée. On vous donne beaucoup de latitude. Des bras se tendent vers vous.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

L'autre sexe cherche en vain. Vous compliquez les choses. Une personne vous induit en erreur. Vos intérêts sont connus. Une porte s'ouvre. Des soupçons ne sont pas fondés.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Une amie prouve sa sincérité. Une difficulté est aplanie. Cultivez votre sens d'analyse. Vous ne trouvez pas les expressions voulues. Une rencontre arrive à point. Suivez bien votre idée.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Vous apprenez du nouveau d'un ami. Ne brûlez pas la chandelle par les deux bouts. Votre succès ne dépend que de vous. Vous acceptez un conseil. Comptez sur vos relations.

MOT MYSTÈRE

9 lettres

Le mot clé: les instruments de musique

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

alto	caisse	diva	gong	lento	piston	valse
archet	clavier	duo	guitare	lied	rebec	vieille
	clavecim			luth		vif
bal	coda			lyre		violon
banjo	console	écho	harpe		sistre	virtuose
beau	cuiivre		hymne	muse	solo	voix
bémol					sonore	vrai
binou		fête				
bravo	diaule	filtre	jeu	ocarina	tango	
brio	dièse	fin	jouer	orgue	téorbe	
bugle	disque	flûte		ouïe	trio	

Solution du problème précédent: article

E	L	U	A	I	D	I	S	Q	U	E	O	L	A	B
N	E	V	S	M	E	E	E	A	E	U	P	N	B	R
J	I	O	I	H	E	R	T	S	I	S	I	R	E	I
D	L	C	T	R	N	V	F	E	E	R	S	U	A	O
O	N	U	E	L	T	I	G	I	A	I	O	I	U	H
R	L	O	L	V	A	U	N	C	F	J	D	E	A	U
G	D	Y	L	D	A	C	O	N	S	O	L	E	O	C
U	R	O	O	O	L	L	G	S	B	L	T	I	E	O
E	U	C	E	A	I	L	C	P	E	E	N	N	E	T
D	O	S	V	E	A	V	O	I	X	I	M	S	E	D
G	U	I	T	A	R	E	V	S	B	Y	L	O	T	L
M	E	U	R	E	C	L	A	T	H	A	R	A	L	I
R	L	T	B	T	H	G	R	O	V	B	N	F	I	A
F	N	E	E	E	E	U	B	N	E	G	I	J	I	R
E	C	H	O	F	T	B	E	R	O	N	O	S	O	V

Le gouvernement minoritaire, en Inde, forcé de démissionner

Chandra Shekhar au pouvoir durant quatre mois

NEW DELHI
Agence France-press

L'opposition indienne réclame des élections anticipées suite à la démission mercredi du gouvernement minoritaire de M. Chandra Shekhar, qui, après quatre mois de pouvoir, a été lâché par le parti du Congrès (I) de M. Rajiv Gandhi, dont le soutien était crucial.

Le premier ministre, en remettant sa démission, a également demandé au président Ramaswamy Venkataraman de convoquer des élections anticipées.

Tous les partis d'opposition ont réclamé des élections afin de mettre fin à l'instabilité et à l'incertitude politiques dans laquelle l'Inde et ses 850 millions d'habitants vivent depuis plus d'un an.

En acceptant la démission du gouvernement, le président a fait savoir qu'il annoncerait sa décision pour régler la crise dans 24



Chandra Shekhar, premier ministre démissionnaire de l'Inde.

heures, et demandé à M. Shekhar d'expédier les affaires courantes d'ici là.

M. Shekhar a fait part de sa démission lors d'un discours au

Parlement, à la suite de la décision du Congrès (I) de boycotter les travaux des deux chambres pour une durée indéterminée. Ce parti entendait ainsi protester contre une sombre affaire de surveillance du domicile de M. Gandhi par des policiers de l'Etat d'Haryana, qui n'avaient officiellement aucune raison d'être affectés à une telle mission dans la capitale.

Le président a maintenant le choix entre convoquer des élections, ou demander à M. Gandhi de former un gouvernement, si ce dernier peut prouver qu'il trouvera un soutien suffisant, en dehors des 195 députés du Congrès, pour avoir une majorité.

La chute de M. Shekhar, 63 ans, après seulement 117 jours au pouvoir, est une nouvelle illustration de l'instabilité politique qui prévaut en Inde depuis que les électeurs ont chassé M. Gandhi du pouvoir en novembre 1989.

Albanie: des milliers de candidats à l'exil affrontent la police

VIENNE
d'après Reuter et AFP

La police albanaise a tiré des coups de semonce mercredi, à Tirana, pour disperser quelque 3000 personnes qui s'apprêtaient à prendre d'assaut le quartier des ambassades dans l'espoir de fuir le pays, ont rapporté des diplomates en poste dans la capitale.

Quelque 10 000 candidats au départ envahissaient au même moment le port méridional de Vlore pour tenter de gagner l'Italie en bateau, a rapporté un journaliste italien.

A Belgrade, les autorités ont fait état de tirs de semonce à la frontière albano-yougoslave en vue d'empêcher le départ d'un millier d'Albanais d'origine serbe et monténégrine.

Un haut diplomate turc a déclaré à Reuter par téléphone de Tirana que 11 Albanais étaient

parvenus à se réfugier dans son ambassade, qui ne se trouve pas dans le principal secteur diplomatique, en franchissant son enceinte.

Selon certains diplomates occidentaux et des sources albanaises, des chars ont été mobilisés pour tenir la foule à distance. Mais d'autres témoins ont dit ne pas en avoir vu.

«La police a fermé la rue Skanderberg à ses deux extrémités et a tiré en l'air pour contenir la foule», a dit un diplomate dont l'ambassade est située dans cette rue.

L'agence yougoslave Tanjug a annoncé que quelque 550 Albanais de souche monténégrine et serbe sont entrés mercredi au Monténégro (sud de la Yougoslavie). Ils attendaient cette autorisation depuis le matin, massés au poste frontière de Bozaj,

non loin de Titograd, capitale du Monténégro.

L'agence Tanjug avaient affirmé dans la journée que des gardes-frontières albanais avaient tiré des coups de semonce pour empêcher ces Albanais d'atteindre le Monténégro.

Ces réfugiés ont indiqué aux autorités yougoslaves que les raisons de leur exode étaient, outre des conditions de vie «misérables», le refus des autorités albanaises de leur reconnaître leurs droits nationaux.

Diplomates et journalistes notent que la ruée vers les ambassades à Tirana fait suite à des rumeurs selon lesquelles les missions diplomatiques seraient prêtes à aider les candidats à l'émigration. «L'ambassade d'Allemagne était la cible principale», a dit un journaliste albanais.

malgré les multiples résolutions des Nations-Unies». Il serait donc «naturel» qu'Ankara en tire aujourd'hui les conséquences.

«Et maintenant, la libération de Chypre»: chaque jour, les dirigeants grecs se relaient pour tenter de faire inclure ce problème dans une conférence internationale. «Pour la Grèce, la priorité est au règlement de la question chypriote», a souligné le chef de la diplomatie grecque, M. Antonis Samaras.

Qu'Ankara ait rejeté et qualifié de sophisme le parallèle Chypre-Koweït n'a pas vraiment surpris en Grèce. Le porte-parole du

ministère turc des Affaires étrangères, M. Murat Sungar, a réaffirmé mercredi la version d'Ankara sur le fait que l'opération militaire de l'été 74 visait à «empêcher l'invasion de Chypre par la Grèce et la réalisation de l'Enosis (intégration à la Grèce)».

Le gouvernement n'a pas, en revanche, apprécié que son credo officiel soit contesté, la semaine dernière, par un haut responsable américain. M. John Bolton, sous-secrétaire aux questions internationales, a relevé les grandes différences entre les deux cas et l'importance des divisions communautaires à Chypre.

Libérez Chypre, dit la Grèce

ATHENES
Agence France-press

La Grèce estime qu'après la libération du Koweït l'heure est venue de mettre un terme à 16 ans «d'occupation militaire» du tiers de Chypre par la Turquie, ouvrant une nouvelle crise entre ces deux pays du flanc sud-est de l'OTAN qui se disputent les gains de l'après-guerre.

Vue d'Athènes, la similitude entre le Koweït et Chypre est «claire». «Dans les deux cas, selon M. Byron Polydoros, porte-parole du gouvernement, un état membre de l'ONU a été envahi et occupé par un pays plus puissant refusant de retirer ses troupes

DÉCÈS

JOHNSON
M. Kenneth

— Subitement à Cowansville, le lundi 4 mars 1991, est décédé M. Kenneth Johnson, à l'âge de 60, époux bien-aimé de Barbara Holgate.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Byron (Denise) de West Brome; Debbie (Jean-Yves) de Cowansville; Melodie (Mark) de Red Deer, Alberta; Laurie (Jack) de Greenfields Park.

Sa mère Mme Hilda Ellen Johnson de Cowansville.

Sa soeur Mme Opal Lowden de Binbrook Ont.

Ses petits-enfants: Maria-Josée, Mélissa, Marc, Kevin-Kenneth, Kelly et Meaghan.

La direction des funérailles a été confiée à la

Résidence Funéraire Cowansville Inc.
109 boul. Davignon
Cowansville

Ken Morris, directeur

Attention heures de visites mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h.

La célébration religieuse aura lieu à la chapelle de la résidence funéraire, le jeudi 7 mars à 11 h. Inhumation au cimetière Riverside de East Farnham. Pour de plus amples renseignements, s.v.p. composez 263-9555.

6-7



MASSÉ
ALIX
Mme
Huguette

— Au C.H.U. de Sherbrooke le lundi 4 mars 1991, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Huguette Alix, épouse de Jean-Paul Massé demeurant à Granby, elle était autrefois de St-Césaire.

Elle laisse dans le deuil: son époux, ses enfants: Mariane (Bertrand Fortin); Mario (Carole Lacasse); son petit-fils: Nicolas Fortin; sa belle-mère: Mme Henri Massé.

Ses frères et soeurs: Gabriel Alix (Madeleine Desjardins); Rita Alix (épouse de feu Marc Lussier); Jean-Yves Alix (Bella Aubry); Ursin Alix (Madeleine Ruel); Marcel Alix (Thérèse Ménard); Irénée Alix (Fernande Lacoste); Marie-Guy Alix (Cécile Robert); Gilles Alix (Jacqueline Ménard); Angèle Alix, Missionnaire de l'Imm.-C; O'Neil Alix (Micheline Gendron).

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvonne Massé (Raymond Malo); Lucien Massé (Zélédia Messier); Armand Massé (Jeanne d'Arc Poirier); Gérard Massé (Solange Charbonneau); Denise Massé (Claude Brasseur); Normand Massé (Annette Durand); ses filleul(e)s: Yvon Alix, Jacinthe Alix, Lyne Massé, Daniel Lussier, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Elle sera exposée au:

Salon funéraire
Yvon Desnoyers & fils
1521, rue St-Paul
St-Césaire

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars à 14 heures, en l'église de St-Césaire, après quoi elle sera incinérée. Ouverture du salon, jeudi 7 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Vendredi, journée des funérailles, à compter de midi.

6-7-8



NE LAISSEZ PAS
FONDRE
NOS DERNIERS
ESPOIRS



UN DON D'AMOUR ET D'AMITIÉ

La Voix
de l'Est

TARIFS D'ABONNEMENT
sur notre territoire

Semaine	Samedi	Année
50 cents	1.00\$	130. \$

(Taxes en sus)

La Voix de l'Est
76, Dufferin, Graby
J2G 9L4 375-4555

Le Forum, manoeuvre de diversion

OTTAWA
Presse canadienne

L'opposition libérale a accusé hier le gouvernement conservateur d'utiliser le Forum des citoyens pour détourner l'attention de la population des véritables travaux constitutionnels, qui se dérouleraient à huis clos.

La leader adjointe de l'opposition libérale Sheila Copps a affirmé que le premier ministre Brian Mulroney avait créé la commission Spicer pour donner l'impression qu'il consultait la population, alors qu'en fait, il était déjà à préparer la position constitutionnelle du gouvernement fédérale derrière des portes closes.

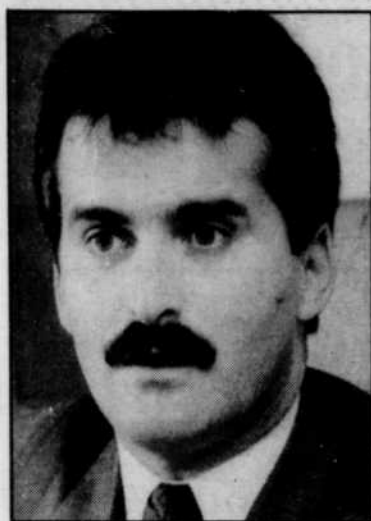
Elle a déclaré que le premier ministre avait chargé un comité de sous-ministres d'étudier la question du partage des pouvoirs en secret, bien loin des oreilles indiscrettes.

Son collègue de Humber-Sainte-Barbe-Baie Verte Brian Tobin a demandé au premier ministre Mulroney de faire sortir ce comité de l'ombre et de faire connaître son mandat exact.

Il a affirmé que le premier ministre s'apprêtait à jouer au poker avec l'avenir du Canada parce qu'il refusait de dévoiler son jeu et s'apprêtait à faire surgir des cartes de ses manches au dernier moment.

Il a soutenu que le gouvernement fédéral se préparait un nouvel échec, parce que les cartes surprises de M. Mulroney pourraient fort bien se révéler insuffisantes pour remporter la partie.

Mme Copps a particulièrement déploré le fait que ce soit un comité secret qui étudie la question du partage des pouvoirs.



Jean Lapierre



Benoit Bouchard



Brian Mulroney

Les propos de Lapierre choquent Benoit Bouchard

Huguette Young

OTTAWA
Presse canadienne

Le lieutenant québécois du premier ministre Brian Mulroney Benoit Bouchard déplore que le débat constitutionnel en soit rendu aux insultes personnelles entre Québécois, ayant été la cible de critiques virulentes du député du Bloc québécois Jean Lapierre.

M. Bouchard a fait cette mise au point devant quelques journalistes hier, à sa sortie de la période des questions où il avait été traité par M. Lapierre de «Fred Cailloux de la politique canadienne». Selon M. Lapierre, M. Bouchard obéit aveuglément aux ordres du premier ministre et boude les aspirations souverainistes du Québec.

M. Lapierre a accusé M. Mulroney de revenir sur sa déclaration de 1984 lorsqu'il avait apparemment dénoncé comme «scandaleux» les abus du Centre d'information sur l'unité canadienne à l'époque de la période référendaire.

Pourtant, a-t-il souligné en

Chambre, le gouvernement fédéral est en train de préparer sa contre-attaque référendaire en mettant sur pied un groupe semblable avec l'aide du président du Conseil du Trésor Gilles Loiselle et le «Fred Cailloux» de la politique canadienne, le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, Benoit Bouchard.

M. Mulroney a défendu son lieutenant, le qualifiant de «vrai Québécois courageux et digne» et «d'un vrai grand Canadien».

M. Bouchard a indiqué qu'il trouvait malheureux que le débat constitutionnel en soit rendu là. Se disant «blessé» par cette attaque personnelle, il a indiqué qu'il ne se prêterait jamais à cet exercice. Selon lui, cette stratégie va à l'encontre des déclarations du chef du Bloc québécois Lucien Bouchard qui avait affirmé au moment où il quittait les rangs du Parti conservateur, que cette nouvelle formation ne serait pas partisane.

«Il me semble que ce n'est pas nécessaire pour gagner des causes d'insulter des personnes.»

Pour sa part, M. Lapierre n'est pas revenu sur ses critiques à l'endroit de M. Bouchard. Au contraire, selon lui, ses propos étaient de bonne guerre.

«La démocratie passe aussi par de bonnes batailles, a-t-il soutenu. Si Benoit Bouchard est trop sensible pour faire de la politique, il peut toujours retourner à Roberval.»

Gabrielle Bertrand outrée

Gabrielle Bertrand en a assez des écarts de langage et des «élucubrations» de son voisin de comté, Jean Lapierre. Sa dernière algarade contre Benoit Bouchard l'a faite sortir de ses gonds.

«Jean Lapierre n'arrête pas de lancer des ultimatums aux députés conservateurs du Québec, d'essayer de nous faire chanter, et voilà qu'il s'en prend maintenant à Benoit Bouchard, un Québécois authentique qui a choisi de défendre les intérêts du Québec à Ottawa, sur la scène fédérale. Le député de Shefford devrait au moins avoir assez de savoir-vivre pour respecter les choix des autres», mentionne-t-elle.

Des conservateurs en ont assez

MAGOG
Presse canadienne

Après les voix discordantes venues d'ailleurs, c'est à l'intérieur même du Parti conservateur que la commission Spicer est contestée. Le président de l'Association progressiste-conservatrice de Brome-Missisquoi, Yves Gramdmaison, réclame la dissolution immédiate du Forum des citoyens, ce groupe qui tente de connaître le point de vue des Canadiens sur l'avenir du pays.

«Il y a eu assez d'enquêtes. Le moment est venu de poser des gestes concrets», a déclaré hier M. Gramdmaison, en affirmant que l'allocation, en pleine récession, d'un budget de près de 30 millions \$ à une commission dont les audiences se déroulent dans une ambiance de cirque est une farce de très mauvais goût.

«Pendant qu'on me demande de me serrer la ceinture, on envoie quelques bouffons payés 600 \$ par jour se promener d'un bout à l'autre du Canada pour se faire dire ce que tout le monde sait déjà. C'est un gaspillage de temps, d'argent et d'énergies», a ajouté le président de l'Association du PC.

La sortie du président Gramdmaison survient quelques jours avant le passage dans la région du Forum des citoyens, qui tiendra sa première audience en Estrie samedi prochain, dans le village de Bolton-Est.

Le Forum siégera durant une partie de l'après-midi à l'hôtel de ville où il entendra les personnes et les associations désireuses de faire connaître leur point de vue sur l'avenir du Canada.

Les autochtones se disent victimes de génocide culturel

Huguette Young

OTTAWA
Presse canadienne

Des accusations et des injures ont volé de toutes parts au cours d'une séance pour le moins houleuse hier du Comité permanent des autochtones qui enquête sur les événements d'Oka.

Tour à tour, des représentants des Mohawks traditionnalistes Longhouse de Kanesatake ont accusé le gouvernement fédéral de pratiquer une politique de génocide culturel et d'apartheid à l'endroit des autochtones.

Ellen Gabriel, la dernière à prendre la parole au nom de ce groupe, est allée plus loin en traitant la Sûreté du Québec et l'armée de canadienne de «Nazis».

Mme Gabriel y est même allée d'insultes personnelles à l'endroit de la députée conservatrice d'Ar-

genteuil-Papineau Lise Bourgault, la traitant de «personne haineuse».

Sa collègue Marie David de Kanesatake a exigé que Mme Bourgault ne siège plus au sein de ce comité en raison de «sa participation et de son ingérence dans les affaires politiques internes des Mohawks» et de son parti pris envers certaines factions Mohawks.

Mme Bourgault, visiblement choquée et blessée d'être la cible d'insultes personnelles, n'a pu poser une seule question à ses interlocuteurs, le groupe quittant abruptement la salle quelques secondes après avoir livré son témoignage choc.

Le groupe Longhouse a également fait entendre une cassette retraçant les événements du 11 juillet date à laquelle le caporal Lemay de la Sûreté du Québec avait trouvé la mort. Personne n'a voulu expliquer dans quelles circons-

tances cette cassette avait été enregistrée.

Devant les journalistes, Mme Gabriel n'y est pas allée par quatre chemins. Elle a qualifié le travail du Comité permanent des Affaires autochtones présidé par le député conservateur Ken Hughes de «farce» et de «perte de temps».

«Tout au long des audiences de ce comité, nous avons constaté qu'il y avait des questions tendancieuses de la part du président du comité, de Mme Bourgault et des membres conservateurs de ce comité», a-t-elle reproché vigoureusement.

Elle n'a pas retranché les propos virulents de Mme David à l'endroit du gouvernement fédéral, dressant un parallèle entre le système de réserves indiennes et le régime d'apartheid en Afrique du Sud.

«L'Afrique du Sud s'est inspi-

rée du système canadien pour mettre au point son régime d'apartheid», a-t-elle accusé. Selon elle, les politiques gouvernementales briment les droits des autochtones en refusant de reconnaître leur droit à l'autodétermination.

Mme Gabriel a répondu aux journalistes que les traditionnalistes Longhouse avaient quand même cru bon de témoigner devant ce comité pour montrer leur bonne volonté et faire sortir la vérité sur le déroulement des événements à Kanesatake qui ont secoué le Québec l'été dernier.

Mme Bourgault est restée bouche bée devant les insultes proférées à son endroit.

«On m'a prêté des propos incroyables, a-t-elle expliqué aux journalistes. Je suis capable d'en prendre mais j'aurai aimé être capable de leur dire en pleine face

que je ne les haïssais pas, que c'est eux qui me haïssent.»

Selon elle, les traditionnalistes Longhouse lui en veulent parce qu'elle favorise une autre faction, la Coalition Mohawk dirigée par Jerry Peltier.

Tout comme le gouvernement fédéral, elle défend l'idée d'un référendum à Kanesatake sur le mode d'élection des chefs pour en finir avec «les querelles intestines qui prévalent dans cette communauté».

Selon elle, elle ne fait que remplir son devoir comme députée à la demande de centaines de Mohawks qui l'ont prié d'intervenir dans ce dossier controversé. La circonscription d'Argenteuil-Papineau englobe la municipalité d'Oka.

Mme Bourgault a refusé d'être traitée de raciste et de personne haineuse.

SPORTS

La survie de l'événement remise en question

Vingt équipes au Tournoi de hockey intermédiaire A. Daigle de Cowansville

COWANSVILLE



Gaétan Roy

La deuxième édition du tournoi de hockey intermédiaire Impressions A. Daigle de Cowansville sera-t-elle la dernière? La compétition aura définitivement lieu du 21 au 24 mars, au Pavillon des sports Roland Désourdy de Cowansville, et elle mettra encore une fois en vedette des anciens hockeyeurs professionnels de la Ligue nationale et des ligues américaine et internationale, tout comme d'anciens joueurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec et de la Ligue universitaire.

Quant à la survie à long terme du tournoi, il faudra patienter avant d'en savoir plus long. Le président du Groupe des quatre de Cowansville, Mario Sirois, a expliqué, en conférence de presse à l'Auberge des Carrefours, que tout dépendrait des négociations avec le hockey mineur de Cowansville, au sujet des profits du bar au Pavillon des sports pendant le tournoi intermédiaire.

Rappelons que le même genre de conflit avait créé la disparition du tournoi intermédiaire de Cowansville, en 1985, après une dizaine d'années de présentation. L'an dernier, le tournoi a récolté



Selon Mario Sirois, président de la compétition, la présentation d'une troisième édition dépend des ententes entre l'Association du hockey mineur de Cowansville et le Groupe des quatre, au sujet de la répartition des profits du bar pendant le tournoi.

photo Alain Dion

environ 2400 \$ de profit du bar pendant que le hockey mineur, qui gère les opérations du bar à l'année au Pavillon des sports, avait mis environ 1400 \$ dans sa poche. L'argent fait partie des né-

gociations, mais les responsables du tournoi aimeraient aussi opérer le bar avec leur personnel. Ils ont également quelques autres demandes, mais aucune négociation ne semble possible.

«Si nous ne pouvons pas nous entendre, il se peut qu'il n'y ait pas de troisième édition du tournoi, à moins que celui-ci ait lieu ailleurs dans la région», a indiqué le président Sirois.

Outre Mario Sirois, les autres membres du comité organisateur sont le trésorier Marcel Daudelin, Réjean Daigle à la promotion, de même que Daniel Tardif et Louis Haman.

Bourses améliorées

Ce sont 20 équipes qui prendront part au tournoi cowansvillois, 12 en catégorie A et huit en classe ouverte. Les dirigeants du tournoi ont augmenté les bourses à 5500 \$ cette année. Les grands champions en classe ouverte récoltent 2500 \$, le double de ce que touchent leurs adversaires en finale. Les champions en classe A partent avec un chèque de 1250 \$ contre 500 \$ pour les finalistes de cette catégorie.

«Notre budget pour cette année variera entre 20 000 et 25 000 \$, avoue le président Mario Sirois. L'an dernier, nous avons réalisé un tout petit profit, mais c'était sans compter les petites dépenses de plusieurs d'entre nous».

Parmi les équipes présentes à Cowansville, on note le retour des formations principales de 1990, même si le nom du commanditaire a parfois changé. En classe ouverte, les champions, Proteau Auto de Cowansville, défendra son titre en comptant sur des Cowansvillois comme Louis Haman,

Claude Vincent et Louis Cusson. Les finalistes de 1990, Asbestos, qui compte sur les ex-pros Gilles Hamel et Sean McKenna, seront également de retour.

Baie-Comeau, qui pourrait bien compter sur le gardien Richard Brodeur, Chomedey-Laval, champion senior canadien, Sherbrooke-Coaticook, avec François James, Drummondville-Victoriaville, champion du tournoi de St-Félicien, et West Island, un club rempli d'universitaires américains, tenteront de voler la couronne au Proteau Auto. Il reste un club à inscrire dans cette catégorie et trois candidats sont approchés.

En classe A, les champions en titre seront de retour sous le nom de Laprairie. Les finalistes, la Taverne le Vieux Baril de Cowansville, y sera également. Le Grand Bazar de Granby, le Bar Mon Oncle de Cowansville, Accessoires électriques Cowansville, Hyundai Bromont et St-Ignace de Stanbridge représenteront la région. Ils s'ajouteront à des équipes comme Otterburn Park, St-Léonard, St-Isidore de Prescott et Ottawa.

Comme attraction spéciale, les organisateurs ont retenu la présence de Youppi, la fameuse mascotte des Expos de Montréal, qui chaussera les patins lors de l'ouverture officielle, le vendredi 22 mars. Une autre surprise attend les amateurs lors de la dernière journée du tournoi, sans compter les nombreux prix de présence offerts par des commanditaires.

Steven Finn et Mike Hough ont pris un coup de vieux

Le départ de Gillis a fait d'eux les doyens des Nordiques

Robert Laflamme

QUEBEC
Presse Canadienne

Paul Gillis parti, le défenseur Steven Finn est maintenant celui qui a disputé le plus de rencontres avec les Nordiques, 328. Et il n'est âgé que de 24 ans.

Mike Hough et lui comptent le plus d'ancienneté dans l'organisation. Hough, âgé de 28 ans, a été repêché avant Finn, en 1982.

Signe qu'ils font partie d'une race en voie d'extinction, ils sont les seuls joueurs à avoir pris part aux séries dans l'uniforme québécois.

Au lendemain de la transaction qui a envoyé Gillis à Chicago, hier, ils ont reconnu avoir pris un

coup de vieux.

«Ma première saison à Québec semble déjà très loin, a fait observer Finn en fouillant dans ses souvenirs. Dire que j'y ai vécu mes meilleurs moments.»

«Quand j'ai appris que Paul quittait, a quant à lui révélé Hough, j'ai ressenti des sentiments bizarres.

«Au cours de la dernière année, j'ai vu partir plusieurs amis, dont Peter Stastny, Michel Goulet et Joe Cirella.

«C'est ironique qu'ils ne soient plus ici et que moi j'y sois encore. Je devais être le premier à partir. On ne devait même pas m'offrir de contrat il y a quelques saisons. Au lieu de cela, je me retrouve

aujourd'hui entouré par une bande de jeunes que je ne connais presque pas», a-t-il affirmé.

Pas une excuse

La nostalgie des deux athlètes ne doit pas être interprétée comme une critique envers les gestes posés par le directeur général, Pierre Pagé.

A l'instar de Jacques Cloutier, ils sont convaincus que la direction s'en va dans la bonne voie. Comme Cloutier, ils soutiennent que l'ajout de quelques vétérans ne pourrait qu'être bénéfique.

«Jacques est le meilleur exemple, a avancé Finn. Il a apporté une nouvelle dimension. Son attitude positive tend à sécu-

riser les plus jeunes.»

Concernant cet aspect, Pierre Pagé a réitéré, hier, qu'il veut faire l'acquisition de joueurs expérimentés ayant grandi dans un contexte gagnant.

Il a cependant averti que l'absence de vétérans ne devait pas servir d'excuse pour le moment.

«Le Canadien ne représente-t-il pas une des plus jeunes équipes du circuit?

«Bien entendu, il peut miser sur les Mike McPhee, Brian Skrudland, Guy Carbonneau et Ryan Walter. C'est également notre cas. La maturité des athlètes fait foi de tout et non leur âge», a-t-il souligné.

En parlant de la fin de la sai-

son, Steven Finn a soutenu que l'atmosphère dans le vestiaire est nettement meilleure qu'en début de campagne.

«On entend moins de remarques négatives. Les jeunes sont enthousiastes. Ils apprécient qu'on leur procure la chance de jouer dans la LNH», a résumé le co-capitaine.

«J'espère que je n'aurai pas pris ma retraite quand l'équipe connaîtra du succès, a repris Hough. Peu importe, je veux contribuer à sa relance.

«Si tel devait être le cas, a-t-il conclu, je pourrais dire que j'ai joué avec les Joe Sakic, Mats Sundin, Owen Nolan et compagnie.»

Wallach, un Expo pour plusieurs autres saisons?

Michel Lajeunesse
WEST PALM BEACH
Presse Canadienne

La balle est maintenant dans le camp de Tim Wallach.

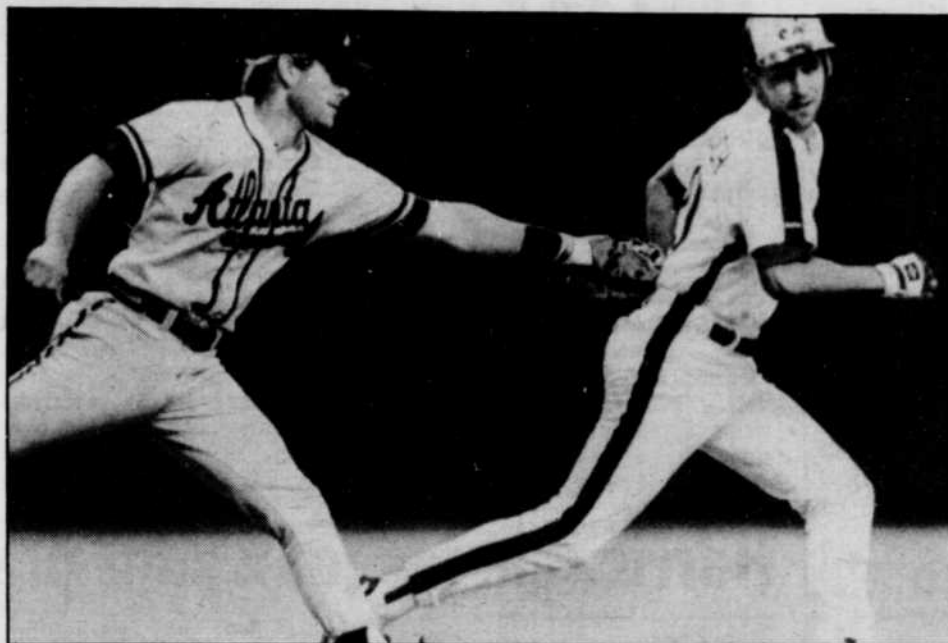
Les Expos ont finalement décidé de récompenser leur meilleur joueur et celui qui revendique le plus d'ancienneté dans l'équipe en lui offrant de prolonger son contrat qui le lie au club pour encore deux ans.

Le directeur général David Dombrowski a discuté pendant plus de deux heures avec Rod Wright, l'agent de Wallach, et il lui a fait ce qu'il considère une offre finale.

«Je connais Rod Wright depuis de nombreuses années et notre entretien a été cordial, a dit Dombrowski. Nous voulons que Tim Wallach termine sa carrière avec les Expos et je pense que Tim et son agent veulent la même chose. Ils doivent en discuter ce soir (hier) et nous rendre une réponse le plus tôt possible.»

Cette nouvelle entente ne modifiera en rien le présent contrat de Wallach, mais elle devrait, par la suite, en faire l'un des joueurs les mieux payés du baseball.

«Je ne veux pas en dire plus pour le moment, a mentionné Dombrowski. Je ne veux révéler aucun détail, mais disons que Wallach pourrait très bien se dé-



Les chances de voir Tim Wallach se diriger vers une autre équipe sont très minces, suite à l'entente que viennent de proposer les Expos au vétéran joueur de troisième but.

photo d'archives

brouiller avec un tel contrat. On parle ici de gros sous.»

On ne sait pas encore ce que les Expos ont proposé à Wallach, mais on chuchote que ce serait une entente qui le lierait à l'équipe pour deux ou trois ans de plus. Il toucherait aussi un salaire comparable aux meilleurs joueurs du baseball.

«Si Tim demeure en santé, je ne vois pas pourquoi il ne pourrait pas jouer pendant encore

quatre ou cinq ans au même niveau que maintenant, a dit Dombrowski. Ce n'est pas un joueur qui est reconnu pour sa rapidité de toute façon.

«Il est devenu un des bons frappeurs du baseball et je ne serais pas surpris de le voir jouer jusqu'à 40 ans. Je ne sais pas jusqu'à quand il pourra performer à son niveau actuel, mais nous avons décidé de prendre soin d'un gars qui a offert 10 excellentes saisons à notre équipe.»

Quant à Buck Rodgers, il mentionne que Wallach est un meilleur joueur maintenant qu'il y a quelques années. Comme son patron, il croit qu'il peut rendre de grands services à l'équipe pendant encore plusieurs saisons.

«Je pense qu'il peut produire au même niveau pendant quatre ou cinq ans, a dit Rodgers. Je pense qu'il commence à apprendre à frapper vraiment depuis quelques années seulement. Toute son approche est maintenant dif-

férente. Il améliore sa moyenne et ses points produits d'année en année.»

Comme plusieurs joueurs, Rodgers croit que Wallach est devenu beaucoup plus sage et qu'il a acquis beaucoup de maturité au fil des ans.

«Il a compris qu'il y a beaucoup d'argent à faire dans le monde du baseball et il garde la forme en travaillant fort tout l'hiver. Je me souviens qu'à mes premières saisons ici, il avait peine à garder le bâton dans les mains quand il s'élançait parce qu'il n'était pas assez fort. Maintenant, il se présente à l'entraînement en excellente forme.»

Reste à voir

Ce n'est qu'aujourd'hui que nous saurons si Wallach accepte ou non l'offre des Expos, mais le seul fait que l'équipe lui ait fait une offre semblait l'encourager.

«Je n'ai pas pris connaissance de tous les détails, a-t-il dit, mais il semble que ce soit intéressant.

«Ce sera peut-être mon dernier contrat au baseball. Ce serait formidable si nous pouvions en arriver à une entente dès demain.»

Si l'on se fie aux contrats consentis par les Expos aux Dennis Martinez, Andres Galarraga, Ivan Calderon dernièrement, cette offre devrait très certainement intéresser Wallach au plus haut point.

Johnson, accueilli à bras ouverts

SEVILLE
Presse Canadienne

Ben Johnson, de retour dans l'équipe canadienne après une absence de deux ans et demi, a été accueilli à bras ouverts.

«Il n'y a aucun ressentiment», affirme Simon Hoogewerf, d'Abbotsford, C.-B., un spécialiste du 800 m qui commentait le retour du sprinter torontois dont la présence est le principal sujet de conversation à l'aube des championnats du monde d'athlétisme en salle qui commenceront vendredi, à Séville. «Ben est un bon gars.»

«Il y a des règles, il a été pris et puni. Mais il est de retour et il court très bien. C'est ce qui compte.»

Johnson a été suspendu pendant deux ans et a perdu sa médaille d'or remportée au 100 m des Jeux de Séoul (1988) après avoir été convaincu de dopage.

«Ben représente de la belle copie et il est le point de mire des championnats», explique Ian James, de Mississauga, un spécialiste du saut en longueur. «Je n'ai

rien contre car je crois que cette attention aidera toute l'équipe canadienne à mieux se préparer. Si d'autres athlètes font bien, ils attireront également l'attention.»

L'équipe canadienne est composée de 14 membres, auxquels s'ajoutent des entraîneurs et le personnel de soutien.

Les médias

«Il y a ici 300 journalistes et il n'y en aura pas autant si Ben n'était pas là», fait valoir Charmaine Crooks, une spécialiste du 800 m qui est originaire de Toronto mais qui s'entraîne à Vancouver. «Ceux qui auront de bons résultats auront également droit aux honneurs», ajoute-t-elle.

Mais peu importe la performance de Johnson sur 60 m, Crooks et les autres membres de l'équipe canadienne entendent se concentrer sur ce qu'ils ont à faire.

Le mois dernier, à Saskatoon, Crooks a établi un record canadien en 2 min 3 sec 72 centièmes aux championnats canadiens. Elle

est classée cinquième au monde.

«Je pense pouvoir faire encore mieux, dit-elle. Mon entraînement est fait en fonction d'un temps de deux minutes. Je crois être capable d'y arriver.»

La saison en salle prépare les championnats du monde qui auront lieu à Tokyo, en août.

Un objectif

Le Montréalais Bruny Surin, qui a perdu la finale du 60 m par un cheveu face à Johnson, à Saskatoon, entend répéter son meilleur chrono de 6 sec 61 centièmes, vendredi.

«En janvier —quand il s'est étiré un muscle—, je ne croyais pas pouvoir être ici, explique Surin. Je songeais plutôt à renoncer entièrement à ma saison en salle pour mieux me préparer aux compétitions disputées à l'extérieur. Mais cela pourrait finalement être un bon test.»

«Il y a de grands athlètes ici, précise-t-il. Je ne veux pas me concentrer sur Johnson seulement.»

HORS JEU

Arianne Rochat

STE-SABINE—Arianne Rochat, de Ste-Sabine, n'a pas raté sa participation aux Championnats québécois d'athlétisme intérieurs, en fin de semaine à Sherbrooke, quand elle a enlevé la médaille d'or au 1200 mètres, chez les cadettes.

La jeune fille a de plus mérité deux médailles d'argent, soit au 800 mètres et au 600 mètres. Il faut noter dans ce dernier cas, que l'athlète de Ste-Sabine était inscrite dans l'épreuve tous groupes d'âge et qu'elle a amélioré de trois secondes son record personnel sur cette distance. La nouvelle marque est de 1min45.

Vics

GRANBY—Les Vics pee-wees de Granby ont subi un revers de 4-2, en demi-finale, du Tournoi provincial pee-wee de Repentigny, face à Montréal-Nord. Auparavant, les Granbyens l'avaient emporté 4-2 sur les Sélects du Nord. Maxime Leclair a inscrit trois buts dans cette rencontre.

Par ailleurs, en séries de fin de saison, les midgets sont à égalité 1-1 face à Sherbrooke, en vertu d'une défaite de 2-1 et d'un gain par le même pointage. François St-Onge a inscrit deux buts dans la victoire.

Les Vics bantams tirent de l'arrière 2-0 contre Drummondville, alors que les atomes ont subi un revers de 4-2, contre les Bois-Francis, dans leur premier match des séries. Brian Bergeron et Eric Sanschagrin ont enregistré les buts des Vics dans ce revers.

PÊCHE

Service d'experts

R. PROVOST SPORT

Articles pour la pêche sur la glace et pour la pêche printanière

695, boul. Leclerc, Granby
378-6504 L16457



Ce soir

Suivez LES NORDIQUES sur CHEF radio

Les Nordiques
rencontrent
les Rangers de New York
à 19 h

CHEF
MA 1450

Trois nouvelles marques signées Sébastien Groux

SHAWINIGAN
Presse Canadienne

L'haltérophile Sébastien Groux, du Centre du Québec, n'a fait ni un ni deux, hier, et il a établi trois marques des Jeux du Québec chez les 60 kilos, à Shawinigan.

Triple médaillé d'or des Jeux du Canada à Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, la semaine dernière, Groux a réussi un total de 230 kg, soit 22,5 kg de plus que le record établi lors de la finale de 1987 par Guy Desgranges, de la région Richelieu-Yamaska.

A l'arraché, le représentant du Centre du Québec a levé 100 kg, soit 5 kg de plus que le résultat enregistré en 1989 par Claude Caouette, de Richelieu-Yamaska.

C'est toutefois à l'épaulé-jeté que Groux a causé la plus grande surprise. Il s'est littéralement moqué de la marque de 115,5 kg établie en 1989 par Xavier Roblain en soulevant une barre chargée à 130 kg.

Aux Jeux du Canada, l'haltérophile de 16 ans avait réussi un essai victorieux de 127 kg qui devait lui valoir l'une de ses trois médailles d'or.

«J'étais nerveux. Je ne vou-

lais pas autre chose que la médaille d'or. Ça aurait paru drôle d'être champion aux Jeux du Canada et de me faire battre aux Jeux du Québec», a raconté l'adolescent de Drummondville.

Sébastien Groux était déjà parvenu à lever 130 kg à l'entraînement.

«Le phénomène», comme l'appellent ses coéquipiers, ajoutera ses trois nouvelles médailles à une collection qui en compte déjà une trentaine, dont seulement une d'argent et trois de bronze, toutes récoltées en quatre ans de compétition.

Groux veut désormais relever le défi du Championnat du monde puis, plus tard peut-être, celui des Jeux olympiques.

Richelieu-Yamaska

La région Richelieu-Yamaska a récolté sa part de succès en haltérophilie, hier, avec une moisson de 10 médailles, dont cinq d'or.

Dolorès Brien, de Ste-Hélène, a été l'athlète le plus efficace avec trois médailles d'or. France Brouillard, de St-Hyacinthe, a également enlevé une première place. On espérait toutefois beaucoup plus de cette haltérophile.

Lucie Laroche, troisième en Alberta

LAKE LOUISE, Alberta
Presse Canadienne

La Soviétique Warwara Zelenskaya a réalisé, hier, le meilleur temps de la descente d'entraînement en vue de l'épreuve de Coupe du monde féminine de ski alpin prévue samedi à Lake Louise, en Alberta.

Zelenskaya, qui occupe le sixième rang du classement de la Coupe du monde de descente, a réalisé un chrono de 1:56.27, devant l'Autrichienne Sabine Ginther (1:56.38). Lucie Laroche, de Lac-Beauport, a terminé troisième, à 15 centièmes de la Soviétique.

Une série de bons résultats ob-

tenue récemment, dont une neuvième place lors de la descente de Furano, au Japon, a gonflé Laroche à bloc.

«J'ai beaucoup songé à cette descente», a-t-elle lancé au terme de l'entraînement, en gesticulant afin de mettre l'emphase sur ses propos.

«Je sais que je peux gagner. Ça me pousse vraiment à la limite.»

Outre Laroche, trois autres Canadiennes en piste hier se sont classées parmi les 25 premières concurrentes. Nancy Gee, de Niagara Falls, en Ontario, a terminé au 17e rang en vertu d'un temps

de 1:58.30. Michelle McKendry, d'Orangeville, en Ontario, a fini 19e en 1:58.46 et Kerrin Lee-Gartner, de Calgary, a pris la 22e place (1:58.46).

La Montréalaise Stéphanie Hoolahan, l'une des premières à se lancer en piste afin de dégager celle-ci du surplus de neige, a causé une certaine surprise en terminant au 29e rang.

La descente d'entraînement d'hier était en fait la deuxième prévue au programme, la première ayant été annulée pour permettre aux organisateurs de niveler une bosse dangereuse sur le parcours.

Harricana: les jeux sont presque faits

FERMONT
Presse Canadienne

Amoins d'un revirement au cours des 170 derniers kilomètres de l'épreuve, tout indique que les jeux sont faits au deuxième raid de motoneige Harricana. Après l'abandon des Cris de Mistissini hier matin, l'équipe de tête de Saint-Félicien dispose maintenant d'une priorité quasi insurmontable de plus de sept heures sur ses plus proches rivaux.

Le raid s'est transformé en véritable cauchemar pour plusieurs concurrents et pour les organisa-

teurs depuis quelques jours. Après avoir essuyé une violente tempête lundi, les concurrents ont connu les affres de la neige mouillée et plusieurs y ont succombé. C'est notamment le cas de Johnny Swallow et de l'équipe Mistissini Innue.

Devant les caprices des éléments naturels, les organisateurs n'ont eu d'autres alternatives que de réduire l'itinéraire de plusieurs kilomètres. A ce jour, des 914 kilomètres prévus au parcours, seulement 334 ont été parcourus, privant ainsi plusieurs groupes de la possibilité de reprendre le temps perdu.

Déjà plusieurs équipes toujours en course ont abdicqué et accordé la victoire au trio de Saint-Félicien, les gagnants de l'an dernier.

A la suite du calvaire de mardi, seulement sept tandems étaient arrivés à destination par leurs propres moyens et non sans avoir connu des heures pénibles.

Actuellement, les meneurs devançant l'équipe du JYG du Fjord du Saguenay.

Si sa victoire se concrétise, l'équipe de Saint-Félicien aura détenu la position de tête au classement d'un bout à l'autre de l'épreuve.

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE
Parties d'hier non comprises
Conférence Prince-de-Galles

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x Boston	68	38	22	8	253	229	84
x Montréal	68	34	26	8	233	210	76
x Buffalo	66	25	25	16	233	226	66
x Hartford	68	28	31	9	204	230	65
Québec	67	12	43	12	190	304	38

Section Patrick

NY Rangers	68	34	22	12	259	212	80
Philadelphie	68	31	28	9	225	215	71
Pittsburgh	67	33	30	4	285	258	70
New Jersey	68	28	29	11	237	225	67
Washington	67	29	32	6	214	231	64
NY Islanders	68	22	37	9	194	250	53

Conférence Clarence Campbell

x St. Louis	67	40	18	9	268	211	89
x Chicago	67	40	21	8	229	173	86
Detroit	69	29	32	8	241	259	66
Minnesota	67	21	33	13	207	227	55
Toronto	68	19	41	8	207	282	46

Section Smythe

x Los Angeles	67	39	20	8	287	212	86
x Calgary	67	38	22	7	285	213	83
Edmonton	67	31	31	5	228	224	67
Winnipeg	70	23	36	11	234	253	57
Vancouver	70	24	39	7	208	277	55

Mardi, 5 mars

Toronto 6 Boston 3	Montréal 4 Chicago
Edmonton 5 Winnipeg 4	Edmonton au Minnesota
Pittsburgh 4 Vancouver 1	Jeu, 7 mars
Detroit 6 Québec 3	St. Louis à Boston, 19h35
St. Louis 4 Hartford 1	NY Rangers à Québec, 19h35
Los Angeles 3 Washington 3	Vancouver à Toronto, 19h35
NY Islanders 4 New Jersey 3	NY Islanders à Detroit, 19h35
Mercredi, 6 mars	Los Angeles à Pittsburgh, 19h35
New Jersey à Buffalo	Philadelphie à Calgary, 21h35

LES MENEURS
Parties d'hier non comprises

Joueur	B	A	Pts
Gretzky, LA	37	99	136
Hull, StL	72	40	112
Recchi, Pgh	35	65	100
Yzerman, Det	47	50	97
Cullen, Hart	31	63	94
Dates, StL	22	71	93
Larmer, Chi	36	52	88
Sakic, Que	38	51	87
Macinnis, Cal	24	63	87
Fleury, Cal	39	45	84
Coffey, Pgh	21	61	82
Roenicke, Chi	34	44	78
Neely, Bos	43	33	76
LaFontaine, NYL	37	39	76
Janney, Bos	23	53	76
Francis, Pgh	21	55	76
Leetch, NYR	15	61	76
Robitaille, LA	37	38	75
Bourque, Bos	16	58	74

LE CANADIEN
Partie d'hier non comprise

Joueur	B	P	Pts	Pén
6. Russ Courtinall	23	41	64	25
18. Denis Savard	24	28	52	46
47. Stephen Lebeau	22	26	48	20
44. Stéphane Richer	22	26	48	51
35. Mike McPhee	19	16	35	52
27. Shayne Corson	18	17	35	118
21. Guy Carbonneau	14	19	33	61
39. Brian Skrudland	15	16	31	77
12. Mike Keane	12	17	29	39
8. Mathieu Schneider	9	18	27	53
14. Mark Pederson	8	15	23	18
15. Andrew Cassels	6	16	22	18
3. Sylvain Lefebvre	4	17	21	26
28. Eric Desjardins	6	14	20	23
25. Peter Svoboda	3	17	20	40
31. Tom Chorske	9	11	20	30
48. J. J. Daigneault	2	15	17	29
34. Donald Dufresne	2	13	15	55
20. Sylvain Turgeon	5	6	11	20
41. Brent Gilchrist	4	7	11	6
36. Todd Ewen	3	2	5	128
22. Benoît Brunet	1	3	4	0
5. Alain Côté	0	4	4	14
29. Patrick Lebeau	1	1	2	0
24. Lyle Odelein	0	2	2	207
43. Patrice Brisebois	0	2	2	4
11. Ryan Walter	0	1	1	12
33. Patrick Roy	0	1	1	2
40. André Racicot	0	1	1	0
37. J. C. Bergeron	0	1	1	0
32. Mario Robitaille	0	0	0	31
48. Luc Gauthier	0	0	0	2

LES GARDIENS

Joueur	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
Jacques Cloutier	4	8	1	909	63	0	4.16
Ron Tugnutt	9	25	9	2677	185	0	4.15
Scott Gordon	0	8	0	484	48	0	5.95
Stéphane Fiset	0	2	1	186	12	0	3.87

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC
Partie d'hier non comprise

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Longueuil	63	37	25	1	276	207	75
St-Hyacinthe	63	34	26	3	261	222	71
Hull	63	33	25	5	234	218	71
Granby	62	31	27	4	207	206	66
Laval	63	31	30	2	246	228	64
St-Jean	64	21	38	5	194	254	47

Section Frank-Dillo

Trois-Rivières	63	42	20	1	342	214	85
Chicoutimi	62	37	20	5	261	209	79
Drummondville	63	37	23	3	299	262	77
Beauport	63	25	35	3	211	261	53
Shawinigan	64	23	38	3	238	265	49
Victoriaville	63	9	53	1	189	402	19

Mardi, 5 mars

Trois-Rivières à Drummondville, 20h
Longueuil à Hull, 20h
Granby à Shawinigan 2
Drummondville 2 Trois-Rivières 2
Laval à Saint-Hyacinthe, 20h
Beauport à Shawinigan, 20h
Chicoutimi à Victoriaville, 20h
Granby à Saint-Jean, 20h

Mercredi, 6 mars

Chicoutimi à Granby

LES BIONS
Partie d'hier non comprise

Joueur	B	P	Pts	Pén
Marc Rodgers	27	48	75	41
Normand Demers	18	44	62	22
Philippe Boucher	19	42	61	87
Jean-François Grégoire	26	24	50	53
Patrick Grist	17	27	44	17
Christian Campeau	16	25	41	124
Mario Thérien	16	21	37	79
Carl Leblanc	7	24	31	47
Pascal Dufault	4	26	30	66
Martin Balleux	14	15	29	9
Carl Ménard	12	14	26	39
Christian Tardif	11	12	23	12
Benoît Thérien	6	14	20	47
Sébastien Fortier	6	9	15	31
Jocelyn Langlois	3	10	13	12
Robin Bouchard	5	6	11	42
Pierre Calder	3	6	9	72
Serge Simard	1	3	4	10
Patrick Tessier	1	3	4	8
Joël Brassard	1	2	3	7
Martin Trudel	0	2	2	11
Stéphane Boiteau	0	0	0	5

LES GARDIENS

Joueur	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
Martin Brochu	6	5	0	611	38	1	3.73
Boris Rousson	25	21	4	3103	166	2	3.21

LIGUE AMÉRICAINNE
Partie d'hier non comprise

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Springfield	66	35	24	7	276	230	77
Moncton	68	31	27	10	232	228	72
Maine	67	31	28	8	225	236	70
Cap-Breton	69	31	30	8	261	272	70
Fredericton	69	29	32	8	245	260	66
Halifax	69	28	31	10	292	305	66
New Haven	69	23	38	8	212	273	54

Section Sud

Rochester	68	36	23	9	276	220	81
Binghamton	66	34	26	6	257	230	74
Adirondack	68	30	28	10	285	286	70
Baltimore	66	32	29	5	268	238	69
Utica	65	33	30	2	276	260	68
Hershey	67	29	29	9	260	266	67
Newmarket	67	23	35	9	238	256	55

Section Nord

Granby	68	36	23	9	276	220	81
Binghamton	66	34	26	6	257	230	74
Adirondack	68	30	28	10	285	286	70
Baltimore	66	32	29	5	268	238	69
Utica	65	33	30	2	276	260	68
Hershey	67	29	29	9	260	266	67
Newmarket	67	23	35	9	238	256	55

Section Nord

Springfield	66	35	24	7	276	230	77
Moncton	68	31	27	10	232	228	72
Maine	67	31	28	8	225	236	70
Cap-Breton	69	31	30	8	261	272	70
Fredericton	69	29	32	8	245	260	66
Halifax	69	28	31	10	292	305	66
New Haven	69	23	38	8	212	273	54

LES BISONS
Partie d'hier non comprise
Les marqueurs

Joueur.....	B	P	Pts	Pén
Marc Rodgers.....	27	48	75	41
Normand Demers.....	18	44	62	22
		42		

Les Bisons augmentent leur avance

Rousson repousse 31 tirs dans un verdict nul de 2-2

GRANBY



Gaétan Roy

Les Bisons ont porté à trois points leur priorité sur le Titan de Laval, en quatrième place de la division LeBel, en livrant un match nul de 2-2 aux

Saguenéens de Chicoutimi, hier soir au Palais des sports, devant 1019 amateurs.

Les Parismen ont maintenant 67 points au classement, contre 64 pour le Titan. Les Granbyens se sont également approchés à quatre points de la deuxième place, détenue conjointement par St-Hyacinthe et Hull. Toutes ces équipes ont joué 63 matches et disputeront sept rencontres d'ici la fin du calendrier. Ca promet...

Les Bisons affronteront Victoriaville dans le dernier match de la saison, mais se mesureront deux fois aux équipes de St-Jean, Trois-Rivières et... Laval auparavant.

Dans le match d'hier, le deuxième en 24 heures pour les Granbyens qui ont récolté trois points sur une possibilité de quatre, le gardien Boris Rousson a fait du bon boulot, bloquant 31 des 33 tirs des Sags. Les Bisons ont répliqué avec seulement 17 tirs sur Félix Potvin.

Carl Ménard a raté un tir de pénalité au milieu du premier vingt. Ménard n'a pas marqué au cours des 23 derniers matches des Bisons, depuis le 5 janvier. C'est ce qu'on appelle une léthargie...

Les Granbyens ont dû revenir deux fois de l'arrière dans le match. Mario Therrien et Patrick Grisé ont obtenu un but et une passe. Ces deux-là, avec Christian



Patrick Grisé a continué son bon travail avec un but et une aide.

photo Alain Dion

Campeau, connaissent une excellente fin de saison. Grisé a été crédité du but égalisateur, à 9:26 minutes de la troisième période, quand il a touché au disque derrière le filet des Sags. La rondelle est passée par-dessus le but et a touché Potvin dans le dos, avant de se retrouver au fond du filet.

Le match a été disputé devant l'ex-entraîneur des Bisons, Réal Paiement, de retour d'Italie.

Les Granbyens n'ont pu battre les Sags, cette année, terminant leur série de saison avec trois défaites et deux matches nuls. En prolongation, les Bisons jouaient une 16e partie; leur fiche est maintenant de sept victoires, quatre défaites et cinq nulles.

Les Granbyens joueront à St-Jean vendredi avant de recevoir ces mêmes Lynx, dimanche soir. Les Bisons joueront ensuite un match fort important, à Laval, lundi soir.

Tir de pénalité

La première période ne passera pas à l'Histoire avec un grand H. Les deux équipes ont offert du

jeu plutôt terne par grand moment, même si quelques attaques auraient pu être concrétisées par des buts. Finalement, seul les Sags ont réussi à s'inscrire au pointage, une fois.

Carl Ménard a pu exécuter un lancer de punition, à 9:29 minutes, après avoir été accroché en se dirigeant seul vers le gardien Félix Potvin. Ménard a toutefois raté son coup; il a tenté de déjouer Potvin mais a lancé à côté du filet, à la gauche du portier.

Seulement 18 secondes plus tard, Patrick Bisaillon marquait pour les visiteurs, après avoir récupéré le retour de son propre tir sur Boris Rousson.

Lors du seul avantage numérique de la période, les Granbyens ont bien contrôlé la rondelle mais n'ont pas su lancer au bon moment.

Les Parismen ont finalement réussi à créer l'égalité en période médiane, lorsque Mario Therrien a enfilé son 17e but de la saison, seulement huit secondes après le début d'une pénalité aux Sags.

Le gardien des Bisons, Boris Rousson, a été très solide, repous-

sant les 12 tirs des visiteurs, dont quelques uns très dangereux.

En troisième période, le défenseur Eric Brûlé a redonné l'avance aux visiteurs, avec un filet dans la septième minute. Brûlé a appuyé l'offensive et a reçu une passe parfaite avant d'exécuter un tir qui n'a pas quitté la glace, déjouant Rousson à sa gauche.

Les Granbyens ont pressé le pas par la suite et leur échec avant a finalement porté fruit. Patrick Grisé a été crédité d'un but très bizarre, son 18e de la saison.

Les Bisons ont obtenu quelques bonnes chances par la suite, notamment sur un tir bas de Sébastien Fortier et sur un lancer de Martin Balleux, mais les Sags ont tenu le coup, tout comme les Bisons, et les deux troupes se sont retrouvées en prolongation.

Les Parismen ont obtenu les meilleures chances de marquer dans cette période supplémentaire, dont Jean-François Grégoire qui s'est retrouvé seul devant le filet de Félix Potvin.

Personne n'a toutefois pu inscrire le but gagnant. Le gardien Boris Rousson a sauvé les meubles avec un arrêt de la mitaine à 53 secondes de la fin, sur une attaque à quatre contre deux.

SOMMAIRE

CHICOUTIMI 2 GRANBY 2 (P)	
Première période	
1. Chicoutimi, P. Bisaillon (18) Bélanger, Levallée	9:47
Pénalités: Rochette Chi 9:29, Bélanger Chi 14:56.	
Deuxième période	
2. Granby, M. Therrien (17) Grisé, Grégoire	14:01
Pénalités: Parent Chi 5:34, Demers Gra 10:45, Levallée Chi	
Troisième période	
3. Chicoutimi, E. Brûlé (11) Bélanger, Beauregard	6:14
4. Granby, P. Grisé (18) Dufault, M. Therrien	9:26
Pénalités: Levallée Chi 10:20.	
Prolongation	
Aucun but.	
Pénalités: Aucune.	
Gardiens: Chicoutimi, Félix Potvin; Granby, Boris Rousson.	
Tirs au but:	
Chicoutimi	13 12 3 5-33
Granby	8 7 4 1-18
Arbitre: Sylvain Lamy.	
Assistance	
	1019.

Le Canadien devançait les Blackhawks 4-2

Guy Robillard

CHICAGO
Presse Canadienne

Le Canadien et Stéphane Richer menaient 4-2 sur les Blackhawks, à Chicago, hier, avec cinq minutes à écoulé au cadran.

Richer a possiblement joué son meilleur match cette saison, en inscrivant trois buts, dont deux en troisième période.

RÉSULTATS

HOCKEY

Ligue nationale

Montréal 4 Chicago 2 (3e)

New Jersey 3 Buffalo 3 (P)

Edmonton 1 Minnesota 5 (3e)

LHJM

Chicoutimi 2 Granby 2

Dominés outrageusement au cours des 40 premières minutes de jeu, les joueurs du Canadien ont joué beaucoup mieux au troisième engagement. Le chiffre des lancers, 12 au moment d'aller sous presse, reflétait assez bien l'allure des Montréalais au cours de ce troisième vingt.

Roy superbe

Si le pointage était à égalité 2-2 après 40 minutes de jeu, hier à Chicago, et encore une fois, il devait dire merci à Patrick Roy, qui avait déjà repoussé 36 lancers, dont plusieurs pas commodes.

Comme ce fut le cas à son retour au jeu deux jours plus tôt à Calgary, le gardien a bloqué les 16 lancers dirigés vers lui à la première période.

Dès la première minute, Chris Chelios et Jeremy Roenick ont exécuté de durs lancers en sa di-

rection, et les Hawks ont finalement été crédités des six premiers tirs au but de la partie.

Opportuniste, le Canadien a marqué à son tout premier lancer à la cinquième minute, par l'entremise de Stéphane Richer et de ses grands bras, qui ont pu pousser une rondelle libre derrière le filet d'Ed Belfour.

Roy a ensuite arrêté deux forts lancers frappés de Doug Wilson pendant un avantage numérique et son meilleur arrêt à été son 10e, réussi contre Jeremy Roenick à la suite d'un déplacement latéral.

Le Canadien n'avait toujours pas réussi son deuxième tir mais la période a été plus équilibrée à partir de ce moment, les visiteurs finissant par mettre Belfour à l'épreuve à 14 reprises. A lui seul, Denis Savard, qui évoluait devant ses anciens partisans, a réussi quatre lancers.

Jean-Jacques Daigneault, qui a commis quelques bévues défensives, a réussi le deuxième but, en s'avançant au filet pour saisir une passe parfaite de Shayne Corson.

Auparavant Mathieu Schneider, Alain Côté et Guy Carbonneau avaient tenu le fort pendant 48 secondes en désavantage de deux hommes, limitant leurs adversaires à un tir dangereux de Chelios, évidemment arrêté par Roy.

A sens unique

Corson est venu prêt de faire 3-0 dès la première minute de la deuxième période, grâce à une belle pièce d'Alain Côté qui l'a laissé seul avec Belfour. Ce fut à peu près la seule menace du Canadien, qui a été bousculé et débordé tout le reste de la période comme on l'a rarement vu cette saison.

Les joueurs derrière Paris

GRANBY
GR

Si John Paris devait être congédié par les dirigeants granbyens, le capitaine Marc Rodgers, suivi par tous les autres joueurs des Bisons, quitterait Granby sur le coup.

La rumeur voulant que les actionnaires des Bisons songent à se réunir pour congédier Paris de ses postes d'entraîneur et de directeur gérant de l'équipe a été formellement démentie par le président des Bisons, Yvon Robichaud, sur les ondes de la station de radio locale, CHEF, hier matin.

La rumeur est née après que les membres des médias aient reçus des appels anonymes concernant une réunion à cet effet.

La Voix de l'Est a effectivement appris qu'un actionnaire avait tenté de réunir ses collègues, lundi, mais sans succès. Il semble que tous les autres actionnaires soient solidaires de Paris.

Et, hier soir, le capitaine des Bisons, Marc Rodgers, a démontré à quel point les joueurs sont «soudés» à leur pilote.

«Si Paris part d'ici, je pars aussi et les autres joueurs vont suivre eux également, a laissé entendre Rodgers. Les dirigeants lui ont donné un contrat de deux ans. Qu'on le laisse travailler. A date, il a fait du très bon travail. Il a été honnête avec nous. C'est lui qui nous a conduit où nous sommes».

Si les Bisons ont réussi neuf buts, mardi soir à Shawinigan, il n'est pas impossible que ce soit par appui envers leur pilote...

John Paris rit de ces rumeurs stupides. Il sait parfaitement d'où et de qui viennent celles-ci.

«C'est tellement ridicule que je ne m'en occupe pas, a-t-il dit. De toute façon, cela ne pourrait pas se justifier sur rien. Les experts nous éliminaient avant le début de la saison; pourtant, nous sommes en quatrième place de notre division et toujours dans la lutte. Défensivement, nous sommes premiers au Québec (avant le match d'hier) et parmi les deux ou trois premiers au Canada. C'est stupide. Par le passé, j'ai été habitué à des menaces de toutes sortes, mais celle-là est certainement l'une des plus ridicules».

D'autre part, chez les blessés des Bisons, Marc Rodgers espère revenir au jeu pendant le prochain week-end, au pire lundi prochain à Laval. Rodgers est blessé au genou. Robin Bouchard, blessé aux épaules, connaîtra son sort d'ici peu; il risque une opération. Enfin, Patrick Tessier a encore de l'eau dans son genou; il est impatient de retourner au jeu.

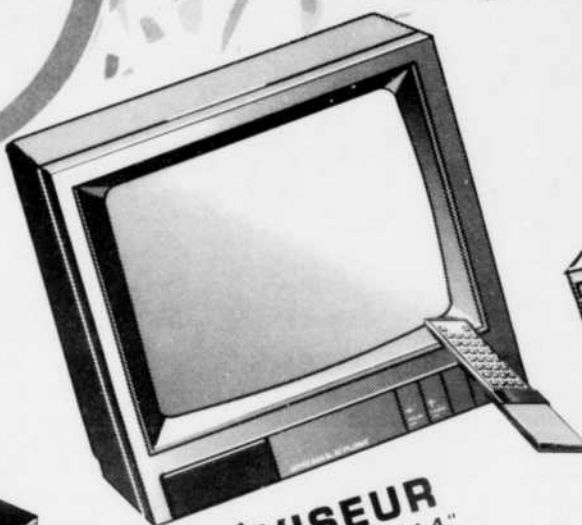
13 MOIS

**SANS INTÉRÊT
AUCUN COMPTANT**



TOSHIBA
Moniteur stéréo 28"
600 lignes de résolution
Télécommande 28 fonctions
Affichage à l'écran

799⁹⁹\$ OU
61.54\$ PAR MOIS



TÉLÉVISEUR
"Style" moniteur 14"
Affichage à l'écran
Télécommande multifonctions
Minuterie programmable

299⁹⁹\$ OU
23.08\$ PAR MOIS



SHARP
Magnétocassette "HI-FI" 4 têtes
Programme à l'écran sur un 1 an
Effets spéciaux parfaits
Télécommande unifiée

549⁹⁹\$ OU
42.31\$ PAR MOIS



MAGNÉSCOPE "VHS" HQ
Programmation 8 émissions/14 jours
Télécommande multi-fonctions
Recherche visuelle rapide

299⁹⁹\$ OU
23.08\$ PAR MOIS



Canon

Caméscope "8 mm"
Zoom électrique longue portée
Viseur pivotant 180 degrés
Télécommande multifonctions

925⁹⁹\$ OU
71.23\$ PAR MOIS



YAMAHA
Système audio de prestige
Amplificateur/correcteur 100 watts
Magnétocassette double
Syntonisateur numérique
Lecteur audionumérique
Enceintes acoustiques pleine gamme

999⁹⁹\$ OU
76.92\$ PAR MOIS

STÉRÉO
AUDIO+VIDEO
plus

55 MAGASINS AU QUÉBEC



* Conditions:
Sujet à l'approbation de crédit.
Achat minimum de 200\$.
Sur tous les items étiquetés
en magasin.
Photos peuvent différer du
modèle en vente.

147 Principale (coin Court),

Granby 375-7564